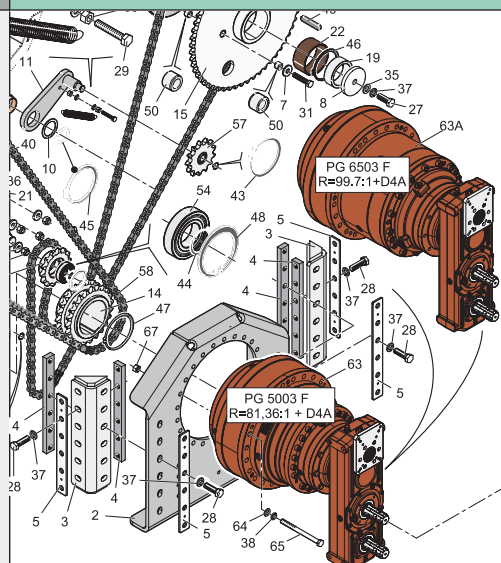


STURTI

Excellence since 1956



CATALOGO RICAMBI

Spare parts catalogue / Ersatzteilkatalog
Catalogue des Pièces de Rechange
Catálogo de Piezas de Recambio

DOGO

IT

EN

DE

FR

ES

Edizione 2021

Codice: 16724678

ATTENZIONE!!!

PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO COMUNICATE SEMPRE IL NUMERO DI SERIE (2)
DELLA MACCHINA

ATTENTION!!!

TO ORDER SPARE PARTS, ALWAYS COMMUNICATE THE SERIAL NUMBER (2)
OF THE MACHINE

BEACHTUNG!!!

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER DIE SERIENNUMMER (2)
DER MASCHINE MITTEILEN

ATTENTION!!!

POUR COMMANDER DES PIÈCES DÉTACHÉES, TOUJOURS COMMUNIQUER LE NUMÉRO DE SÉRIE (2)
DE LA MACHINE

¡¡¡ATENCIÓN!!!

PARA PEDIR REPUESTOS, COMUNICAR SIEMPRE EL NÚMERO DE SERIE (2)
DE LA MÁQUINA

2

 Excellence since 1956		STORTI S.p.A. - Via Castelletto 10, 37050 Belfiore (VR) - ITALY Tel. +39 0456134311 - Fax +39 045 6149006 - www.storti.com	
Marca Brand		Modello Model	
Seriale Serial Nr		Massa max ammessa Total adm. mass	kg
Anno di costruzione Manufacturing year		Massa max asse 1 Max mass axle 1	kg
Velocità max Max speed	km/h	Massa max asse 2 Max mass axle 2	kg
Potenza motore Engine power	kW	Massa max asse 3 Max mass axle 3	kg
P.T.O. Power take-off	rpm	Massa max occhione Max mass towing eye	kg
 MADE IN ITALY		Massa a vuoto Empty mass	kg

1672209202

Nel ringraziarVi per la preferenza accordata, la ditta STORTI è lieta di annoverarvi tra i suoi affezionati Clienti e confida che l'uso di questa macchina sia per Lei motivo di piena soddisfazione.

La Direzione

Sehr verehrter Geschäftsfreund! Sie haben sich für unser Fabrikat entschlossen. Die Firma STORTI dankt ihnen dafür und freut sich, Sie als Kunden begrüßen zu können. Gleichzeitig vertrauen wir darauf, daß diese Maschine bei ihnen zur vollen Zufriedenheit arbeiten wird.

Die Geschäftsleitung

STORTI agradece anticipadamente por su preferencia y les da el bienvenido entre sus clientes asiduos, seguro que quedará completamente satisfecho de las prestaciones de esta máquina.

La Direccion

Dear customer, thank you for marking purchase of a STORTI machine. We welcome you among our Clients of a long standing and are confident this product will give you many years of reliable use, to your entire satisfactions.

The Management

L'Etablissement STORTI vous remercie de lui avoir accordé votre préférence, est heureux de vous compter parmi ses Clients et espère que l'usage de cette machine vous procurera antière satisfaction.

La Direction

PARTI DI RICAMBIO

MODALITÀ DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- **Modello (1) e numero di serie (matricola) (2) della macchina.**
Si trova stampigliato sulla targhetta di identificazione posta sul fianco anteriore destro del carro miscelatore. In assenza del N° di matricola, non è possibile evadere gli ordini.
- **Capacità della macchina in m³(7)**
(solo su targhetta prima serie)
- **Numero di figura (3) e numero di posizione(4).**
- **Codice (5) e descrizione (6) dei pezzi di ricambio.**
- **Quantità dei pezzi desiderati.**
- **Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente**, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce.
- **Mezzo di spedizione desiderato** (nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta STORTI si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

ERSATZTEILLISTE

ERSATZTEIL-BESTELLUNGEN

Um die Ersatzteile so schnell wie möglich zustellen zu können, bitten wir unsere kunden, nachste hende Regeln zu beachten:

- **Modell (1) und seriennummer (matrikelnummer) (2).**
Sie finden diese eingestanzt auf dem schild, das an der link rechte seite des Mischerwagens.
Es is unsnichtmöglich Ersatzteillieferungen richtig auszuführen, ohne die Fabrikationsnummer zu kennen.
- **Fassungsverogen der Maschine in m³(7)**
(nur auf Erstserienschild)
- **Abbildungsnummer (3) und Positionnummer (4).**
- **Kodex (5) und benennung (6) des Teile angeben.**
- **Gewünschte Stückzahl der einzelnen Teile angeben.**
- **Genau Adresse und Versandanschrift order Zusteller mitteilen.**
- **Versandart und spediter angeben** STORTI (falls keine Angaben Vorliegen, geht Firma STORTI nach eigenem Ermessen vor)

SPARE PARTS

HOW TO PLACE ORDERS

For an easy retrieval of spare parts in our warehouse and a quick shipment, Customers are kindly requested to follow the directives given bellow and to always specify:

- **Model (1) and serial number (matriculation number) (2) of machine:**
It is pinched on the name plates affixed to the right front side of the mixer car. Unless Serial Number is supplied with your order, it is not possible for us to supply the porper parts.
- **Loading capacity of machine in m³(7)**
(only on first series plate)
- **Figure (3) and position number(4).**
- **Code number (5) and description (6) of parts.**
- **Quantity of pieces wanted.**
- **Exact address and Company name**, Complete with goods delivery address as required.
- **Shipment method required** (when not given STORTI é reserves the right to use the most appropriate means).

PIECES DE RECHANGE

NORMES A SUIVRE POUR LA COMMANDE

Pour faciliter la recherche au dépôt et l'expédition des pièces de rechange, nous prions nos Clients de suivre les instructions suivantes et indiquer toujours:

- **Modèle (1) et numéro de série (numéro matricule) (2) .**
Il est estampillé sur la plaque qui se trouve sur la côte avant gauche du chariot mélangeur.
Sans numéro de matricule il est impossible d'expédier les commandes.
- **Capacité de machine en m³ (?)**
(uniquement sur plaque de première série)
- **Modèle (1) et numéro**
- **Numéro de la figu**
- **Numéro de la figure (3) et numéro de la position (4).**
- **Code (5) et description (6).**
- **Nombre de pièces demandées.**
- **Raison sociale et adresse exacte du Client** et indication éventuelle du lieu de livraison.
- **Moyen d'expédition souhaité**
(en cas d'absence d'indication à ce sujet, la Société STORTI se réserve le choix du moyen qui semble le plus approprié).

PIEZAS DE RECAMBIO

MODALIDAD DE ORDENACIÓN

Para facilitar la búsqueda en almacén y la expedición de las piezas de repuesto, se exhorta los Señores Clientes a respetar las siguientes normas, especificando siempre:

- **Modelo (1) y número de serie (número de matrícula) (2) de la máquina.**
Está estampillado sobre la placa que se encuentra en la fachada anterior experto del carro mezclador y sobre el timón del mismo. En ausencia del número de matrícula, no es posible dar curso a los pedidos.
- **Capacidad de la máquina en m³ (7) (solo en placa de primera serie)**
- **Número de figura (3) y número de posición (4).**
- **Código (5) y descripción (6) de las piezas de repuesto.**
- **Cantidad de las piezas pedidas.**
- **Domicilio exacto y razón social del Cliente, provisto (si es diferente) del domicilio de entrega de la mercancía.**
- **Medio de expedición deseado (en caso de no especificar este punto, STORTI se reserva el derecho de usar a su criterio el medio más oportuno).**

Prima serie-First series-Erste Serie
Première série-Primera serie

7 1 2

DOGO

m³: Serial Nr. Year: Annd

Kg: 25 Km/h

Kg: 40 Km/h

STORTI S.p.A. - 37050 BELFIORE (VR) - ITALY
Tel. 045 6134311 - Fax 045 6149006

Seconda serie-Second series-Zweite Serie
Seconde série-segunda serie

STORTI
Excellence since 1956

STORTI S.p.A. - Via Castelletto 10, 37050 Belfiore (VR) - ITALY
Tel. +39 0456134311 - Fax +39 045 6149006 - www.storti.com

Marca Brand
Brand Model
Serial Nr
Anno di costruzione
Manufacturing year
Velocità max
Max speed
Potenza motore
Engine power
P.T.O.
Power take-off

Modello
Model
Serial Nr
Anno di costruzione
Manufacturing year
Velocità max
Max speed
Potenza motore
Engine power
P.T.O.
Power take-off

Massa max ammessa
Total adm. mass
Massa max asse 1
Max mass axle 1
Massa max asse 2
Max mass axle 2
Massa max asse 3
Max mass axle 3
Massa max occhio
Max mass towing eye
Massa a vuoto
Empty mass

kg
kg
kg
kg
kg
kg
kg
kg
kg
kg

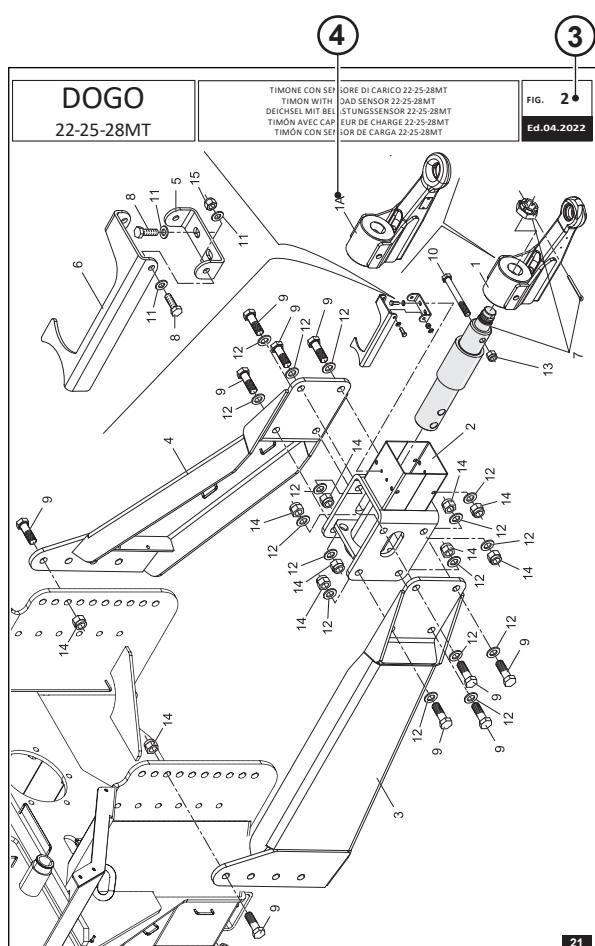
CE MADE IN ITALY

FIG. 2
Ed.04.2022

DOGO
22-25-28MT

5 **6**

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE
1	16105873	OCCHIONE BOCCOLA Ø80 SENSORE	TOWING EYE	FESTER SCHLEPPHAUS	REMORQUAGE FIXE	CHO DE REMORQUE	Ø80 75
1A	16105874	OCCHIONE BOCCOLA Ø80 SENSORE	TOWING EYE	FESTER SCHLEPPHAUS	REMORQUAGE FIXE	CHO DE REMORQUE	Ø80 75
2	16105875	SUPPORTO OCCHIONE SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	CHO DE SOUTIEN	
3	16105909	TIMONE DESTRO SENSORE	TIMON	DEICHEL	TIMON	TIMON	Ø80
4	16105910	TIMONE SINISTRO SENSORE	TIMON	DEICHEL	TIMON	TIMON	Ø80
5	16123397	FULCRO PER SOSTEGNO	FULCRUM FOR SUPPORT	DRUCKPUNKT FÜR UNTERSTÜTZUNG	POINT D'APPUI POUR SOUTIEN	FULCRO PARA APOYO	
6	16123398	SOSTEGNO CARDANO	SUPPORT CARDAN	UNTERSTÜTZUNG KARDAN	SOUTIEN CARDAN	APoyo CARDAN	
7	16820053	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø75-Ø80
8	90007055	VITE T8	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8x25
9	90007216	VITE T8	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8x175
10	90007274	VITE T8	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8x150
11	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE PLATE	ARANDOLA	Ø8
12	90716013	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE PLATE	ARANDOLA	Ø34
13	90808010	DADO AUTOLUBRICANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOL.	M18
14	90808013	DADO AUTOLUBRICANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOL.	M24
15	90808005	DADO AUTOLUBRICANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOL.	M8



TUBI IDRAULICI

CODICE DI ORDINAZIONE

Per evitare errori di ordinazione, ogni tubo idraulico ha inciso il proprio codice su entrambe le estremità indipendentemente dalla sua tipologia e forma (vedi esempio).

(La disposizione dei tubi idraulici nei disegni dei vari servizi non è vincolante è puramente indicativa, può variare in funzione delle configurazioni richieste e dei servizi idraulici installati.

Verificare sempre sulla propria macchina acquistata).

HYDRAULIKSCHLÄUCHE

BESTELLCODE

Um Bestellfehler zu vermeiden, hat jeder Hydraulikschlauch an beiden Enden einen eigenen Code eingraviert, unabhängig von Typ und Form (siehe Beispiel).

(Die Anordnung der Hydraulikleitungen in den Zeichnungen der verschiedenen Dienste ist nicht verbindlich und dient nur zur Orientierung, sie kann je nach erforderlicher Konfiguration und installierter Hydraulik variieren.

Überprüfen Sie immer Ihre gekaufte Maschine.)

MANGUERAS HIDRÁULICAS

CÓDIGO DE PEDIDO

Para evitar errores de pedido, cada manguera hidráulica tiene su propio código grabado en ambos extremos, independientemente del tipo y la forma (ver ejemplo).

(La disposición de las tuberías hidráulicas en los planos de los distintos servicios no es vinculante y es puramente indicativa, puede variar según las configuraciones requeridas y los servicios hidráulicos instalados.

Siempre verifique su máquina comprada).

HYDRAULIC PIPES

ORDERING CODE

To avoid ordering errors, each hydraulic hose has its own code engraved on both ends regardless of its type and shape (see example).

(The arrangement of the hydraulic pipes in the drawings of the various services is not binding and is purely indicative, it may vary according to the required configurations and the installed hydraulic services.

Always check on Your purchased machine.)

TUYAUX HYDRAULIQUES

LE CODE DE COMMANDE

Pour éviter les erreurs de commande, chaque flexible hydraulique a son propre code gravé aux deux extrémités, quels que soient le type et la forme (voir exemple).

(La disposition des canalisations hydrauliques sur les plans des différents services n'est pas contractuelle et est purement indicative, elle peut varier en fonction des configurations requises et des services hydrauliques installés.

Vérifiez toujours sur votre machine achetée.)

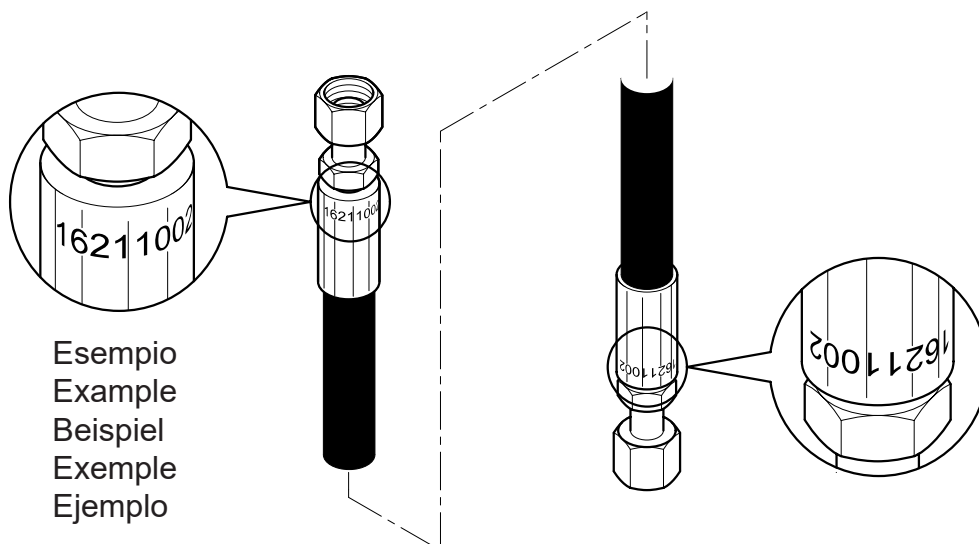


TABELLA GENERALE LUBRIFICAZIONE
FARE SEMPRE RIFERIMENTO ALLA CONFIGURAZIONE DELLA MACCHINA

GENERAL LUBRICATION TABLE
ALWAYS REFER TO THE CONFIGURATION OF THE MACHINE

ALLGEMEINE SCHMIERTABELLE
SIEHE IMMER DIE KONFIGURATION DER MASCHINE

TABLEAU GÉNÉRAL DE LUBRIFICATION
TOUJOURS SE RÉFÉRER À LA CONFIGURATION DE LA MACHINE

TABLA DE LUBRICACIÓN GENERAL
CONSULTE SIEMPRE LA CONFIGURACIÓN DE LA MÁQUINA

CARATTERISTICHE DEI LUBRIFICANTI/ FEATURES OF THE LUBRICANTS:-
/ TECHN. DATENSCHMIERMittel: / CARACTERISTIQUES DES LUBRIFIANTS:
/ CARACTERISTICAS DE LOS LUBRICANTES:

OLIO IDRAULICO HYDRAULIC OIL HYDRAULISCHES ÖL HUILE HYDRAULIQUE ACEITE HIDRAULICO	COD. ORDINAZIONE.: 98000000 ORDER CODE: 98000000 BESTELL.-NR: 98000000 CODE COMMANDE: 98000000 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000000	AGIP OSO 46 ESSO NUTO H 46 MOBIL D T E 25 SHELL TELLUS 46 TOTAL AZZOLLA 46
OLIO RIDUTTORI (coclee, fresa ecc.) GEARBOX OIL (augers, milling cutter) GETRIEBEÖL (Mischschnecke, Fräse) HUILE REDUCTEURS (vis, FRAISEUSE) REDUCTOROLIE (spiralen, frees)	COD. ORDINAZIONE: 98000001 ORDER CODE: 98000001 BESTELL.-NR: 98000001 CODE COMMANDE: 98000001 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000001	AGIP BLASIA 220 ESSO SPARTAN EP 220 MOBILGEAR 630 SHELL MACOMA R 220 TOTAL CARTER EP 220
GRASSO LUBRICATING GREASE SCHMIERFETT GRAISSE GRASA	COD. ORDINAZIONE: 98000002 ORDER CODE: 98000002 BESTELL.-NR: 98000002 CODE COMMANDE: 98000002 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000002	AGIP MU 2
OLIO IDRAULICO BASSE TEMPERATURE HYDRAULIC OIL LOW TEMPERATURES HYDRAULISCHES ÖL NIEDRIGEN TEMPERATUREN HUILE HYDRAULIQUE TEMPÉRATURES BASSES ACEITE HIDRAULICO BAJAS TEMPERATURAS	COD. ORDINAZIONE: 98000011 ORDER CODE: 98000011 BESTELL.-NR: 98000011 CODE COMMANDE: 98000011 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000011	ARNICA 22

RISPETTARE L'AMBIENTE

L'aria ed il terreno sono beni preziosi ed insostituibili, rispettarli vuol dire anche rispettare noi stessi.

È importante quindi conoscere le normative del luogo per il corretto smaltimento di oli esausti e liquidi refrigeranti usati.

Nel caso in cui non si conoscessero con precisione tali disposizioni, recuperate i liquidi in recipienti adeguati ed a tenuta stagna fino a quando non avrete chiesto chiarimenti al vostro fornitore, il quale saprà senz'altro come aiutarvi.

Evitare il contatto con la pelle ed impedite la fuoriuscita di liquido durante i rabbocchi.

Riparate immediatamente serbatoi o tubi danneggiati; protegeteli adeguatamente nel caso di interventi con saldatrici, mola o altra attrezzatura, che potrebbe danneggiarli.

SCHÜTZEN SIE DIE UMWELT

Die Luft und der Erboden sind wertvolle und unersetzbare Güter, sie zu schützen bedeutet gleichzeitig, uns selbst zu schützen. Deshalb ist es wichtig, die örtlichen Regelungen für die korrekte Verwertung von gebrauchtem Öl und verbrauchten Kühlmitteln zu kennen.

Sollte man diese Vorschriften nicht genau kennen, so sammeln sie die Flüssigkeiten in geeigneten Behältern mit Dichtigkeit solange, bis Sie Erklärungen bei Ihrem Lieferanten eingeholt haben, der ohne Zweifel weiss, wie er Ihnen helfen kann.

Vermeiden Sie den Hautkontakt und verhindern Sie das Herauslaufen der Flüssigkeit während des Umfüllens.

Reparieren Sie auf der Stelle beschädigte Tanks oder Rohreitungen; schützen Sie sie auf geeignete Art und Weise bei Eingriffen mit Schweißgeräten, Schieben oder anderen Werkzeugen, die sie beschädigen könnten.

RESPETE EL AMBIENTE

El aire y el terreno son bienes preciosos e insustituibles, respetarlos significa respetarnos a nosotros mismos.

Es importante, por lo tanto, conocer las normas del lugar para eliminar correctamente los aceites y líquidos refrigerantes usados. En el caso en que no se conozcan con precisión tales disposiciones, mantenga los líquidos en recipientes adecuados herméticamente cerrados hasta cuando el proveedor, que seguramente sabrá

como hacerlo, le indique que hacer con los mismos. Evite el contacto con la piel y trate que no salga el líquido durante el relleno.

Repare inmediatamente los tanques o tubos estropeados, protéjalos adecuadamente en el caso tenga que usar máquinas soldadoras, muelas u otros equipos los cuales podrían dañarlos.

RESPECT THE ENVIRONMENT

The air and the ground are precious and irreplaceable assets: to respect them also means to respect our selves.

Therefore it is important to know the local regulations for correctly disposing of used oils and refrigerating liquids.

In the event of such regulations not being exactly known, put the liquids in suitable, air-tight containers until you have obtained clarification from your supplier, who will certainly know how to help you.

Avoid contact with the skin and prevent the leaking of liquid during filling.

Immediately mend any damaged tanks or tubes; protect them properly when working with welding equipment, cutting wheels, or other equipment that could damage them.

RESPECTER L'ENVIRONNEMENT

L'air et la terre sont des biens précieux irremplaçables; les respecter signifie aussi nous respecter.

Il est donc important de connaître les règles locales pour l'écoulement correct des huiles et des liquides réfrigérants usés.

Si vous n'êtes pas, avec précision, à la connaissance de ces dispositions, récupérez les liquides dans des récipients adéquats et étanches jusqu'à ce que vous ayez demandé des éclaircissements à votre fournisseur, qui saura sans aucun doute comment vous aider.

Eviter tout contact avec la peau et empêcher la sortie du liquide durant les remplissages.

Réparer immédiatement les réservoirs ou les tuyaux endommagés; protégez-les adéquatement en cas d'interventions avec des soudeuses, des meules ou tout autre équipement qui pourrait les endommager.

INDICE FIGURE

CASSONE DOGO MT 22	FIG.	1
CASSONE DOGO MT 25	FIG.	1A
CASSONE DOGO MT 28	FIG.	1B
TIMONE CON SENSORE DI CARICO 22-25-28MT	FIG.	2
PORTA DI SCARICO COMPACT FEEDING	FIG.	3
PORTA DI SCARICO	FIG.	3A
COFANI CON IMPIANTO IDRAULICO AL TRATTORE	FIG.	4
COFANI CON IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE	FIG.	5
COFANATURA POSTERIORE	FIG.	6
SCALA DI ISPEZIONE	FIG.	7
TRASMISSIONE 22-25-28 m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022)	FIG.	8
TRASMISSIONE 22-25-28 m³ SECONDA SERIE (DAL 01/12/2022)	FIG.	8A
RIDUTTORE COMER PG 5003	FIG.	9
RIDUTTORE COMER PG 6503	FIG.	9A
MISCELAZIONE 22-25- 28m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022)	FIG.	10
MISCELAZIONE 22-25- 28m³ SECONDA SERIE (DAL 01/12/2022)	FIG.	10A
PIEDINO MECCANICO / PIEDINO IDRAULICO AL TRATTORE O INDIPENDENTE	FIG.	11
TAPPETO DI SCARICO FISSO M6,5 - M9	FIG.	12
TAPPETO DI SCARICO REGOLABILE M9 - M12 - M15 - M20	FIG.	13
CILINDRI PER TAPPETO DI SCARICO MOBILE M6,5 ÷ M20	FIG.	14
IMPIANTO IDRAULICO TRAMOGGIA M6,5	FIG.	15
IMPIANTO IDRAULICO TRAMOGGIA M9	FIG.	16
IMPIANTO IDRAULICO TRAMOGGIA M12-M15-M20	FIG.	17
IMPIANTO IDRAULICO MOTORE TRAMOGGIA	FIG.	18
REGOLAZIONE MANUALE VELOCITÀ TAPPETO DI SCARICO	FIG.	19
IMPIANTO IDRAULICO APERTURA PORTE	FIG.	20
IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE CON COMANDI ELETTRICI	FIG.	21
IMPIANTO IDRAULICO COMANDI MECCANICI AL TRATTORE	FIG.	22
DEFERIZZATORE ROTANTE PER M6,5	FIG.	23
DEFERIZZATORE MOD.90	FIG.	24
IMPIANTO FRENI MECCANICO / IDRAULICO	FIG.	25
IMPIANTO PESA (E ACCESSORI) COLLEGATA AL TRATTORE (MT)	FIG.	26
DISTRIBUTORI CON COMANDO MECCANICO	FIG.	27
DISTRIBUTORI CON COMANDO ELETTRICO	FIG.	28
SISTEMA DI CONTROLLO ELETTRICO DINACOM 2	FIG.	29
BARRA LUCI	FIG.	30

FIGURE INDEX

CASE DOGO MT 22	FIG.	1
CASE DOGO MT 25	FIG.	1A
CASE DOGO MT 28	FIG.	1B
TIMON WITH LOAD SENSOR 22-25-28m³	FIG.	2
COMPACT FEEDING DISCHARGE DOOR	FIG.	3
DISCHARGE DOOR	FIG.	3A
BONNETS WITH TRACTOR HYDRAULIC SYSTEM	FIG.	4
BONNET WITH INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM	FIG.	5
REAR BONNET	FIG.	6
INSPECTION LADDER	FIG.	7
TRANSMISSION 22-25-28 m³ FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022)	FIG.	8
TRANSMISSION 22-25-28 m³ SECOND SERIES (SINCE 01/12/2022)	FIG.	8A
COMER REDUCTOR PG 5003	FIG.	9
COMER REDUCTOR PG 6503	FIG.	9A
22 - 25 - 28m³ MIXING FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022)	FIG.	10
22 - 25 - 28m³ MIXING SECOND SERIES (SINCE 01/12/2022)	FIG.	10A
MECHANICAL FOOT / HYDRAULIC FOOT TO THE TRACTOR OR INDEPENDENT	FIG.	11
FIXED DISCHARGE BELT M6,5 - M9	FIG.	12
ADJUSTABLE DISCHARGE BELT M9 - M12 - M15 - M20	FIG.	13
CYLINDERS FOR HANDLING DISCHARGE BELT M6,5 ÷ M20	FIG.	14
HYDRAULIC SYSTEM HOPPER M6,5	FIG.	15
HYDRAULIC SYSTEM HOPPER M9	FIG.	16
HYDRAULIC SYSTEM HOPPER M12-M15-M20	FIG.	17
HYDRAULIC SYSTEM HOPPER MOTOR	FIG.	18
MANUAL SPEED ADJUSTMENT OF UNLOADING BELT	FIG.	19
HYDRAULIC SYSTEM OPENING DOORS	FIG.	20
INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM WITH ELECTRIC CONTROLS	FIG.	21
HYDRAULIC SYSTEM MECHANICAL CONTROLS TO THE TRACTOR	FIG.	22
ROTATING DEFERIZER FOR M6,5	FIG.	23
MOD.90 MAGNET	FIG.	24
MECHANICAL / HYDRAULIC BRAKE SYSTEM	FIG.	25
WEIGHING SYSTEM (AND ACCESSORIES) CONNECTED TO THE TRACTOR (MT)	FIG.	26
DISTRIBUTORS WITH MECHANICAL CONTROL	FIG.	27
DISTRIBUTORS WITH ELECTRIC CONTROL	FIG.	28
ELECTRIC CONTROL SYSTEM DINACOM 2	FIG.	29
LIGHTS BAR	FIG.	30

INHALT ABBILDUNGEN

BEHÄLTER DOGO MT 22	ABB.	1
BEHÄLTER DOGO MT 25	ABB.	1A
BEHÄLTER DOGO MT 28	ABB.	1B
DEICHSEL MIT BELASTUNGSSENSOR 22-25-28MT	ABB.	2
AUSLAUFTÜR COMPACT FEEDING	ABB.	3
AUSLAUFTÜR	ABB.	3A
HAUBEN MIT HYDRAULIKSYSTEM ZUM TRAKTOR	ABB.	4
ABDECKUNG MIT UNABHÄNGIGEM HYDRAULIKSYSTEM	ABB.	5
HINTERE ABDECKUNG	ABB.	6
KONTROLLSKALA	ABB.	7
GETRIEBE 22-25-28 m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022)	ABB.	8
GETRIEBE 22-25-28 m³ ZWEITE SERIE (SEIT 01.12.2022)	ABB.	8A
UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 5003	ABB.	9
UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 6503	ABB.	9A
MISCHUNG 22-25- 28m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022)	ABB.	10
MISCHUNG 22-25- 28m³ ZWEITE SERIE (SEIT 01.12.2022)	ABB.	10A
MECHANISCHER FUSS / HYDRAULIKFUSS ZUM TRAKTOR ODER UNABHÄNGIG	ABB.	11
FESTE ENTLADUNGSMATTE M6,5 - M9	ABB.	12
EINSTELLBARE ABLAUFMATTE M9 - M12 - M15 - M20	ABB.	13
ZYLINDER FÜR DIE HANDHABUNG DES ENTLADUNGSBANDES M6,5 ÷ M20	ABB.	14
HYDRAULIKSYSTEM HOPPER M6.5	ABB.	15
HYDRAULIKSYSTEM HOPPER M9	ABB.	16
HYDRAULIKSYSTEM HOPPER M12-M15-M20	ABB.	17
HYDRAULIKSYSTEM HOPPER MOTOR	ABB.	18
MANUELLE GESCHWINDIGKEITSANPASSUNG DER ENTLADEBANDS	ABB.	19
ÖFFNUNGSTÜREN DES HYDRAULIKSYSTEMS	ABB.	20
UNABHÄNGIGES HYDRAULIKSYSTEM MIT ELEKTRISCHEN STEUERUNGEN	ABB.	21
HYDRAULIKSYSTEM MECHANISCHE STEUERUNGEN ZUM SCHLEPPER	ABB.	22
DREHMAGNET FÜR M6,5	ABB.	23
MAGNET MOD. 90	ABB.	24
MECHANISCHES/HYDRAULISCHES BREMSSYSTEM	ABB.	25
WÄGESYSTEM (UND ZUBEHÖR) AN DEN TRAKTOR (MT) ANGESCHLOSSEN	ABB.	26
VERTEILER MIT MECHANISCHER STEUERUNG	ABB.	27
VERTEILER MIT ELEKTRISCHER STEUERUNG	ABB.	28
DINACOM ELEKTRISCHES STEUERSYSTEM 2	ABB.	29
EINSTELLBARE LICHTLEISTE	ABB.	30

INDEX FIGURES

CAISSON DOGO MT 22	FIG.	1
CAISSON DOGO MT 25	FIG.	1A
CAISSON DOGO MT 28	FIG.	1B
TIMÓN AVEC CAPTEUR DE CHARGE 22-25-28m³	FIG.	2
PORTE DE DÉCHARGE COMPACT FEEDING	FIG.	3
PORTE DE DÉCHARGE	FIG.	3A
CAPOTS AVEC SYSTÈME HYDRAULIQUE AU TRACTEUR	FIG.	4
CAPOTS AVEC SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT	FIG.	5
CAPOT ARRIERE	FIG.	6
ÉCHELLE D'INSPECTION	FIG.	7
TRANSMISSION 22-25-28 m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022)	FIG.	8
TRANSMISSION 22-25-28 m³ DEUXIÈME SÉRIE (DEPUIS 01/12/2022)	FIG.	8A
REDUCTEUR COMER PG 5003	FIG.	9
REDUCTEUR COMER PG 6503	FIG.	9A
MELANGEUR 22-25- 28m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022)	FIG.	10
MELANGEUR 22-25- 28m³ DEUXIÈME SÉRIE (DEPUIS 01/12/2022)	FIG.	10A
PIED MÉCANIQUE / PIED HYDRAULIQUE AU TRACTEUR OU INDÉPENDANT	FIG.	11
TAPIS DE DÉCHARGE FIXE M6,5 - M9	FIG.	12
TAPIS DE DÉCHARGE RÉGLABLE M9 - M12 - M15 - M20	FIG.	13
CYLINDRES POUR MANUTENTION COURROIE DE DECHARGE M6,5 ÷ M20	FIG.	14
TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE M6.5	FIG.	15
TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE M9	FIG.	16
TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE M12-M15-M20	FIG.	17
MOTEUR DE TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE	FIG.	18
RÉGLAGE MANUEL DE LA VITESSE DU TAPIS DE DÉCHARGEMENT	FIG.	19
SYSTÈME HYDRAULIQUE OUVERTURE DES PORTES	FIG.	20
SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT AVEC COMMANDES ÉLECTRIQUES	FIG.	21
SYSTÈME HYDRAULIQUE COMMANDES MÉCANIQUES AU TRACTEUR	FIG.	22
AIMANT ROTATIF POUR M6.5	FIG.	23
AIMANT MOD.90	FIG.	24
SYSTÈME DE FREINAGE MÉCANIQUE/HYDRAULIQUE	FIG.	25
SYSTÈME DE PESAGE (ET ACCESSOIRES) CONNECTÉ AU TRACTEUR (MT)	FIG.	26
DISTRIBUTEURS AVEC COMMANDE MÉCANIQUE	FIG.	27
DISTRIBUTEURS À COMMANDE ÉLECTRIQUE	FIG.	28
SYSTÈME DE COMMANDE ÉLECTRIQUE DINACOM 2	FIG.	29
BARRE DE LUMIÈRE	FIG.	30

INDICE FIGURES

CAJÓN DOGO MT 22	FIG.	1
CAJÓN DOGO MT 25	FIG.	1A
CAJÓN DOGO MT 28	FIG.	1B
TIMÓN CON SENSOR DE CARGA 22-25-28MT	FIG.	2
PUERTA DE DESCARGA COMPACT FEEDING	FIG.	3
PUERTA DE DESCARGA	FIG.	3A
CUBIERTAS CON SISTEMA HIDRÁULICO AL TRACTOR	FIG.	4
CUBIERTAS CON SISTEMA HIDRÁULICO INDEPENDIENTE	FIG.	5
TRASERO CUBIERTA	FIG.	6
ESCALERA DE INSPECCIÓN	FIG.	7
TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)	FIG.	8
TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)	FIG.	8A
REDUCTORA COMER PG 5003	FIG.	9
REDUCTORA COMER PG 6503	FIG.	9A
MEZCLA 22-25- 28m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)	FIG.	10
MEZCLA 22-25- 28m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)	FIG.	10A
PIE MECÁNICO / PIE HIDRÁULICO AL TRACTOR O INDEPENDIENTE	FIG.	11
CORREA DE DESCARGA FIJA M6,5 - M9	FIG.	12
CORREA DE DESCARGA REGULABLE M9 - M12 - M15 - M20	FIG.	13
CILINDROS PARA MANIPULACIÓN CORREA DE DESCARGA M6,5 ÷ M20	FIG.	14
INSTALO HIDRÁULICO TOLVA M6.5	FIG.	15
INSTALO HIDRÁULICO TOLVA M9	FIG.	16
INSTALO HIDRÁULICO TOLVA M12-M15-M20	FIG.	17
MOTOR TOLVA SISTEMA HIDRÁULICO	FIG.	18
AJUSTE MANUAL DE LA VELOCIDAD DE LA CORREA DE DESCARGA	FIG.	19
SISTEMA HIDRÁULICO APERTURA PUERTAS	FIG.	20
SISTEMA HIDRÁULICO INDEPENDIENTE CON CONTROLES ELÉCTRICOS	FIG.	21
SISTEMA HIDRÁULICO MANDOS MECÁNICOS AL TRACTOR	FIG.	22
IMÁN GIRATORIO PARA M6.5	FIG.	23
IMÁN MOD.90	FIG.	24
SISTEMA DE FRENO MECÁNICO/HIDRÁULICO	FIG.	25
SISTEMA DE PESAJE (Y ACCESORIOS) CONECTADO AL TRACTOR (MT)	FIG.	26
DISTRIBUIDORES CON CONTROL MECÁNICO	FIG.	27
DISTRIBUIDORES CON CONTROL ELÉCTRICO	FIG.	28
SISTEMA DE CONTROL ELÉCTRICO DINACOM 2	FIG.	29
BARRA LUCI	FIG.	30

FIG. 1	CASSONE DOGO MT 22 CASE DOGO MT 22 BEHÄLTER DOGO MT 22 CAISSON DOGO MT 22 CAJÓN DOGO MT 22	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105892	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSSEN	ESSIEU AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	406X120 T150
1A	16105899	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKES	ACHSE OHNE BREMSSEN	ESSIEU SANS FREINS	EJE SIN FRENOS	T150X16
2	16106000	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	22m³ STANDARD
3	16106170	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	22m³ COMPACT
4	16106230	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	RIBASSATO (ADF)
5	16120744	PIATTO FISSAGGIO PARASPRUZZI	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	
6	16123021	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	L=450 Ø42,5
7	98405889	TAPPO A LAMELLE	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
8	16700094	PARASPRUZZI RUOTE POSTERIORI	REAR WHEEL SPLASH GUARD	HINTERRAD-SPRITZSCHUTZ	PARE-ÉCLABOUSSURES DE ROUE ARRIÈRE	PROTECTOR CONTRA SALPICADURAS DE LA RUEDA TRASERA	
9	16700627	PARAFANGO	MUDGUARDS	KOTFLÜGEL	AILES	GUARDABARROS	SX
10	16700628	PARAFANGO	MUDGUARDS	KOTFLÜGEL	AILES	GUARDABARROS	DX
11	16820010	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø63 L=9200+SPINA
12	90007049	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X12
13	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
14	90007144	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X35
15	90007177	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X150
16	90712008	RONDELLA DENTELLATA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
17	90716005	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
18	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø30
19	90717012	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8X24X3
20	90717017	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10X30X2.5
21	90721012	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø16
22	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
23	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M18
24	90811510	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M10
25	90910231	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	TTQS M10
26	90910244	VITE TTQS	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
27	98400739	STAFFA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT BRACKET	EINSTELLHALTERUNG	SUPPORT DE RÉGLAGE	SOPORTE DE AJUSTE	
28	99100306	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	445/65 R22.5
29	16722088	TARGHETTA ALLUMINIO	PLATE ALUMINUM	PLATTE ALUMINIUM	PLAQUE ALUMINIUM	PLATO ALUMINIO	DOGO
29A	16722088	TARGHETTA ALLUMINIO	PLATE BUILDER	PLATTE BAUMEISTER	PLAQUE BÂTISSEUR	PLATO CONSTRUCTOR	DOGO
30	16105893	BLOCCO FISSAGGIO SENSORE	SENSOR FIXING BLOCK	SENSOR-BEFESTI- GUNGSBLOCK	BLOC DE FIXATION CAPTEUR	BLOQUE DE FIJACIÓN DEL SENSOR	Ø63

22-25-28MT

CAJÓN DOGO MT 22

FIG. 1

Ed.04.2022

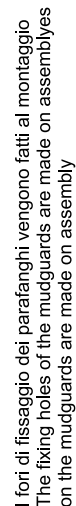


FIG. 1A	CASSONE DOGO MT 25 CASE DOGO MT 25 BEHÄLTER DOGO MT 25 CAISSON DOGO MT 25 CAJÓN DOGO MT 25	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105892	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSEN	ESSIEU AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	406X120 T150
1A	16105899	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKES	ACHSE OHNE BREMSEN	ESSIEU SANS FREINS	EJE SIN FRENOS	T150X16
2	16105880	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ STANDARD
2A	16105998	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ FONDO E RIVESTIMENTO TESTATA INOX (ADF)
2B	16106032	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ BIASSE (PROTOTIPO)
2C	16106133	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ BILATERALE (ADF)
2D	16106199	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ COMPACT FEEDING (ADF)
2E	16106201	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ CANTONALI MAGGIORATI (PROTOTIPO)
2F	16106204	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	25m³ COCLEA SUPPLEMENTARE (ADF)
3	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-
5	16120744	PIATTO FISSAGGIO PARASPRUZZI	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	
6	16123021	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	L=450 Ø42,5
7	98405889	TAPPO A LAMELLE	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
8	16700094	PARASPRUZZI RUOTE POSTERIORI	REAR WHEEL SPLASH GUARD	HINTERRAD-SPRITZSCHUTZ	PARE-ÉCLABOUSSURES DE ROUE ARRIÈRE	PROTECTOR CONTRA SALPICADURAS DE LA RUEDA TRASERA	
9	16700627	PARAFANGO	MUDGUARDS	KOTFLÜGEL	AILES	GUARDABARROS	SX
10	16700628	PARAFANGO	MUDGUARDS	KOTFLÜGEL	AILES	GUARDABARROS	DX
11	16820010	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø63 L=9200+SPINA
12	90007049	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X12
13	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
14	90007144	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X35
15	90007177	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X150
16	90712008	RONDELLA DENTELLATA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
17	90716005	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
18	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø30
19	90717012	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8X24X3
20	90717017	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10X30X2.5
21	90721012	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø16
22	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
23	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M18
24	90811510	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M10
25	90910231	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	TTQS M10
26	90910244	VITE TTQS	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
27	98400739	STAFFA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT BRACKET	EINSTELLHALTERUNG	SUPPORT DE RÉGLAGE	SOPORTE DE AJUSTE	
28	99100306	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	445/65 R22.5
29	16722088	TARGHETTA ALLUMINIO	PLATE ALUMINUM	PLATTE ALUMINIUM	PLAQUE ALUMINIUM	PLATO ALUMINIO	DOGO
29A	16722088	TARGHETTA ALLUMINIO	PLATE BUILDER	PLATTE BAUMEISTER	PLAQUE BÂTISSEUR	PLATO CONSTRUCTOR	DOGO
30	16105893	BLOCCO FISSAGGIO SENSORE	SENSOR FIXING BLOCK	SENSOR-BEFESTIGUNGSBLOCK	BLOC DE FIXATION CAPTEUR	BLOQUE DE FIJACIÓN DEL SENSOR	Ø63

22-25-28MT

CAJÓN DOGO MT 25

FIG. 1A

Ed.04.2022

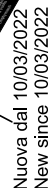


FIG. 1B	CASSONE DOGO MT 28 CASE DOGO MT 28 BEHÄLTER DOGO MT 28 CAISSON DOGO MT 28 CAJÓN DOGO MT 28	DOGO 22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105892	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSSEN	ESSIEU AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	406X120 T150
1A	16105899	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKES	ACHSE OHNE BREMSSEN	ESSIEU SANS FREINS	EJE SIN FRENOS	T150X16
2	16106003	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	28m³ STANDARD
2A	16106067	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	28m³ CASSONE BILATERALE (ADF)
2B	16106112	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	28m³ FONDO E RIV. TESTATA INOX (ADF)
2C	16106205	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	28m³ COCLEA SUPPLEMENTARE (ADF)
2D	16106271	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJON	28m³ COMPACT FEEDING (ADF)
3	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-
5	16120744	PIATTO FISSAGGIO PARASPRUZZI	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	
6	16123021	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	L=450 Ø42,5
7	98405889	TAPPO A LAMELLE	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
8	16700094	PARASPRUZZI RUOTE POSTERIORI	REAR WHEEL SPLASH GUARD	HINTERRAD-SPRITZSCHUTZ	PARE-ÉCLABOUSSURES DE ROUE ARRIÈRE	PROTECTOR CONTRA SALPICADURAS DE LA RUEDA TRASERA	
9	16700627	PARAFANGO	MUDGUARDS	KOTFLÜGEL	AILES	GUARDABARROS	SX
10	16700628	PARAFANGO	MUDGUARDS	KOTFLÜGEL	AILES	GUARDABARROS	DX
11	16820010	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø63 L=9200+SPINA
12	90007049	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X12
13	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
14	90007144	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X35
15	90007177	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X150
16	90712008	RONDELLA DENTELLATA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
17	90716005	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
18	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø30
19	90717012	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8X24X3
20	90717017	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10X30X2.5
21	90721012	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø16
22	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
23	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M18
24	90811510	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M10
25	90910231	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	TTQS M10
26	90910244	VITE TTQS	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
27	98400739	STAFFA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT BRACKET	EINSTELLHALTERUNG	SUPPORT DE RÉGLAGE	SOPORTE DE AJUSTE	
28	99100306	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	445/65 R22.5
29	16722088	TARGHETTA ALLUMINIO	PLATE ALUMINIUM	PLATTE ALUMINIUM	PLAQUE ALUMINIUM	PLATO ALUMINIO	DOGO
29A	16722088	TARGHETTA ALLUMINIO	PLATE BUILDER	PLATTE BAUMEISTER	PLAQUE BÂTISSEUR	PLATO CONSTRUCTOR	DOGO
30	16105893	BLOCCO FISSAGGIO SENSORE	SENSOR FIXING BLOCK	SENSOR-BEFESTIGUNGSBLOCK	BLOC DE FIXATION CAPTEUR	BLOQUE DE FIJACIÓN DEL SENSOR	Ø63

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105873	OCCHIONE BOCCOLA Ø40 SENSORE	TOWING EYE	FESTER SCHLEPPAUG	REMORQUAGE FIXE	OJO DE REMOLQUE	Ø80-75
1A	16105874	OCCHIONE BOCCOLA Ø50 SENSORE	TOWING EYE	FESTER SCHLEPPAUG	REMORQUAGE FIXE	OJO DE REMOLQUE	Ø80-75
2	16105875	SUPPORTO OCCHIONE SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	-
3	16105909	TIMONE DESTRO SENSORE	TIMON	DEICHSEL	TIMÓN	TIMÒN	Ø80
4	16105910	TIMONE SINISTRO SENSORE	TIMON	DEICHSEL	TIMÓN	TIMÒN	Ø80
5	16123397	FULCRO PER SOSTEGNO	FULCRUM FOR SUPPORT	DREHPUNKT FÜR UNTERSTÜTZUNG	POINT D'APPUI POUR SOUTIEN	FULCRO PARA APOYO	-
6	16123398	SOSTEGNO CARDANO	SUPPORT CARDAN	UNTERSTÜTZUNG KARDAN	SOUTIEN CARDAN	APOYO CARDÁN	-
7	16820053	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø75-Ø80
8	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
9	90007216	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M24X75
10	90007274	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M30X160
11	90716005	RONDELLAPIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø8
12	90716013	RONDELLAPIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø24
13	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M18
14	90808013	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M24
15	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8

DOGO

22-25-28MT

TIMONE CON SENSORE DI CARICO 22-25-28MT
 TIMON WITH LOAD SENSOR 22-25-28MT
 DEICHSEL MIT BELASTUNGSSENSOR 22-25-28MT
 TIMÓN AVEC CAPTEUR DE CHARGE 22-25-28MT
 TIMÓN CON SENSOR DE CARGA 22-25-28MT

FIG. 2

Ed.04.2022

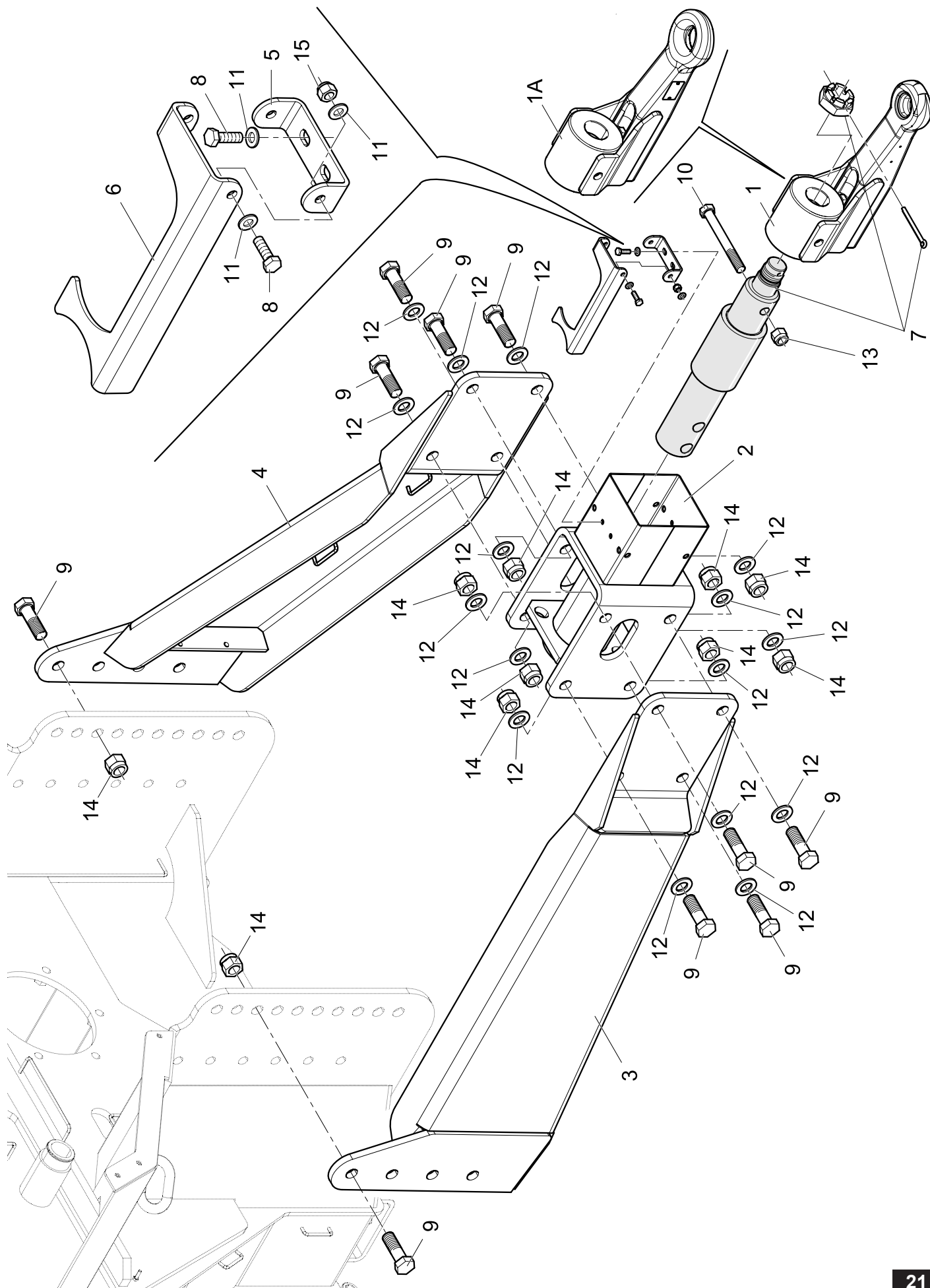


FIG. 3	PORTA DI SCARICO COMPACT FEEDING COMPACT FEEDING DISCHARGE DOOR AUSLAUFTÜR COMPACT FEEDING PORTE DE DÉCHARGE COMPACT FEEDING PUERTA DE DESCARGA COMPACT FEEDING	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16124679	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	-
2	16124909VS	LAMIERA INDICE PORTA	PLATE	BLECH	TOLE	CHAPA	-
3	16125096	INDICE APERTURA PORTA	INDEX	INDEX	INDEX	ÍNDICE	-
4	16125308	LAMA FISSAGGIO GOMMA	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	-
5	16141652	PORTA DI SCARICO	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA	900 COMPACT
6	16700680	GOMMA TENUTA PORTA DI SCARICO	RUBBER SEALING EXHAUST DOO	GUMMI DICHTUNG AU-SPUFFTÜR	PORTE D'ÉCHAPPEMENT EN CAOUTCHOUC	SELLADO DE GOMA PUERTA DE ESCAPE	-
7	16720028	ADESIVO APERTURA PORTA	SCALE STICKER GRADUATED	INDEX STICKER	AUTOCOLLANT INDEX	PEGATINA INDICE PUERTA	-
8	61003171	CILINDRO OLIODINAMICO	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø45X30X600
9	90007035	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25
10	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
11	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35
12	90007108	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X80
13	90007156	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110
14	90025095	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
15	90116097	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X50
16	90413001	PRIGIONIERO	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10 L=45
17	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø6
18	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10
19	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10
20	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø12
21	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø16
22	90721008	RONDELLA ELASTICA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10
23	90729006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10
24	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6
25	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10
26	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M12
27	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16
28	90830106	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10 INOX
29	91601000	INGRASSATORE	GREASER	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	ENGASADOR	45° 6X1
30	16125309	LAMA FISSAGGIO GOMMA	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	

DOGO

22-25-28MT

PORTA DI SCARICO COMPACT FEEDING
COMPACT FEEDING DISCHARGE DOOR
AUSLAUFTÜR COMPACT FEEDING
PORTE DE DÉCHARGE COMPACT FEEDING
PUERTA DE DESCARGA COMPACT FEEDING

FIG. 3

Ed.04.2022

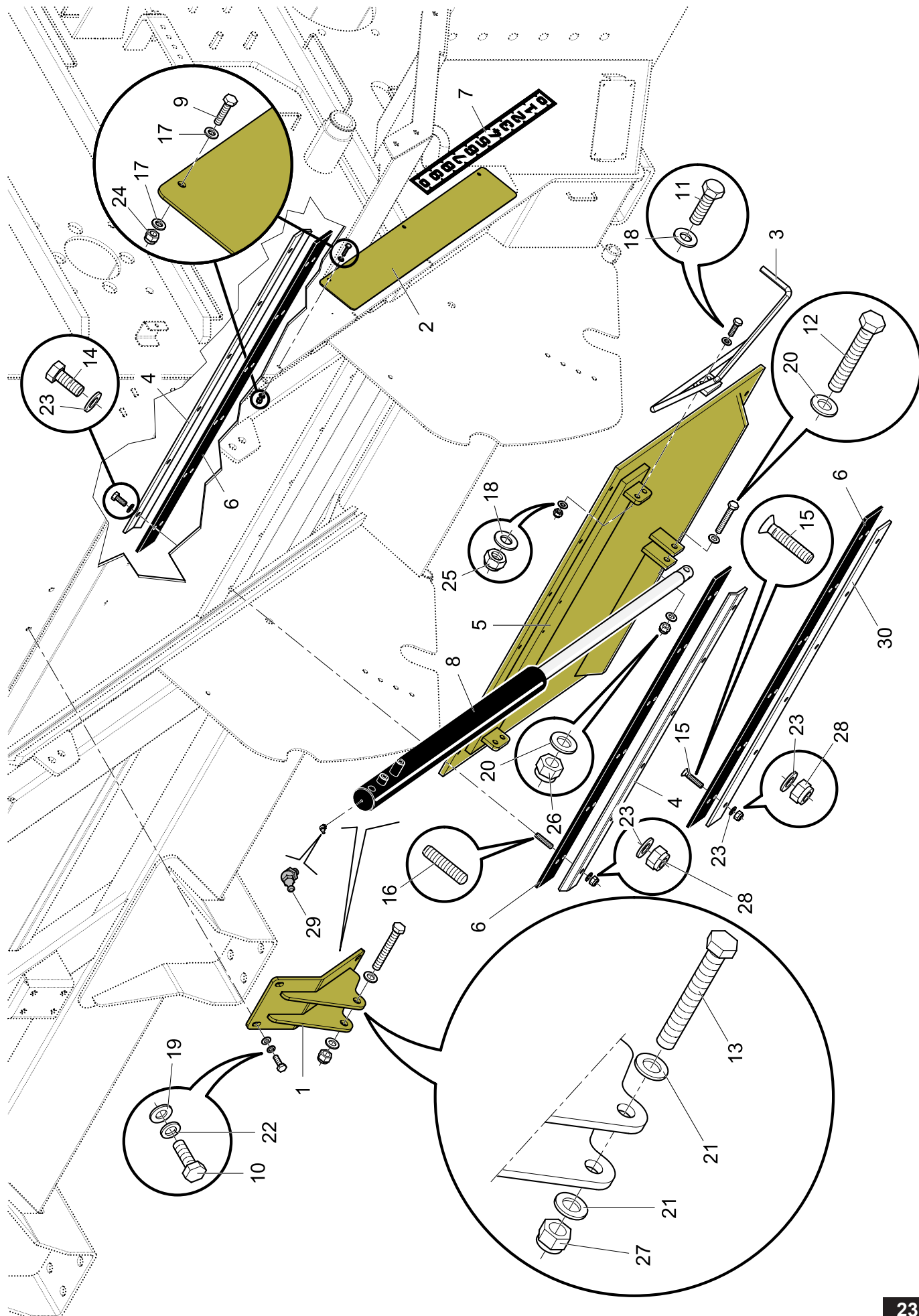


FIG. 3A

Ed.04.2022

PORTA DI SCARICO
DISCHARGE DOOR
AUSLAUFTÜR
PORTE DE DÉCHARGE
PUERTA DE DESCARGA

DOGO
22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16124679	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	
2	16124909VS	LAMIERA INDICE PORTA	PLATE	BLECH	TOLE	CHAPA	
3	16125096	INDICE APERTURA PORTA	INDEX	INDEX	INDEX	ÍNDICE	
4	16140653	PORTA DI SCARICO 900	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA	
5	16720028	ADESIVO APERTURA PORTA	SCALE STICKER GRADUATED	INDEX STICKER	AUTOCOLLANT INDEX	PEGATINA INDICE PUERTA	
6	61003171	CILINDRO OLIODINAMICO	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø45X30X600
7	90007035	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25
8	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
9	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35
10	90007108	VITE TE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	M12X80
11	90007156	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110
12	90716003	RONDELLA PIANA	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	Ø6
13	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10
14	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø12
15	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø16
16	90721008	RONDELLA ELASTICA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø10
17	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6
18	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10
19	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M12
20	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16
21	91601000	INGRASSATORE 45°	GREASER	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	ENGRASADOR	45°-M6X1

DOGO

22-25-28MT

PORTA DI SCARICO
DISCHARGE DOOR
AUSLAUFTÜR
PORTE DE DÉCHARGE
PUERTA DE DESCARGA

FIG. 3A

Ed.04.2022

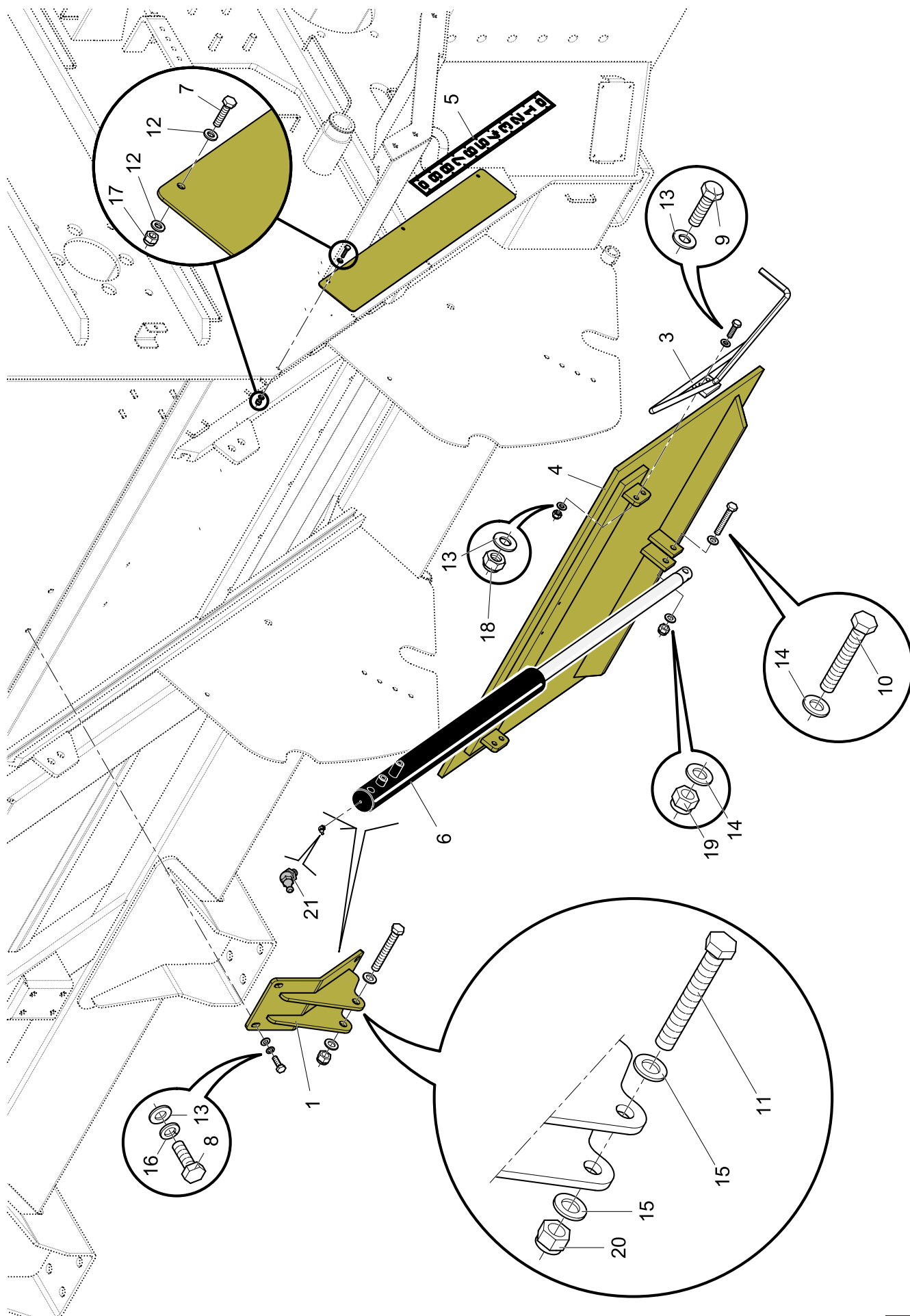


FIG. 4 Ed.04.2022	COFANI CON IMPIANTO IDRAULICO AL TRATTORE BONNETS WITH TRACTOR HYDRAULIC SYSTEM HAUBEN MIT HYDRAULIKSYSTEM ZUM TRAKTOR CAPOTS AVEC SYSTÈME HYDRAULIQUE AU TRACTEUR CUBIERTAS CON SISTEMA HIDRÁULICO AL TRACTOR	DOGO 22-25-28MT
------------------------------------	--	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16120002	MOLLA PER AGGANCIAMENTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	
2	16122677	ASTA SOSTEGNO COFANO	SUPPORT ROD	STÜTZSTANGE	TIGE DE SUPPORT	VARILLA DE SOPORTE	
3	16122689VS	SUPPORTO DISTRIBUTORI	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
4	16122690VS	COFANO CHIUSURA ANTERIORE	BONNET	HAUBE	COUVRANT	CUBIERTA	
5	16124696NO	COFANO CATENE SINISTRO	BONNET	HAUBE	COUVRANT	CUBIERTA	
6	16124697NO	COFANO CATENE DX	BONNET	HAUBE	COUVRANT	CUBIERTA	
7	16124842VS	SUPPORTO COFANI CATENE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
8	16124896NO	CARTER ANTERIORE PROTEZIONE CATENE	CARTER PROTECTION	CARTER-SCHUTZ	CARTER DE PROTECTION	PROTECCIÓN DEL CARTER	
9	16124897NO	CARTER ANTERIORE INFERIORE	CARTER PROTECTION	CARTER-SCHUTZ	CARTER DE PROTECTION	PROTECCIÓN DEL CARTER	
10	16700422	CHIUSURA FERITOIE	CLOSING PANEL	SCHLIESSENDES PANEL	PANNEAU DE FERMETURE	PANEL DE CIERRE	
11	90007033	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X20
12	90007054	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
13	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
14	90115554	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 -10.9
15	90716003	RONDELLA PIANA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	Ø6
16	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
17	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
18	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
19	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10
20	90905045	RIVETTO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE	
21	91898042	GUARNIZIONE	GASKET	DICHTUNG	GARNITURE	JUNTA	TR348
22	90007076	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
23	92800002	SNODO ACCIAIO A SFERA	STEEL JOINT BALL	STAHLVERBINDUNG BALL	JOINT EN ACIER BALLE	JUNTA DE ACERO ESFERA	M8X1,5
24	98400940	CERNIERA IN PLASTICA NERA	BLACK PLASTIC HINGE	SCHWARZE PLASTIKKARDINEN	CARDINES PLASTIQUES NOIRES	CARDINE NEGRO DE PLÁSTICO	
25	16124908VS	SUPPORTO PASSAPARETE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
26	16124849VS	FISSAGGIO SUPPORTO COFANI	FIXING BONNET SUPPORT	EFESTIGUNG UNTERSTÜTZUNG	FIXATION SUPPORT	FIJACIÓN APOYO	

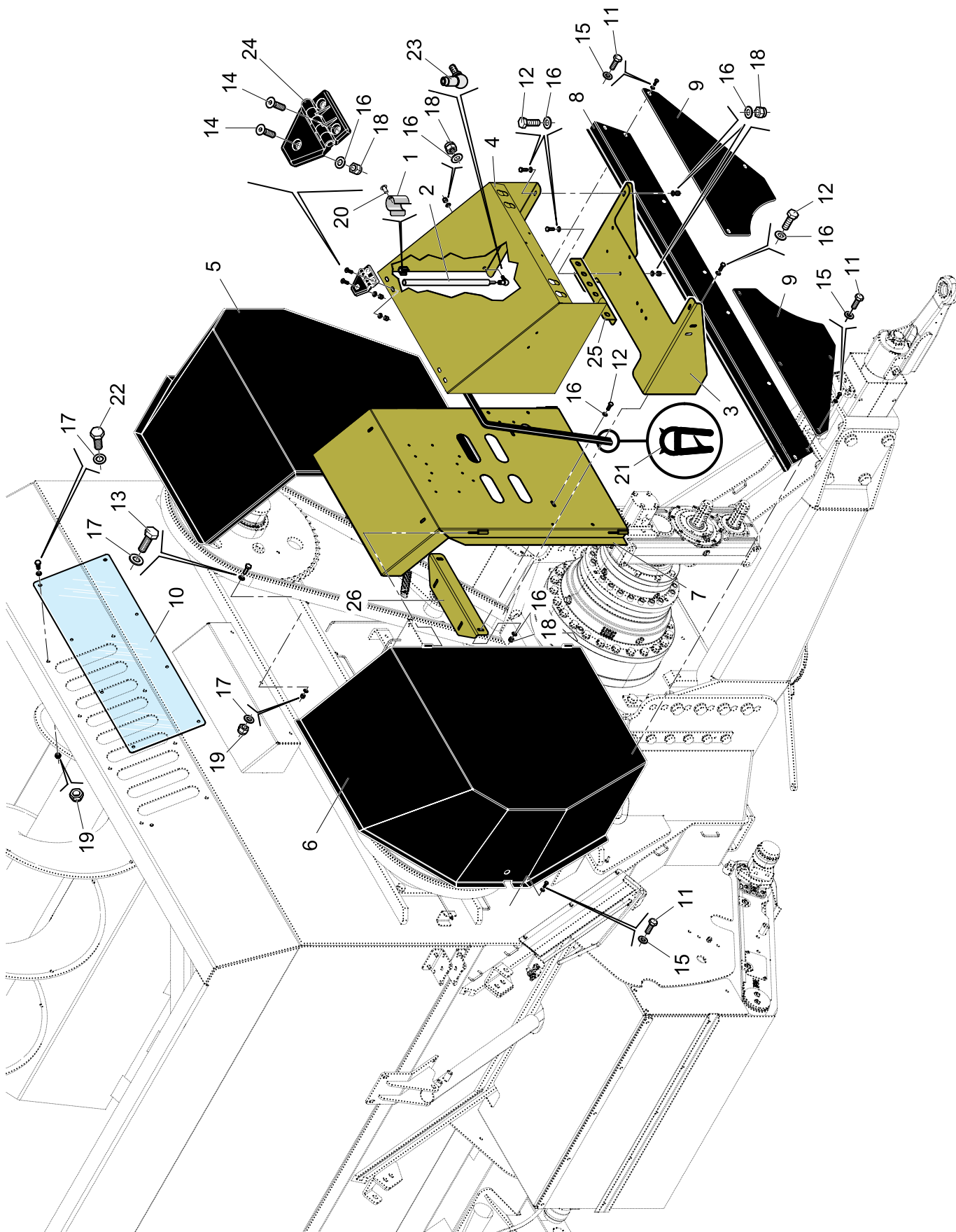


FIG. 5 Ed.04.2022	COFANI CON IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE BONNET WITH INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM ABDECKUNG MIT UNABHÄNGIGEM HYDRAULIKSYSTEM CAPOTS AVEC SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT CUBIERTAS CON SISTEMA HIDRÁULICO INDEPENDIENTE	DOGO 22-25-28MT
------------------------------------	---	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16120002	MOLLA PER AGGANCIAMENTO	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
2	16121119	SPESSORE	THICKNESS	DICKE	ÉPAISSEUR	ESPOR	
3	16121120	SUPPORTO LIBRETTI DEI MANUALI	SUPPORT FOR MANUALS	UNTERSTÜTZUNG FÜR GEBRAUCH UND WARTUNG BÜCHER	SUPPORT POUR LES LIVRETS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN	SOPORTE PARA MANUALES	
4	16122662VS	SUPPORTO DISTRIBUTORI	DISTRIBUTOR SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG FÜR HYDRAULIKVERTEILER	SUPPORT DISTRIBUTEURS HYDRAULIQUES	SOPORTE DISTRIBUIDORES HIDRÁULICOS	
5	16122677	ASTA SOSTEGNO COFANO	BONNET SUPPORT ROD	MOTORHAUBE STÜTZSTANGE	TIGE DE SUPPORT DE CAPOT	VARILLA DE SOPORTE DEL CAPO	
6	16122688VS	BRACCIO FISSAGGIO CAVI	CABLE FIXING ARM	KABELHALTERARM	BRAS DE FIXATION DE CABLE	BRAZO DE FIJACION DE CABLES	
7	16122777VS	COFANO ANTERIORE COMANDI MECCANICI	FRONT BONNET MECHANICAL CONTROLS	VÖRDERE MOTORHAUBE FÜR MECHANISCHE BEDIENELEMENTE	CAPOT AVANT POUR COMMANDES MECANIQUES	CAPO DELANTERO PARA MANDOS MECÁNICOS	
8	16122829VS	COFANO ANTERIORE CON COMANDI ELETTRICI	FRONT BONNET WITH ELECTRIC CONTROLS	VÖRDERE MOTORHAUBE MIT ELEKTRISCHEN BEDIENELEMENTEN	CAPOT AVANT A COMMANDES ELECTRIQUES	CAPÓ DELANTERO CON MANDOS ELÉCTRICOS	
9	16124696NO	COFANO CATENE SINISTRO	LEFT BONNET FOR CHAINS	LINKE MOTORHAUBE FÜR KETTEN	CAPOT GAUCHE POUR CHAÎNES	CAPO IZQUIERDO PARA CADENAS	SX
10	16124697NO	COFANO CATENE DESTRO	RIGHT CHAINS BONNET	RECHTE KETTEN MOTORHAUBE	CAPOT CHAÎNE DROITE	CAPO CADENAS DE-RECHO	DX
11	16124849VS	FISSAGGIO SUPPORTO COFANI	FIXING	FESTSETZUNG	FIXATION CAPOT	FIJACIÓN	
12	16124896NO	CARTER ANTERIORE PROTEZIONE CATENE	FRONT CARTER FOR CHAIN PROTECTION	FRONT CARTER FÜR KETTENSCHUTZ	CARTER AVANT POUR PROTECTION DE CHAÎNE	CARTER FRONTAL PARA PROTECCIÓN DE CADENA	
13	16124897NO	CARTER ANTERIORE INFERIORE	LOWER FRONT COVER	UNTERE FRONTABDECKUNG	COUVERCLE INFÉRIEUR AVANT	CUBIERTA FRONTAL INFERIOR	
14	16160577VS	SERBATOIO	OIL TANK	ÖLTANK	RÉSERVOIR D'HUILE	TANQUE DE ACEITE	
15	16700170	CASSETTA PORTA ATREZZI	TOOL CASE	WERKZEUGKASTEN	BOÎTE À OUTILS	CAJA DE HERRAMIENTAS	
16	16700422	CHIUSURA FERITOIE	TRANSPARENT CLOSURE	TRANSPARENTER VERSCHLUSS	FERMETURE TRANSPARENT	CIERRE TRANSPARENTE	
17	16720919	ADESIVO STACCABATTERIA	BATTERY DISCONNECT STICKER	AUFKLEBER: BATTERIE ABNEHMEN	AUTOCOLLANTS : DÉCONNEXION DE LA BATTERIE	PEGATINAS DE DESCONEXIÓN DE LA BATERÍA	
18	61002599	GRUPPO CUNEI E SUPPORTI	WEDGES AND SUPPORTS GROUP	KEILE UND STÜTZGRUPPE	GROUPE COINS ET SUPPORTS	GRUPO CUÑAS Y SOPORTES	
19	90007033	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X20
20	90007076	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
21	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
22	90007079	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X40
23	90115554	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 -10.9
24	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6
25	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
26	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
27	90717012	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3
28	90717017	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10X30X2,5
29	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
30	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10
31	90905045	RIVETTO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE	
32	91898042	GUARNIZIONE	GASKET	DICHTUNG	GARNITURE	JUNTA	TRI 348
33	92800002	SNODO ACCIAIO A SFERA M8X1,5	STEEL BALL JOINT M8X1,5	STAHLKUGELGELENK M8X1,5	JOINT A ROTULE ACIER M8X1,5	ROTULA DE ACERO M8X1,5	
34	98400568	CUNEO PICCOLO	SMALL WEDGE	KLEINER KEIL	PETITE CALE	CUÑA PEQUEÑA	
35	98400569	PORTACUNEO PICCOLO	SMALL WEDGE HOLDER	KLEINER KEILHALTER	PETIT PORTE CALE	SOPORTE DE CUÑA PEQUEÑO	
36	98400940	CERNIERA IN PLASTICA NERA	BLACK PLASTIC HINGE	SCHARNIER AUS SCHWARZEM KUNSTSTOFF	CHARNIÈRE EN PLASTIQUE NOIR	BISAGRA PLÁSTICO NEGRO	
37	99400778	STACCABATTERIA	BATTERY SWITCH	BATTERIESCHALTER	INTERRUPTEUR DE BATTERIE	INTERRUPTOR DE BATERÍA	150AMP

DOGO

22-25-28MT

COFANI CON IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE
BONNET WITH INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM
ABDECKUNG MIT UNABHÄNGIGEM HYDRAULIKSYSTEM
CAPOTS AVEC SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT
CUBIERTAS CON SISTEMA HIDRÁULICO INDEPENDIENTE

FIG. 5

Ed.04.2022

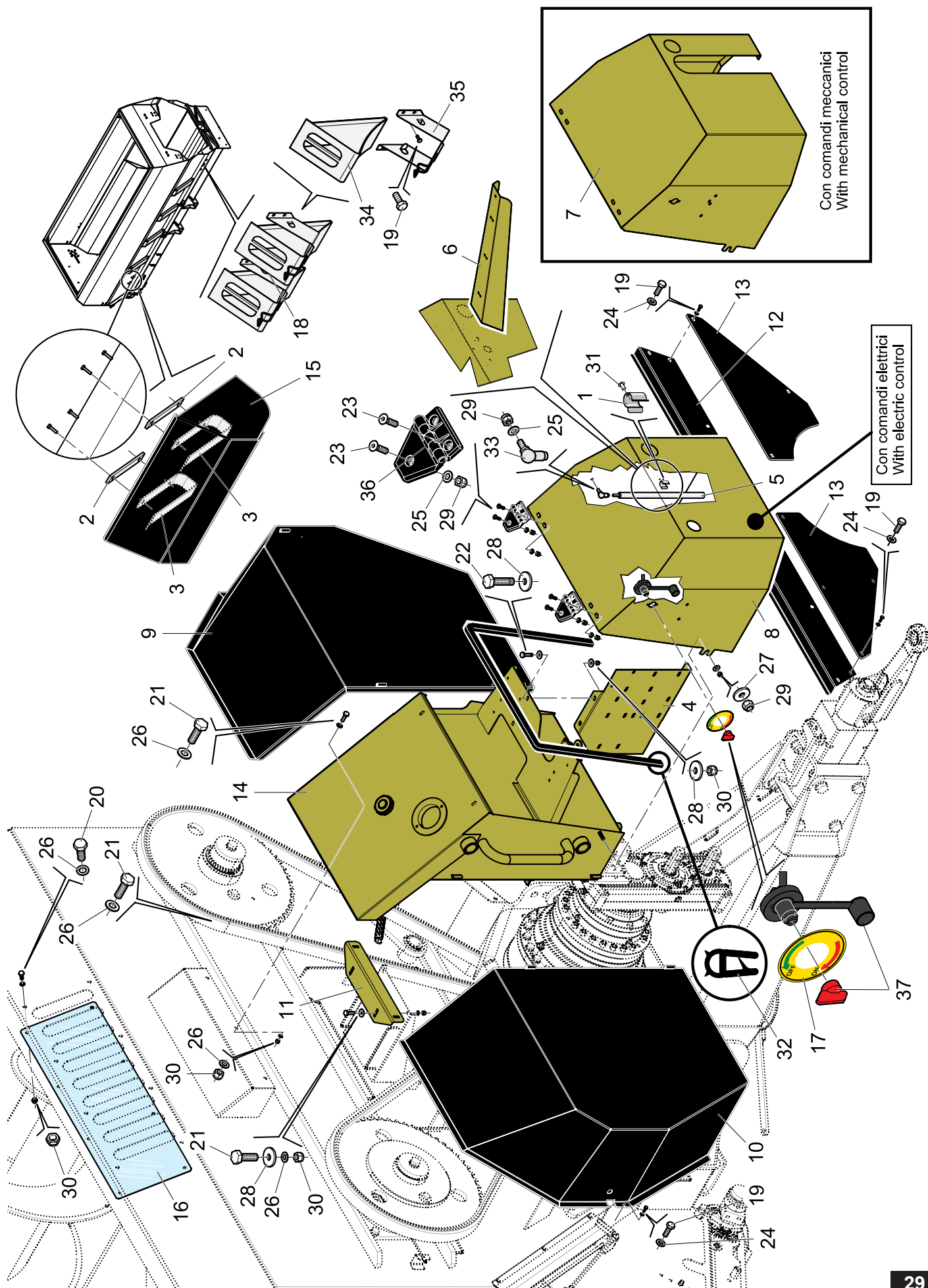


FIG. 6	COFANATURA POSTERIORE REAR BONNET HINTERE ABDECKUNG CAPOT ARRIERE TRASERO CUBIERTA	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16120002	MOLLA PER AGGANCIAMENTO	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
2	16120842	ASTA SOSTEGNO COFANO	SUPPORT ROD	STÜTZSTANGE	TIGE DE SUPPORT	VARILLA DE SOPORTE	
3	16124681NO	COFANO POSTERIORE INFERIORE	REAR BONNET INFERIOR	HINTERE MOTORHAUBE UNTERLEGEN	CAPOT ARRIERE INFÉRIEUR	CAPO TRASERO INFERIOR	
4	16124682NO	COFANO POSTERIORE	REAR BONNET	HINTERE MOTORHAUBE	CAPOT ARRIERE	CAPO TRASERO	
5	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
6	90007056	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30
7	90007074	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X20
8	90102420	VITE TCEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X160
9	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
10	90717017	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10X30X2,5
11	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
12	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10
13	98400417	FORCELLA	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	M8X32 L=58MM
14	98405329	BARRA LUCI	LIGHT BAR	LICHTLEISTE	BARRE LUMINEUSE	BARRA DE LUCES	

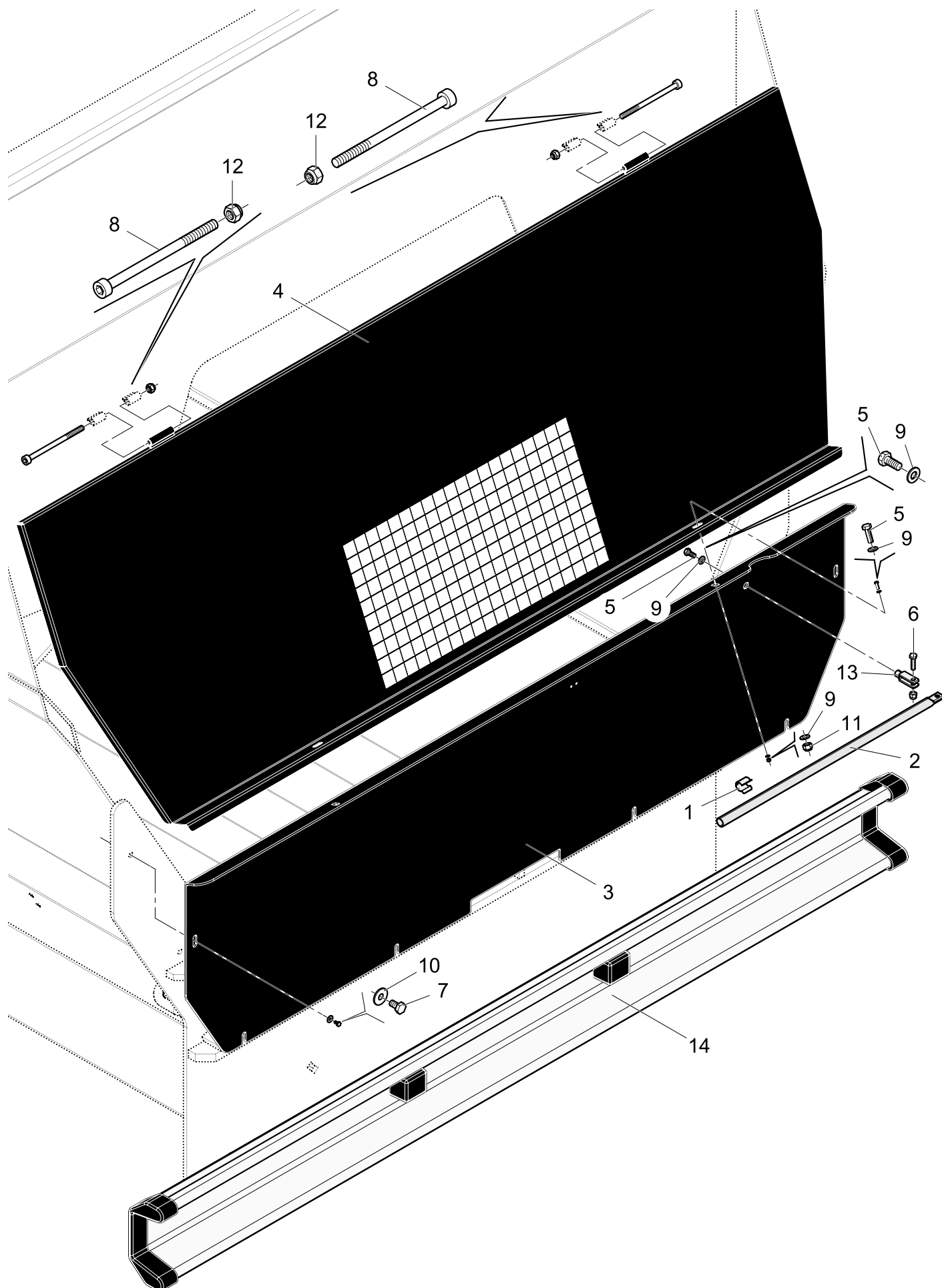
DOGO

22-25-28MT

COFANATURA POSTERIORE
REAR BONNET
HINTERE ABDECKUNG
CAPOT ARRIERE
TRASERO CUBIERTA

FIG. 6

Ed.04.2022



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16120688	PUNTELLO SCALETTA ISPEZIONE	INSPECTION LADDER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ÉCHELLE D'INSPECTION	SOPORTE ESCALERA DE INSPECCIÓN	-
2	16122016NO	SCALETТА ISPEZIONE	SUPPORT ROD	STÜTZSTANGE	TIGE DE SUPPORT	VARILLA DE SOPORTE	-
3	16124872NO	LAMA FISSAGGIO SCALETТА	LADDER FIXING BLADE	BEFESTIGUNGSKLINGE FÜR LEITERN	LAME DE FIXATION D'ÉCHELLE	HOJA DE FIJACIÓN DE ESCALERA	-
4	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35 ZN 8.8 UNI5739
5	90007079	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X40 ZN
6	90717018	RONDELLA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	10X30X3
7	90721008	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
8	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10

DOGO

22-25-28MT

SCALA DI ISPEZIONE
INSPECTION LADDER
KONTROLLSKALA
ÉCHELLE D'INSPECTION
ESCALERA DE INSPECCIÓN

FIG. 7

Ed.04.2022

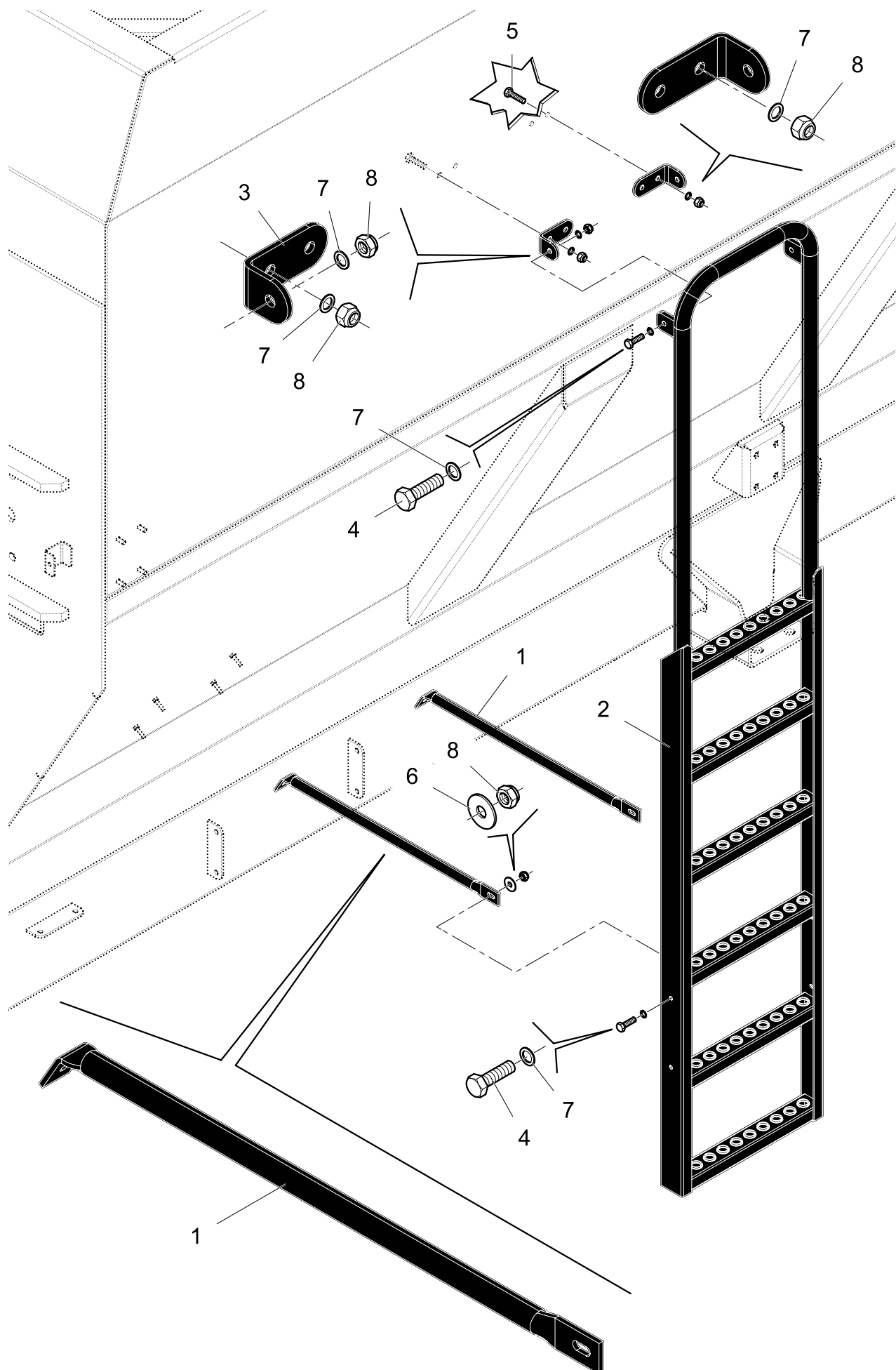


FIG. 8	TRASMISSIONE 22-25-28 m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022) TRANSMISSION 22-25-28 m³ FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022) GETRIEBE 22-25-28 m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022) TRANSMISSION 22-25-28 m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022) TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)	DOGO 22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	06120109	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	3.2X27X140
2	16105898	SUPPORTO RIDUTTORE	REDUCER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG DES REDUZIERERS	SUPPORT RÉDUCTEUR	SOPORTE REDUCTOR	
3	16105900	ANGOLARE SUPPORTO RIDUTTORE	SUPPORT ADJUSTABLE	UNTERSTÜTZUNG EINSTELLBAR	SUPPORT AJUSTABLE	APOYO AJUSTABLE	
4	16105901	PIATTO FILETTATO FISSAGGIO RIDUTTORE	REDUCER FIXING THREADED PLATE	REDUZIERER BEFESTIGUNG GEWINDEPLATTE	PLAQUE FILETÉE FIXATION RÉDUCTION	PLACA ROSCA FIJACION REDUCTOR	
5	16105902	PIATTO FISSAGGIO SUPPORTO RIDUTTORE	REDUCER FIXING PLATE	REDUZIERSTÜCK FIXIER-PLATTE	PLAQUE DE FIXATION DU RÉDUCTEUR	PLACA DE FIJACIÓN DEL REDUCTOR	
6	16120362	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø15X40X6
7	16121195	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ØI 17 ØE 45 SP.5
8	16124172	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø115X21X15
9	16124631	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT PLATE	STÜTZPLATTE	PLAQUE DE SUPPORT	PLACA DE SOPORTE	YAR 218
10	16124632	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ØI 60.5 ØE 80 SP=2
11	16124677	TENDICATENA	CHAIN TENSIONER	KETTENSANNER	TENDEUR CHAÎNE	ENSOR DE CADENA	Ø1100
12	16160150	PROLUNGA PER INGRASSATORE	EXTENSION FOR GREASER	ERWEITERUNG FÜR SCHMIERMITTEL	PROLONGATION POUR GRAISSEUR	EXTENSIÓN PARA ENGRASADOR	
13	16310143	PIGNONE INVERSIONE	REVERSING SPROCKET	UMKEHR-KETTENRAD	PIGNON	PIÑÓN INVERSO	1"1/4 Z=14
14	16310144	PIGNONE DOPPIO	DOUBLE PINION	DOPPELTES RITZEL	DOUBLE PIGNON	PIÑÓN DOBLE	1"1/4 Z=23
15	16310145	CORONA	GEAR	KRONE ZAHNRAD	COURONNE DENTÉE	CORONA ENGRANAJE	Z=57 1"1/4 ASA100
16	16330206	FLANGIA CORONA COCLEA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
17	16330206	FLANGIA CORONA COCLEA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
18	16330207	ALBERO FLANGIATO	FLANGED SHAFT	GEFLANSCHTER WELLE	ARBRE A BRIDES	EJE CON BRIDA	8 FORI FINO AL 31/11/2022
19	16340261	DISTANZIALE CORONA COCLEA	AUGER CROWN	KRONE DISTANZSTÜCK	ESPACEUR DE COURONNE	ESPACIADOR DE CORONAS	L=39
20	16340268	DISTANZIALE ALBERO FLANGIATO	SHAFT SPACER FLANGED	WELLENABSTANDSHALTER	ESPACEUR D'ARBRE	ESPACIADOR	
21	16350061	TENDICATENA INVERSIONE	REVERSE CHAIN TENSIONER	RÜCKWÄRTSKETTENSANNER	TENDEUR DE CHAÎNE INVERSE	ENSOR DE CADENA INVERSO	
22	16380033	BRONZINA	BUSHING	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	ØEXT 130 L=60
23	16550117	SUPPORTO PER CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGER	SUPPORT DE ROULEMENT	SOPORTE DE COJINETE	24028 -W -33
24	16550118	FLANGIA COPERCHIO CUSCINETTO	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	
25	16550119	SUPPORTO PER CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGER	SUPPORT DE ROULEMENT	SOPORTE DE COJINETE	YAR 218
26	90007156	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110
27	90007182	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X55
28	90007184	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X65
29	90007288	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X60
30	90007146	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X45
31	90007153	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X80
32	90500037	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X80 12.9
33	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
34	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
35	90716011	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø20
36	90717018	RONDELLA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	10X30X3 ZN
37	90719014	RONDELLA ELASTICA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø20
38	90721012	RONDELLA ELASTICA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
39	90800512	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M10
40	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M10 8 ZN
41	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16
42	90830109	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16 INOX A2
43	91100025	ANELLO ELASTICO EST.	EXTERNAL SNAP RING	EXTERNER SPRENGRING	ANNEAU ÉLASTIQUE EXTERNE	ANILLO DE RESORTE EXTERNO	Ø25
44	91100040	SEEGER INTERNO	INTERNAL SEEGER	INTERNER SEEGER	SEEGER INTERNE	SEEGER INTERNO	Ø40

DOGO

22-25-28MT

TRASMISSIONE 22-25-28 m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022)
TRANSMISSION 22-25-28 m³ FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022)
GETRIEBE 22-25-28 m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022)
TRANSMISSION 22-25-28 m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022)
TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)

FIG. 8

Ed.04.2022

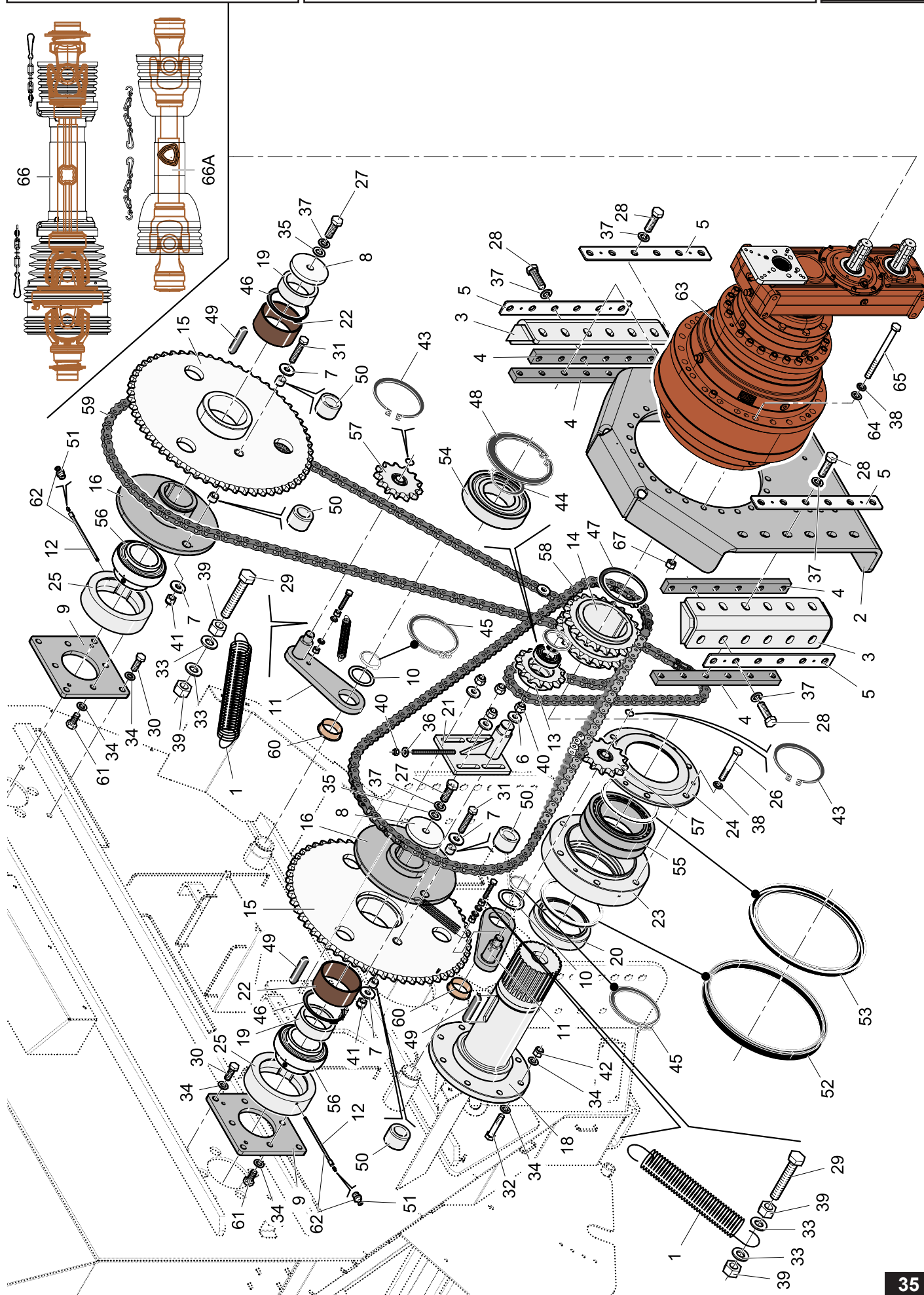


FIG. 8	TRASMISSIONE 22-25-28 m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022) TRANSMISSION 22-25-28 m³ FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022) GETRIEBE 22-25-28 m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022) TRANSMISSION 22-25-28 m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022) TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)	DOGO 22-25-28MT
	Ed.04.2022	

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
45	91100060	SEEGER ESTERNO	EXTERNAL SEEGER	EXTERN SEEGER	SEEGER EXTERNE	SEEGER EXTERNO	Ø60
46	91100120	SEEGER ESTERNO	EXTERNAL SEEGER	EXTERN SEEGER	SEEGER EXTERNE	SEEGER EXTERNO	Ø120
47	91100140	ANELLO ELASTICO EST.	EXTERNAL SNAP RING	EXTERNER SPRENGRING	ANNEAU ÉLASTIQUE EXTERNE	ANILLO DE RESORTE EXTERNO	Ø140
48	91110080	SEEGER INTERNO	INTERNAL SEEGER	INTERNER SEEGER	SEEGER INTERNE	SEEGER INTERNO	Ø80
49	91200210	LINGUETTA	KEY	KEIL	CLAVETTE	LLAVE	20X12X100
50	91300101	BUSSOLA PER FORATURA	BUSHING	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	Ø16.1
51	91600000	INGRASSATORE	GREASER	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	ENGRASADOR	M6X1
52	91704094	GUARNIZIONE	GASKET	DICHTUNG	GARNITURE	JUNTA	EU 183193/S-POLYPAC
53	91871160	PARAOILIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	Ø160X185X10
54	92005344	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	6208-2RS
55	92128131	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	24028 - CCW33
56	92403218	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 218 -2F
57	92942013	TENDICATENA	CHAIN TENSIONER	KETTENSANNER	TENDEUR CHAÎNE	SENSOR DE CADENA	1"1/4 Z=13 57
58	95009034	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAÎNE	CADENA	ASA100HE 1"1/4 121PASSI + GIUNTO
59	95009035	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAÎNE	CADENA	ASA 100HE 1"1/4 167 PASSI + GIUNTO
60	98405828	BOCCOLA FLANGIATA	BUSHING	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	IGUS GFM - 6065-22 FLANGIATA
61	90007144	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X35
62	61000200	PROLUNGA CON INGRASSATORE	EXTENSION WITH GREASER	VERLÄNGERUNG MIT SCHMIERER	RALLONGE AVEC GRAISSEUR	EXTENSIÓN CON ENGRASADOR	M6X187
63	96000252	GRUPPO RIDUTTORE	REDUCTOR GROUP	REDUZIERGRUPPE	GROUPE RÉDUCTEUR	GRUPO REDUCTOR	PG5003 F R=81,36:1+D4A
64	90701009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
65	90007336	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X200
66	96030088	ALBERO CARDANO OMOCINETICO	HOMOKINETIC CARDAN SHAFT	HOMOKINETISCHE KARDANWELLE	CARDAN HOMOCINÉTIQUE	EJE CARDÁNICO HOMOCINÉTICO	SFT-S8
66A	96030139	ALBERO CARDANICO	CARDAN SHAFT	KARDANWELLE	ARBRE A CARDAN	EJE CARDÁN	T80 L=1239
67	90810015	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M16

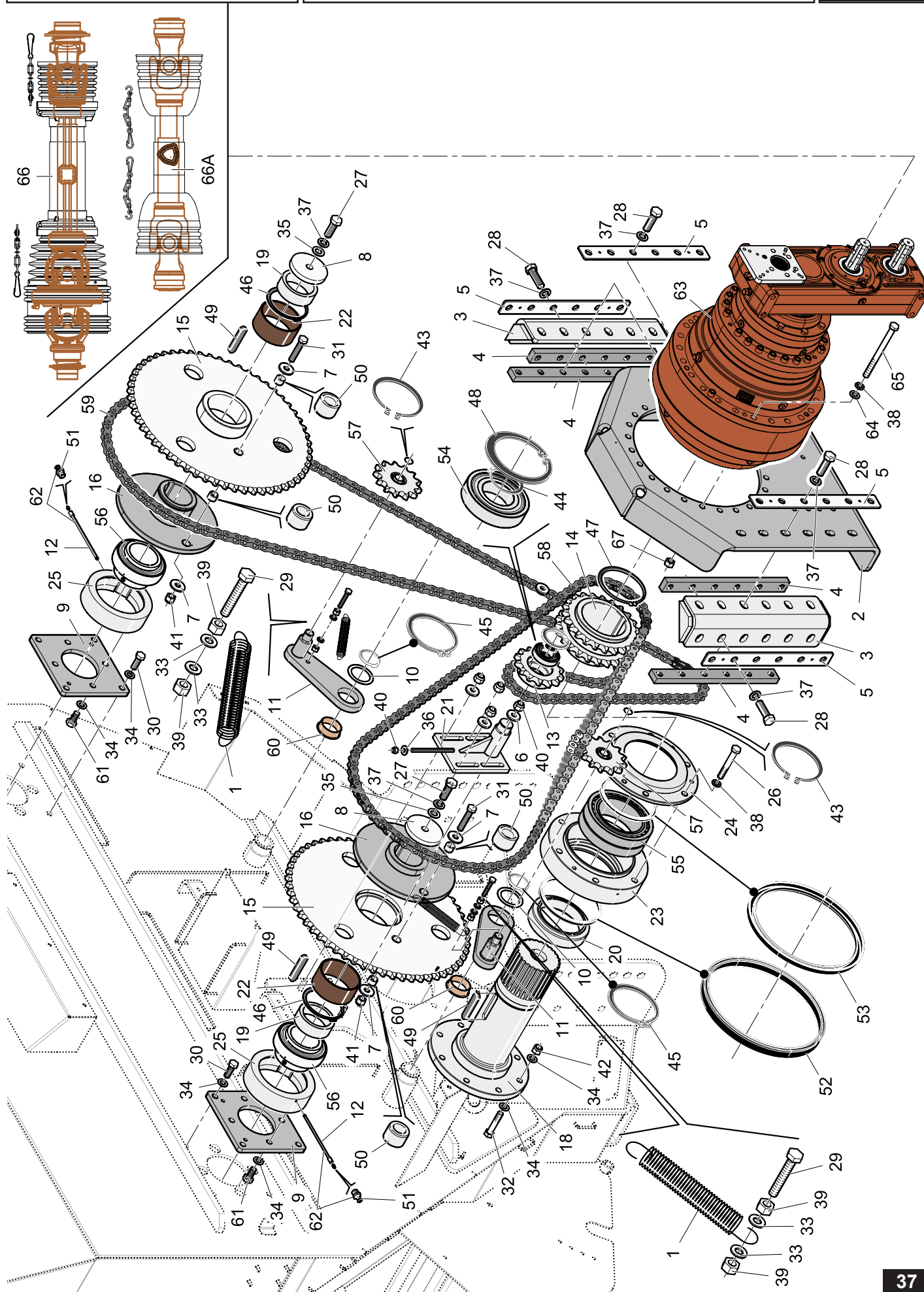
DOGO

22-25-28MT

TRASMISSIONE 22-25-28 m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022)
TRANSMISSION 22-25-28 m³ FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022)
GETRIEBE 22-25-28 m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022)
TRANSMISSION 22-25-28 m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022)
TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)

FIG. 8

Ed.04.2022



DOGO

22-25-28MT

TRASMISSIONE 22-25-28 m³ SECONDA SERIE (DAL 01/12/2022)
 TRANSMISSION 22-25-28 m³ SECOND SERIES (SINCE 01/12/2022)
 GETRIEBE 22-25-28 m³ ZWEITE SERIE (SEIT 01.12.2022)
 TRANSMISSION 22-25-28 m³ DEUXIÈME SÉRIE (DEPUIS 01/12/2022)
 TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)

FIG. 8A

Ed.04.2022

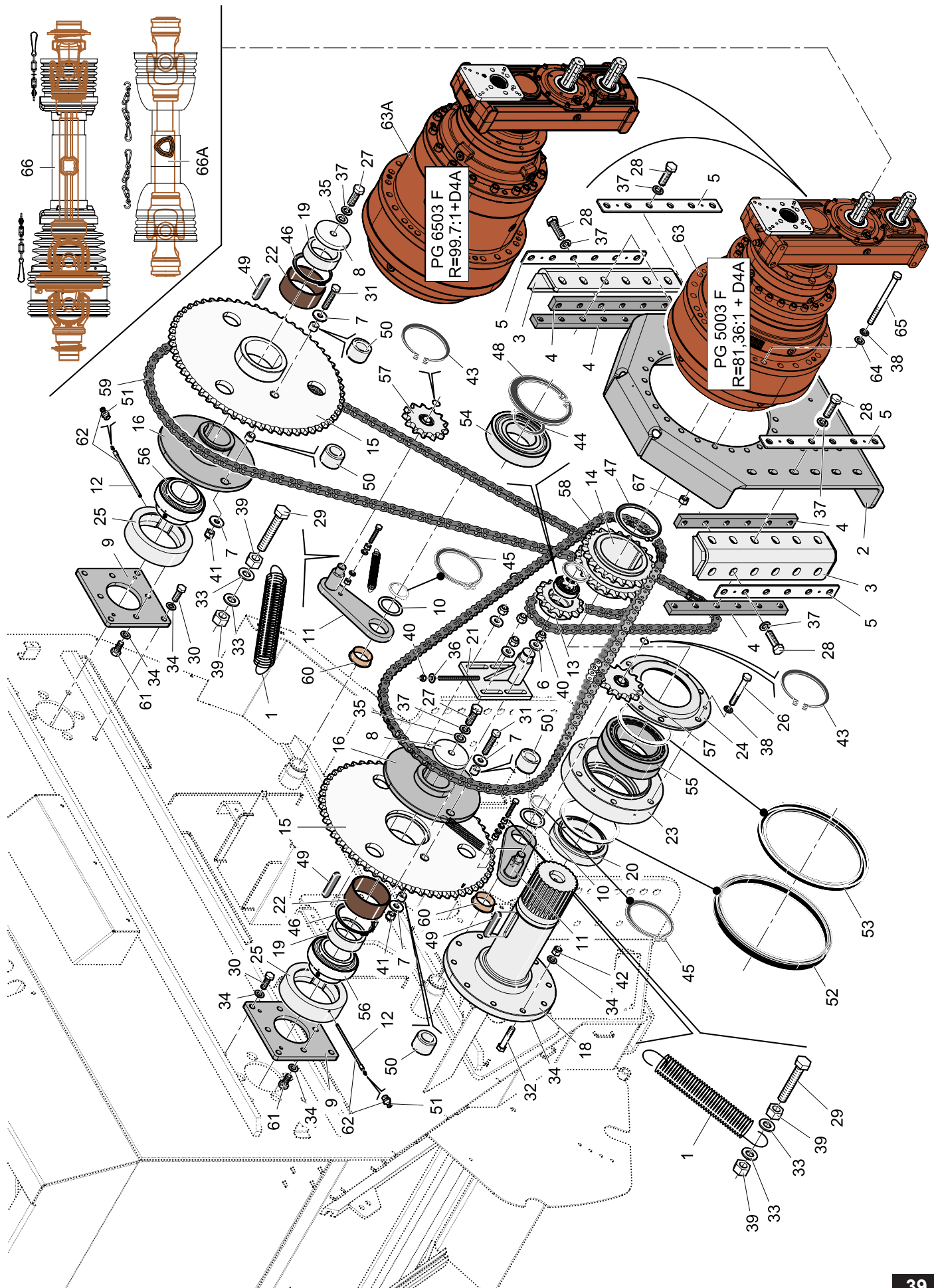


FIG. **8A**

Ed.04.2022

TRASMISSIONE 22-25-28 m³ SECONDA SERIE (DAL 01/12/2022)
 TRANSMISSION 22-25-28 m³ SECOND SERIES (SINCE 01/12/2022)
 GETRIEBE 22-25-28 m³ ZWEITE SERIE (SEIT 01.12.2022)
 TRANSMISSION 22-25-28 m³ DEUXIÈME SÉRIE (DEPUIS 01/12/2022)
 TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)

DOGO

22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
45	91100060	SEEGER ESTERNO	EXTERNAL SEEGER	EXTERN SEEGER	SEEGER EXTERNE	SEEGER EXTERNO	Ø60
46	91100120	SEEGER ESTERNO	EXTERNAL SEEGER	EXTERN SEEGER	SEEGER EXTERNE	SEEGER EXTERNO	Ø120
47	91100140	ANELLO ELASTICO EST.	EXTERNAL SNAP RING	EXTERNER SPRENGRING	ANNEAU ÉLASTIQUE EXTERNE	ANILLO DE RESORTE EXTERNO	Ø140
48	91110080	SEEGER INTERNO	INTERNAL SEEGER	INTERNER SEEGER	SEEGER INTERNE	SEEGER INTERNO	Ø80
49	91200210	LINGUETTA	KEY	KEIL	CLAVETTE	LLAVE	20X12X100
50	91300101	BUSSOLA PER FORATURA	BUSHING	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	Ø16.1
51	91600000	INGRASSATORE	GREASER	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	ENGRASADOR	M6X1
52	91704094	GUARNIZIONE	GASKET	DICHTUNG	GARNITURE	JUNTA	EU 183193/S-POLYPAC
53	91871160	PARAOILIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	Ø160X185X10
54	92005344	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	6208- 2RS
55	92128131	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	24028 - CCW33
56	92403218	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 218 -2F
57	92942013	TENDICATENA	CHAIN TENSIONER	KETTENSANNER	TENDEUR CHAÎNE	SENSOR DE CADENA	1”1/4 Z=13 57
58	95009034	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAÎNE	CADENA	ASA100HE 1”1/4 121PASSI + GIUNTO
59	95009035	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAÎNE	CADENA	ASA 100HE 1”1/4 167 PASSI + GIUNTO
60	98405828	BOCCOLA FLANGIATA	BUSHING	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	IGUS GFM - 6065-22 FLANGIATA
61	90007144	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X35
62	61000200	PROLUNGA CON INGRASSATORE	EXTENSION WITH GREASER	VERLÄNGERUNG MIT SCHMIERER	RALLONGE AVEC GRAISSEUR	EXTENSIÓN CON ENGRASADOR	M6X187
63	96000252	GRUPPO RIDUTTORE	REDUCTOR GROUP	REDUZIERGRUPPE	GROUPE RÉDUCTEUR	GRUPO REDUCTOR	PG5003 F R=81,36:1+D4A
63A	96000272	GRUPPO RIDUTTORE	REDUCTOR GROUP	REDUZIERGRUPPE	GROUPE RÉDUCTEUR	GRUPO REDUCTOR	PG 6503 F R=99.7:1 + D4A
64	90701009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
65	90007336	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X200
66	96030088	ALBERO CARDANO OMOCINETICO	HOMOKINETIC CARDAN SHAFT	HOMOKINETISCHE KARDANWELLE	CARDAN HOMOCINÉTIQUE	EJE CARDÁNICO HOMOCINÉTICO	SFT-S8
66A	96030139	ALBERO CARDANICO	CARDAN SHAFT	KARDANWELLE	ARBRE A CARDAN	EJE CARDÁN	T80 L=1239
67	90810015	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M16

DOGO

22-25-28MT

TRASMISSIONE 22-25-28 m³ SECONDA SERIE (DAL 01/12/2022)
 TRANSMISSION 22-25-28 m³ SECOND SERIES (SINCE 01/12/2022)
 GETRIEBE 22-25-28 m³ ZWEITE SERIE (SEIT 01.12.2022)
 TRANSMISSION 22-25-28 m³ DEUXIÈME SÉRIE (DEPUIS 01/12/2022)
 TRANSMISIÓN 22-25-28 m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)

FIG. 8A

Ed.04.2022

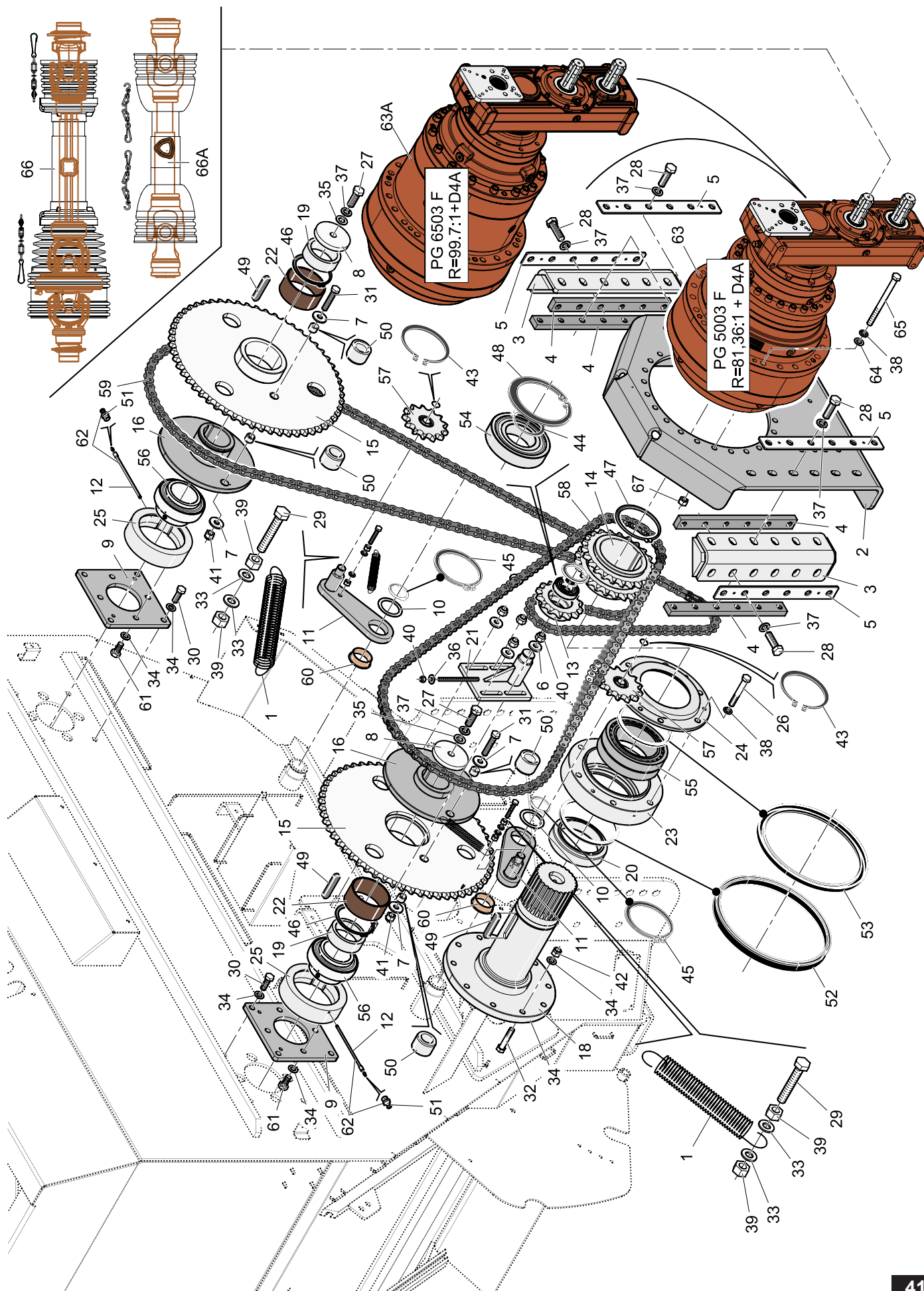


FIG. 9 Ed.04.2022	RIDUTTORE COMER PG 5003 COMER REDUCTOR PG 5003 UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 5003 REDUCTEUR COMER PG 5003 REDUCTORA COMER PG 5003	DOGO 22-25-28MT
------------------------------------	--	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
101		SCATOLA USCITA FEMMINA	F OUPUT HOUSING	KASTEN	BOITE	CARCASA	
102		FLANGIA CHIUSURA USCITA F	F END FLANGE	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
103		DISTANZIALE CUSCIN. CONNESS.	BEARING SPACER + CON- NECTION FLANGE	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
104		ANELLO PER FORO BR 300	INT. RETAINING RING BR300	RING	ANNEAU	ANILLO	
105		ANELLO 200X230X15 BASL	BASL RING 200X250X15 DIN 3760	RING	ANNEAU	ANILLO	
106		ANELLO OR 41150 (3,53X291,69)	O-RING 41150 (3,53X291,69)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
107		ANELLO OR (417X3,53)	O-RING (417X3,53)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
108		CUSC.SFERE CLA 16036	BALL BEARING 16036	LAGER	COUSSINET	COIJINETE	
109		CUSC.SFERE CLA 16040	BALL BEARING 16040	LAGER	COUSSINET	COIJINETE	
110		ROSETTA 10,2X14X1,5 RAME (1/8"GAS)	WASHER 10,2X14X1,5 COPPER (1/8"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCH- E- BE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
111		ROSETTA 21,2X27X1,5 RAME (1/2"GAS)	WASHER 21,2X27X1,5 COPPER (1/2"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCH- E- BE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
112		TAPPI CIL.ESAG.INCAS. 1/8" GAS DIN908	PLUG 1/8 GAS DIN908	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
113		TAPPO CIL. DIN908 1/2"G NA41/B	PLUG DIN908 1/2 GAS NA41/B	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
201		INGRANAG. SOLARE R.3,95	SUN GEAR I 3,95	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
202		INGRANAG. CORONA	RING GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
203		ANELLO PER ALB. Ø90 UNI 7435 -	EXT. RETAINING RING Ø.90 UNI 7435	RING	ANNEAU	ANILLO	
204		FONDELLO PORTAPL. F	PLATE	BODEN	FOND	FONDO	
205		PORTAPLANET R.3,95	CARRIER, PLANET	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
206		PORTAPLAN. F R.3,95	PLANETARY CARRIER F R.3,954	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
207		INGRANAG. PLANET. R.3,95	GEAR, PLANET	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
208		PERNO	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
209		RALLA PLANETARIO SP. 2,5 MM	WASHER	LAGERSCHALE	CRAPAUDINE	RANGUA	
210		RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	
211		SPINA PORTASAT.	PIN	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	CLAVIJA	
212		ANELLO PER FORO BR150	INT. RETAINING RING BR150	RING	ANNEAU	ANILLO	
213		ANELLO OR 2-162 (2,62X145,72)	OR 2-162 (2,62X145,72)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
214		RULLO T.PIANA 7X20 A PROFILO	NEEDLE 7X20	DIE WALZE	ROULEAU	RIDILLO	
215		V.T.E. M24X2X90 UNI5738 10.9	BOLT M24X2X90 UNI5738 10.9	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
301		SCATOLA CONNESSIONE 5000-1600	JUNCTION BOX 5000-1600	ANSCHLUSSDOSE	BOÎTE DE JONCTION	CAJA DE CONEXIONES	
302		ANELLO OR 41150 (3,53X291,69)	O-RING 41150 (3,53X291,69)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
303		ANELLO OR (417X3,53)	O-RING (417X3,53)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
401		INGRANAG. SOLARE R.3,55 DS32	SUN GEAR I 3,55 DS32	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
402		INGRANAG. CORONA M=4 Z=69 F=58	RING GEAR M4 Z69	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
403		ANELLO PER ALB. 70 UNI 7435	EXT. RETAINING RING D70 UNI 7435	RING	ANNEAU	ANILLO	
404		FONDELLO PORTAPL. M	STOP BOTTOM PLATE M	ENDPLATTE	PLAQUE D'EXTRÉMITÉ	PLACA FINAL	
405		PORTAPLANETARI M R.3.55 RIN- FORZATO	P. CARR. M R.3.55	PLANETENTRÄGER	PORTE-PLANÉTAIRE	PORTADOR PLANETARIO	
406		INGR. SATELLITE R.3,55	P. GEAR R.3,55	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
407		PERNO ZIGRINATO PER RULLI D.6	DOWEL PIN D.6	BOLZEN	PIVOT	PERNO	

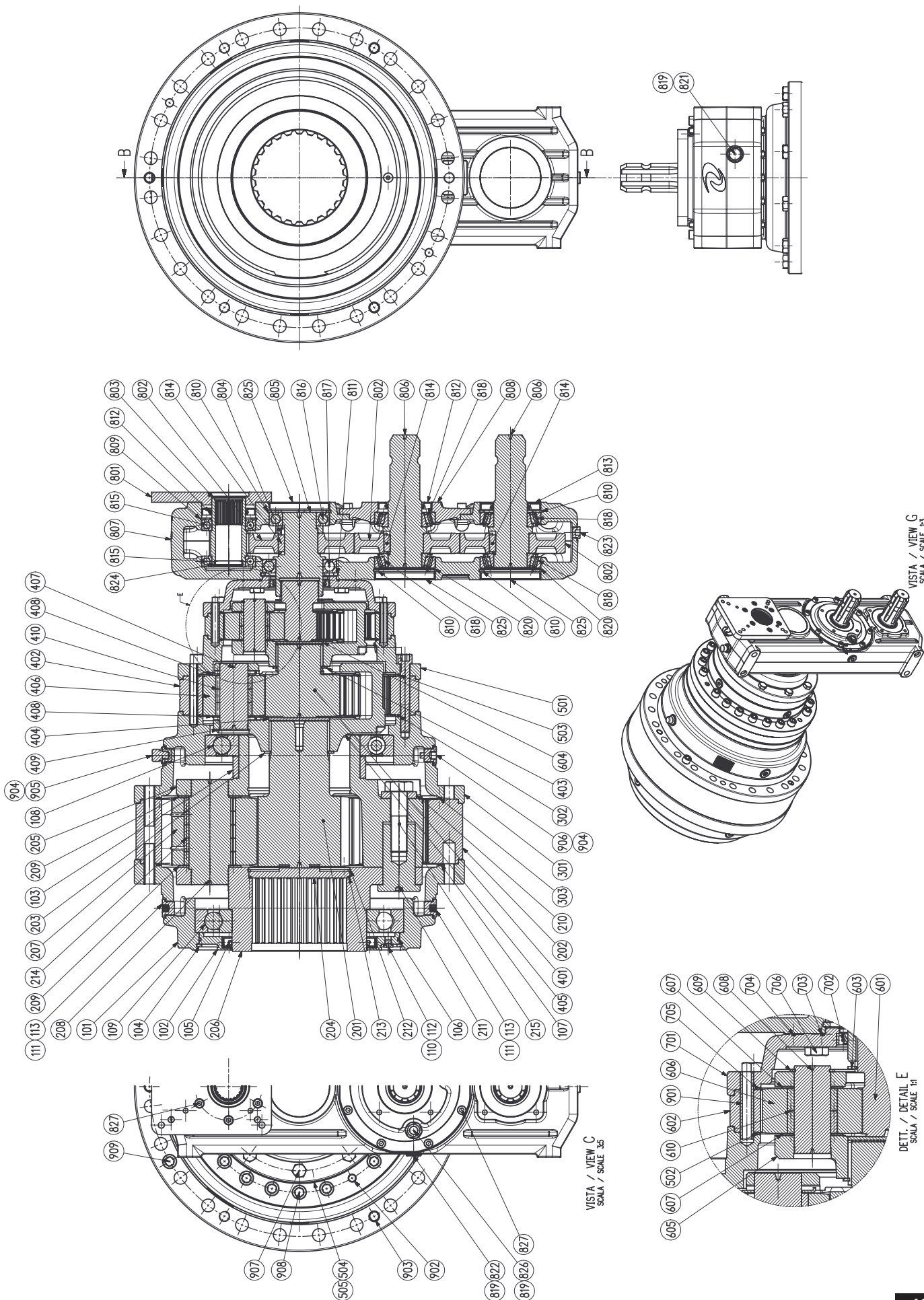


FIG. 9 Ed.04.2022	RIDUTTORE COMER PG 5003 COMER REDUCTOR PG 5003 UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 5003 REDUCTEUR COMER PG 5003 REDUCTORA COMER PG 5003	DOGO 22-25-28MT
------------------------------------	--	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
408		RALLA DI SPALLAMENTO BLOCCATA SP.2 MM	WASHER 2 MM	LAGERSCHALE	CRAPAUDINE	RANGUA	
409		ANELLO PER FORO Ø45 UNI 7437	INTERNAL SNAP RING Ø45 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
410		RULLO T.PIANA 6X20 A PROFILO	NEEDLE 6X20	DIE WALZE	ROULEAU	RIDILLO	
501		SCATOLA CONNESS. 1600/700	JUNCTION BOX 1600/700	ANSCHLUSSDOSE	BOÎTE DE JONCTION	CAJA DE CONEXIONES	
502		ANELLO OR 3900 (2,62X228,27)	O-RING 3900 (2,62X228,27)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
503		ANELLO OR 41150 (3,53X291,69)	O-RING 41150 (3,53X291,69)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
504		ROSETTA 17X23X1,5 RAME (3/8" GAS)	WASHER 17X23X1,5 COPPER (3/8" GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
505		TAPPO CIL. DIN908 3/8G NA41/B	PLUG DIN908 3/8 GAS NA41/B	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
601		INGRANAG. SOLARE R.5,8 DS27	SUN GEAR I 5,80 DS27	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
602		INGRANAG. CORONA M=3 Z=72 F=38	RING GEAR M=3 Z=72 F=38	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
603		ANELLO PER ALB. Ø58 UNI 7435	EXTERNAL SNAP RING Ø58 UNI 7435	RING	ANNEAU	ANILLO	
604		FONDELLO PORTAPL. M	STOP BOTTOM PLATE	ENDPLATTE	PLAQUE D'EXTRÉMITÉ	PLACA FINAL	
605		PORTAPLANETARI M R.5,8 RINFORZATO	PLANETARY CARRIER M R.5,8	PLANETENTRÄGER	PORTE-PLANÉTAIRE	PORTADOR PLANETARIO	
606		INGRANAG. SATELLITE R.5,8	SUN GEAR R.5,8	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
607		RALLA PLANET. CON ANTIROTAZ. SP.1,5 MM	THRUST WASHER	LAGERSCHALE	CRAPAUDINE	RANGUA	
608		PERNO ZIGRINATO PER RULLI Ø.6	PIN Ø.6	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
609		ANELLO PER ALB.32X2MM UNI7436	SNAP RING	RING	ANNEAU	ANILLO	
610		RULLO T.PIANA 6X20 A PROFILO	NEEDLE 6X20	DIE WALZE	ROULEAU	RIDILLO	
701		SCATOLA ENTRATA PER D3/4A	HOUSING FOR D3/4A	KASTEN	BOITE	CARCASA	
702		ANELLO 70X90X10 DIN 3760	OIL SEAL 70X90X10 DIN 3760	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	
703		ANELLO OR 3450 (113,97X2,62)	O-RING 3450 (113,97X2,62)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
704		ANELLO OR 3650 (2,62X164,77)	O-RING 3650 (2,62X164,77)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
705		ANELLO OR 3900 (2,62X228,27)	O-RING (2,62X228,27)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
706		V.T.E. M12X30 UNI 5739	HEX H.SCREW M12X30 UNI 5739	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
801		FLANGIA ATTACCO POMPA	PUMP CONNECTION FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
802		INGRANAG. CORONA D3A R.1:1	RING GEAR D3A R.1:1	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
803		PIGNONE R.1:3,1	PINION R.1:3,1	RITZEL	PIGNON	PIÑÓN	
804		DISTANZIALE 50X70X11	SPACER 50X70X11	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
805		ALBERO USCITA (SPORG.24,5)	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL DE TRANSMISIÓN	
806		ALBERO ENTRATA 1"3/8 Z6	INPUT SHAFT 1"3/8 Z6	WELLE	ARBRE	ÁRBOL DE TRANSMISIÓN	
807		SCATOLA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CARCASA	
808		COPERCHIO SCATOLA	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
809		ANELLO PER FORO Ø80 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø80 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
810		ANELLO PER FORO Ø90 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø90 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
811		ANELLO PER FORO Ø110 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø110 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
812		ANELLO 50X80X10	RING SEAL 50X80X10	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	
813		ANELLO 50X90X10 BASL	RING SEAL BASL 50X90X10	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	

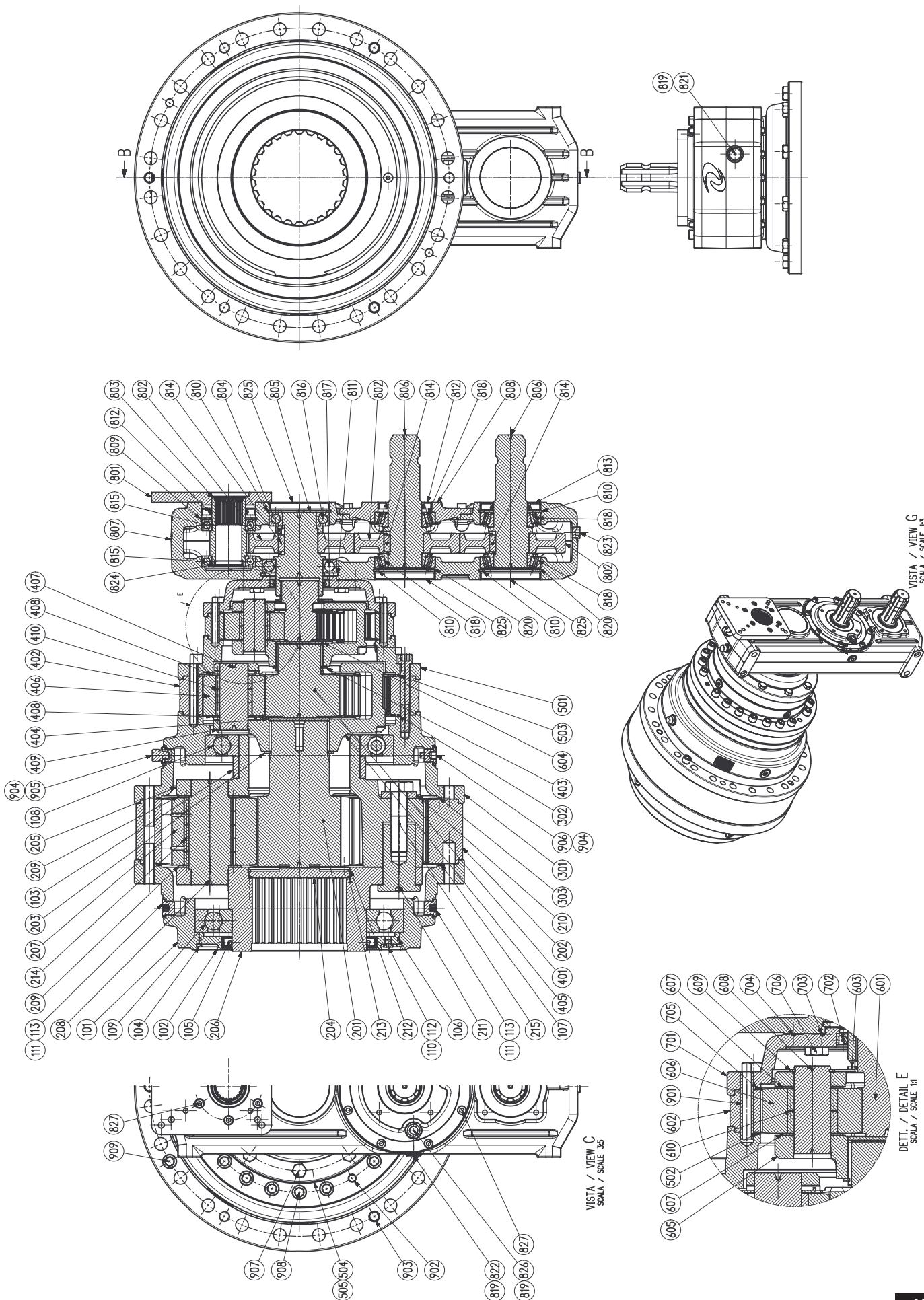


FIG. 9	RIDUTTORE COMER PG 5003 COMER REDUCTOR PG 5003 UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 5003 REDUCTEUR COMER PG 5003 REDUCTORA COMER PG 5003	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
814		LINGUETTA B 14X9X25	KEY B 14X9X25	KEIL	CLAVETTE	LLAVE	
815		CUSC. SFERE 6010 50X80X16	BALL BEARING 6010 50X80X16	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
816		CUSC.SFERE 6210 50X90X20	BALL BEARING 6210 50X90X20	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
817		CUSC.SFERE 6014 70X110X20	BALL BEARING 6014 70X110X20	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
818		CUSC.RULLI CON. 30210 50X90X21,75	TAPER ROLLER BEARING 30210 50X90X21,75	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
819		ROSETTA 17X23X1,5 RAME (3/8"GAS)	WASHER 17X23X1,5 COPPER (3/8"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHEI- BE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
820		ASSIEME SPESSORI 80,3X89,7	SHIM KIT 80,3X89,7	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	
821		TAPPO SFIATO 3/8G	BREATHER PLUG 3/8G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
822		TAPPO CIL. DIN908 3/8G NA41/B	CYLINDRICAL PLUG 3/8 GAS DIN 908	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
823		TAPPO CON.3/8"G TESTA ESAG.EST CH.RIDOTTA	PLUG 3/8"G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
824		TAPPO TEN. OLIO 42X7 GOMMA	RUBBER PLUG 42X7	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
825		TAPPO TEN. OLIO 90X10 GOMMA	RUBBER PLUG 90X10	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
826		TAPPO VISIVO 3/8G	SIGHT GLASS 3/8G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
827		V.T.C.E.I. M8X20 UNI 5931	BOLT M8X20 UNI 5931	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
901		SPINA 12X60 UNI 6874 EL.LEG	ELASTIC PIN 12X60 UNI 6874	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
902		SPINA 12X90 UNI 6874 EL.LEG	ELASTIC PIN 12X90 UNI 6874	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
903		SPINA 16X60 UNI 6874 EL.LEG	ELASTIC PIN 16X60 UNI 6874	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
904		ROSETTA 21,2X27X1,5 RAME (1/2"GAS)	WASHER 21,2X27X1,5 COPPER (1/2"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
905		TAPPO SFIATO CON VALVOLA 1/2G	BREATHER PLUG 1/2 GAS	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
906		TAPPO MAGNET.NA36B 1/2G DIN908	MAGNETIC PLUG 1/2 GAS DIN908	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
907		V.T.E. M12X75 UNI 5737-8.8	BOLT M12X75 UNI 5737-8.8	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
908		V.T.C.E.I. M14X100 UNI 5931-8.8	HEX S.H.C.S M14X100 UNI 5931-8.8	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
909		V.T.C.E.I. M14X140 UNI 5931-8.8	HEX. S.H.S. M14X140 UNI 5931-8.8	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	

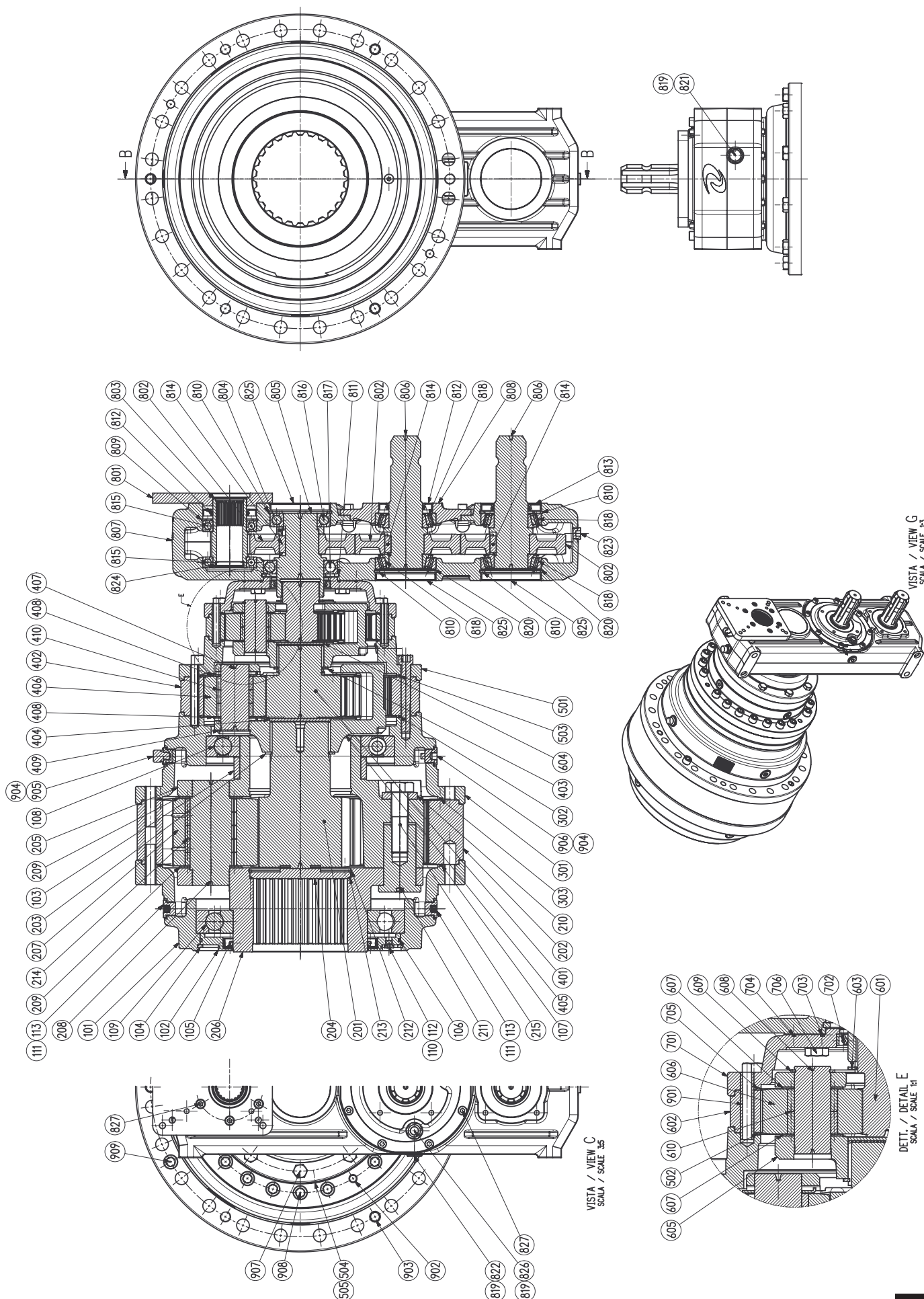


FIG. 9A Ed.04.2022	RIDUTTORE COMER PG 6503 COMER REDUCTOR PG 6503 UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 6503 REDUCTEUR COMER PG 6503 REDUCTORA COMER PG 6503	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	---	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
101		SCATOLA USCITA FEMMINA	OUPUT HOUSING	KASTEN	BOITE	CARCASA	
102		FLANGIA CHIUSURA USCITA F	END FLANGE	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
103		DISTANZIALE CUSCINETTO CONNESSIONE	BEARING SPACER FOR CONNECTION FLANGE	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
104		ANELLO PER FORO BR 300	INT. RETAINING RING BR300	RING	ANNEAU	ANILLO	
105		ANELLO 200X230X15 BASL	BASL RING 200X250X15 DIN 3760	RING	ANNEAU	ANILLO	
106		ANELLO OR 41150 (3,53X291,69)	OR 41150 (3,53X291,69)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
107		ANELLO OR (3,53X417)	OR (3,53X417)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
108		CUSC.SFERE CLA 16036 180X280X31	BALL BEARING 16036 180X280X31	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
109		CUSC.SFERE CLA 16040 200X310X34	BALL BEARING 16040 200X310X34	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
110		ROSETTA 10,2X14X1,5 RAME (1/8"GAS)	WASHER 10,2X14X1,5 COPPER (1/8"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
111		ROSETTA 21,2X27X1,5 RAME (1/2"GAS)	WASHER 21,2X27X1,5 COPPER (1/2"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
112		TAPPI CIL.ESAG.INCAS. 1/8G DIN908	PLUG 1/8G DIN908	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
113		TAPPO CIL. DIN908 1/2G	PLUG DIN908 1/2G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
201		INGRANAGGIO CORONA	RING GEAR	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
202		INGRANAGGIO SOLARE R.3,82	SUN GEAR R.3,82	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
203		ANELLO PER ALB. Ø100 UNI 7435	EXT. RETAINING RING Ø100 UNI 7435	RING	ANNEAU	ANILLO	
204		FONDELLO PORTAPLANETARIO F	PLATE	BODEN	FOND	FONDO	
205		PERNO	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
206		RALLA PLANETARIO SP. 2,5 MM	WASHER	LAGERSCHALE	CRAPAUDINE	RANGUA	
207		PORTAPLANETARIO 4 SAT. R.3,82	CARRIER PLANETARY R.3,82	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
208		PORTAPLANETARIO F R.3,82 (4 SAT.)	CARRIER PLANETARY R.3,82	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
209		INGRANAGGIO PLANETARIO R.3,82 (4 SAT.)	PLANETARY GEAR R.3,82	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
210		RONDELLA (4 SATELLITI)	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	
211		SPINA PORTASATELLITE (4 SATELLITI)	PIN PLANETARY CARRIER	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	CLAVIJA	
212		ANELLO PER FORO BR150	INTERNAL SNAP RING BR150	RING	ANNEAU	ANILLO	
213		ANELLO OR 2-162 (2.62X145.72)	O-RING 2-162 (2.62X145.72)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
214		RULLO T.PIANA 7X20	NEEDLE 7X20	DIE WALZE	ROULEAU	RIDILLO	
215		V.T.E. M20X1,5X90 UNI5738	BOLT M20X1,5X90 UNI5738	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
301		SCATOLA CONNESSIONE 6500-2500	JUNCTION BOX	ANSCHLUSSDOSE	BOÎTE DE JONCTION	CAJA DE CONEXIONES	
302		ANELLO OR 41300 (3,53X329,79)	O-RING 41300 (3,53X329,79)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
303		ANELLO OR (3,53X417)	O-RING (3,53X417)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
304		ROSETTA 21,2X27X1,5 RAME (1/2"GAS)	WASHER 21,2X27X1,5 COPPER (1/2"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
305		TAPPO CIL. DIN908 1/2G	PLUG DIN908 1/2G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
401		INGRANAGGIO SOLARE R.5,2	SUN GEAR R.5,2	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
402		INGRANAGGIO CORONA	RING GEAR	ZAHRNAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
403		ANELLO PER ALB. Ø70 UNI 7435	EXT. RETAINING RING Ø70 UNI 7435	RING	ANNEAU	ANILLO	
404		FONDELLO PORTAPLANETARIO M	PLATE	ENDPLATTE	PLAQUE D'EXTRÉMITÉ	PLACA FINAL	

22-25-28MT

REDUCTEUR COMER PG 6503
REDUCTORA COMER PG 6503

FIG. 9A

Ed.04.2022

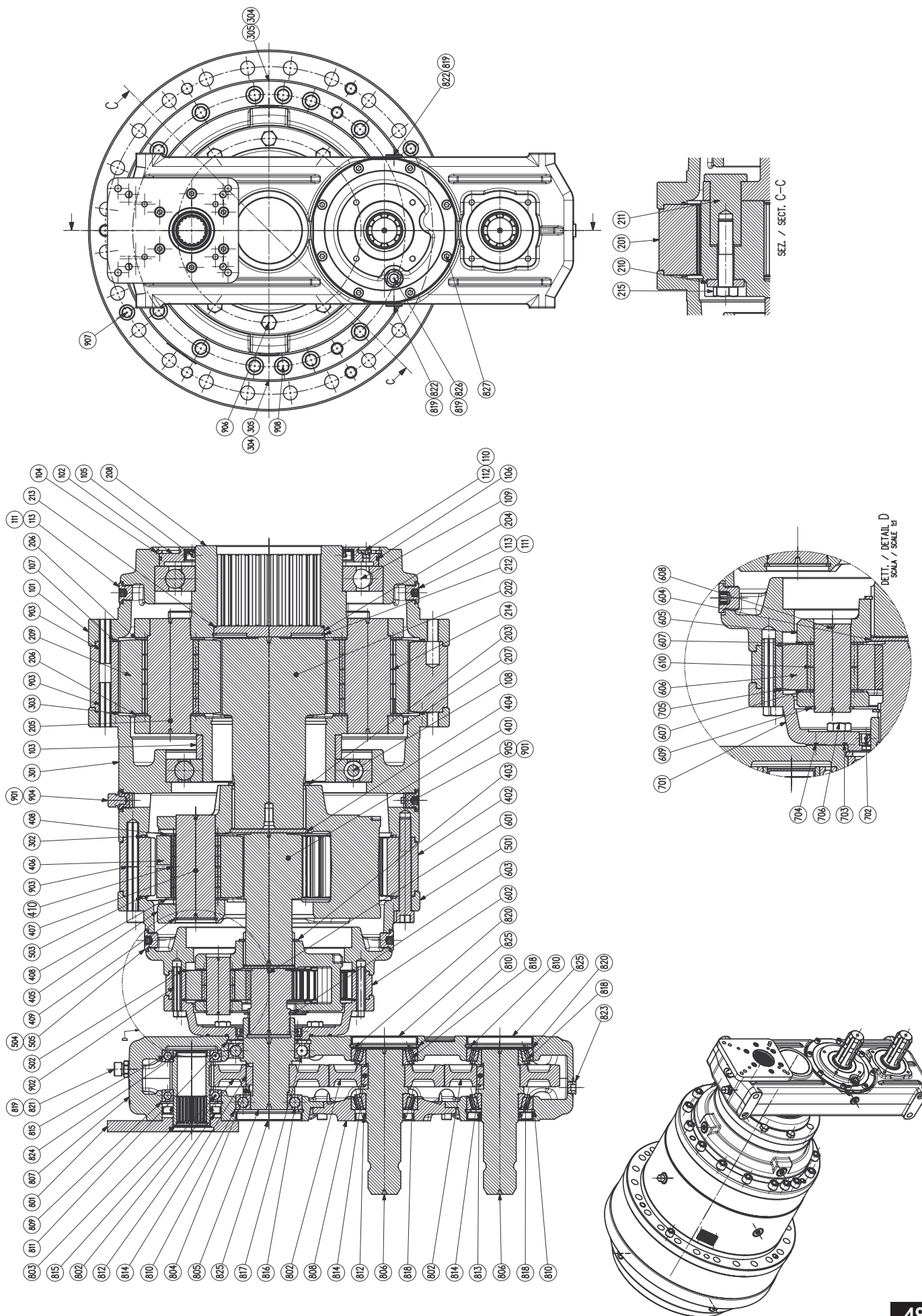


FIG. 9A Ed.04.2022	RIDUTTORE COMER PG 6503 COMER REDUCTOR PG 6503 UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 6503 REDUCTEUR COMER PG 6503 REDUCTORA COMER PG 6503	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	---	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
405		PORTAPLANETARI M R.5,2	CARRIER PLANETARY R.5,2	PLANETENTRÄGER	PORTE-PLANÉTAIRE	PORTADOR PLANETARIO	
406		SATELLITE R.5,2	PLANETARY GEAR R.5,2	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
407		PERNO PORTASATELLITI	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
408		RALLA ANTIROTAZIONE	WASHER	LAGERSCHALE	CRAPAUDINE	RANGUA	
409		ANELLO PER FORO Ø55 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø55 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
410		RULLO T.PIANA 7X14	NEEDLE 7X14	DIE WALZE	ROULEAU	RIDILLO	
501		FLANGIA CONNESSIONE 2500-700	JUNCTION BOX	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
502		ANELLO OR 3900 (2,62X228,27)	O-RING 3900 (2,62X228,27)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
503		ANELLO OR 41300 (3,53X329,79)	O-RING 41300 (3,53X329,79)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
504		ROSETTA 21,2X27X1,5 RAME (1/2"GAS)	WASHER 21,2X27X1,5 COPPER (1/2"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHLEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
505		TAPPO CIL. DIN908 1/2G	PLUG DIN908 1/2G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
601		INGRANAGGIO SOLARE R.5	SUN GEAR R.5	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
602		INGRANAGGIO CORONA	RING GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
603		ANELLO PER ALB. Ø58 UNI 7435	EXT. RETAINING RING Ø58 UNI 7435	RING	ANNEAU	ANILLO	
604		FONDELLO PORTAPL. M	PLATE	ENDPLATTE	PLAQUE D'EXTRÉMITÉ	PLACA FINAL	
605		PORTAPLANETARI M R.5	CARRIER PLANETARY R.5	PLANETENTRÄGER	PORTE-PLANÉTAIRE	PORTADOR PLANETARIO	
606		INGRANAGGIO SATELLITE R.5	PLANETARY GEAR R.5	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
607		RALLA PLANET. CON ANTIROTAZIONE	WASHER	LAGERSCHALE	CRAPAUDINE	RANGUA	
608		PERNO ZIGRINATO PER RULLI D.6	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
609		ANELLO PER ALB.32X2MM UNI7436	EXT. RETAINING RING D32X2MM UNI7436	RING	ANNEAU	ANILLO	
610		RULLO T.PIANA 6X20	NEEDLE 6X20	DIE WALZE	ROULEAU	RIDILLO	
701		SCATOLA ENTRATA PER D3/4A	HOUSING FOR D3/4A	KASTEN	BOITE	CARCASA	
702		ANELLO 70X90X10 DIN 3760	OIL SEAL 70X90X10 DIN 3760	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	
703		ANELLO OR 3450 (113,97X2,62)	O-RING 3450 (113,97X2,62)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
704		ANELLO OR 3650 (2,62X164,77)	O-RING 3650 (2,62X164,77)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
705		ANELLO OR 3900 (2,62X228,27)	O-RING (2,62X228,27)	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	
706		V.T.E. M12X30 UNI 5739	HEX H.SCREW M12X30 UNI 5739	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
801		FLANGIA ATTACCO POMPA	PUMP CONNECTION FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
802		INGRANAG. CORONA D3A R.1:1	RING GEAR D3A R.1:1	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	
803		PIGNONE R.1:3,1	PINION R.1:3,1	RITZEL	PIGNON	PIÑÓN	
804		DISTANZIALE 50X70X11	SPACER 50X70X11	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
805		ALBERO USCITA (SPORG.24,5)	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL DE TRANSMISIÓN	
806		ALBERO ENTRATA 1"3/8 Z6	INPUT SHAFT 1"3/8 Z6	WELLE	ARBRE	ÁRBOL DE TRANSMISIÓN	
807		SCATOLA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CARCASA	
808		COPERCHIO SCATOLA	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
809		ANELLO PER FORO Ø80 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø80 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
810		ANELLO PER FORO Ø90 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø90 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	

22-25-28MT

REDUCTEUR COMER PG 6503
REDUCTORA COMER PG 6503

FIG. 9A

Ed.04.2022

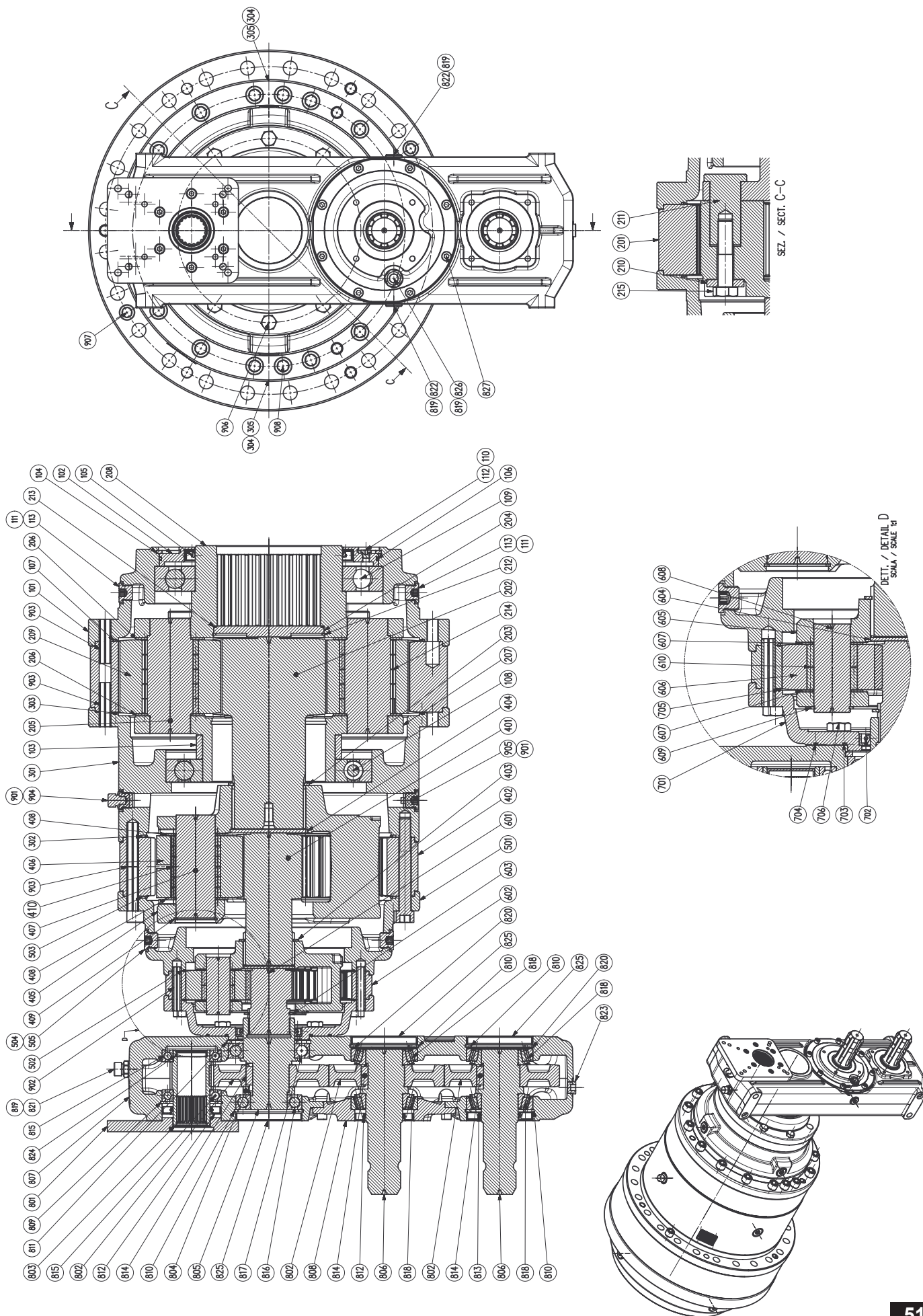


FIG. 9A	RIDUTTORE COMER PG 6503 COMER REDUCTOR PG 6503 UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 6503 REDUCTEUR COMER PG 6503 REDUCTORA COMER PG 6503	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
811		ANELLO PER FORO Ø110 UNI 7437	INT. RETAINING RING Ø110 UNI 7437	RING	ANNEAU	ANILLO	
812		ANELLO 50X80X10	RING SEAL 50X80X10	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	
813		ANELLO 50X90X10 BASL	RING SEAL BASL 50X90X10	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	
814		LINGUETTA B 14X9X25	KEY B 14X9X25	KEIL	CLAVETTE	LLAVE	
815		CUSC. SFERE 6010 50X80X16	BALL BEARING 6010 50X80X16	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
816		CUSC.SFERE 6210 50X90X20	BALL BEARING 6210 50X90X20	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
817		CUSC.SFERE 6014 70X110X20	BALL BEARING 6014 70X110X20	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
818		CUSC.RULLI CON. 30210 50X90X21,75	TAPER ROLLER BEARING 30210 50X90X21,75	LAGER	COUSSINET	COJINETE	
819		ROSETTA 17X23X1,5 RAME (3/8"GAS)	WASHER 17X23X1,5 COPPER (3/8"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
820		ASSIEME SPESSORI 80,3X89,7	SHIM KIT 80,3X89,7	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	
821		TAPPO SFIATO 3/8G	BREATHER PLUG 3/8G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
822		TAPPO CIL. DIN908 3/8G NA41/B	CYLINDRICAL PLUG 3/8 GAS DIN 908	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
823		TAPPO CON.3/8"G TESTA ESAG.EST CH.RIDOTTA	PLUG 3/8"G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
824		TAPPO TEN. OLIO 42X7 GOMMA	RUBBER PLUG 42X7	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
825		TAPPO TEN. OLIO 90X10 GOMMA	RUBBER PLUG 90X10	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
826		TAPPO VISIVO 3/8G	SIGHT GLASS 3/8G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
827		V.T.C.E.I. M8X20 UNI 5931	BOLT M8X20 UNI 5931	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
901		ROSETTA 21,2X27X1,5 RAME (1/2"GAS)	WASHER 21,2X27X1,5 COPPER (1/2"GAS)	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	
902		SPINA 12X60 UNI 6874 EL.LEG	PIN 12X60 UNI 6874	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
903		SPINA 16X60 UNI 6874 EL.LEG	PIN 16X60 UNI 6874	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
904		TAPPO SFIATO CON VALVOLA 1/2G	BREATHER PLUG 1/2G	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
905		TAPPO MAGNETICO 1/2G DIN908	MAGNETIC PLUG 1/2G DIN908	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
906		V.T.E. M10X30 UNI 5737-88	BOLT M10X30 UNI 5737-88	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
907		V.T.C.E.I. M14X140 UNI 5931-88	BOLT M14X140 UNI 5931	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	
908		V.T.C.E.I. M16X125 UNI 5931-88	BOLT M16X125 UNI 5931	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	

DOGO

22-25-28MT

RIDUTTORE COMER PG 6503
COMER REDUCTOR PG 6503
UNTERSETZUNGSGET.COMER PG 6503
REDUCTEUR COMER PG 6503
REDUCTORA COMER PG 6503

FIG. 9A

Ed.04.2022

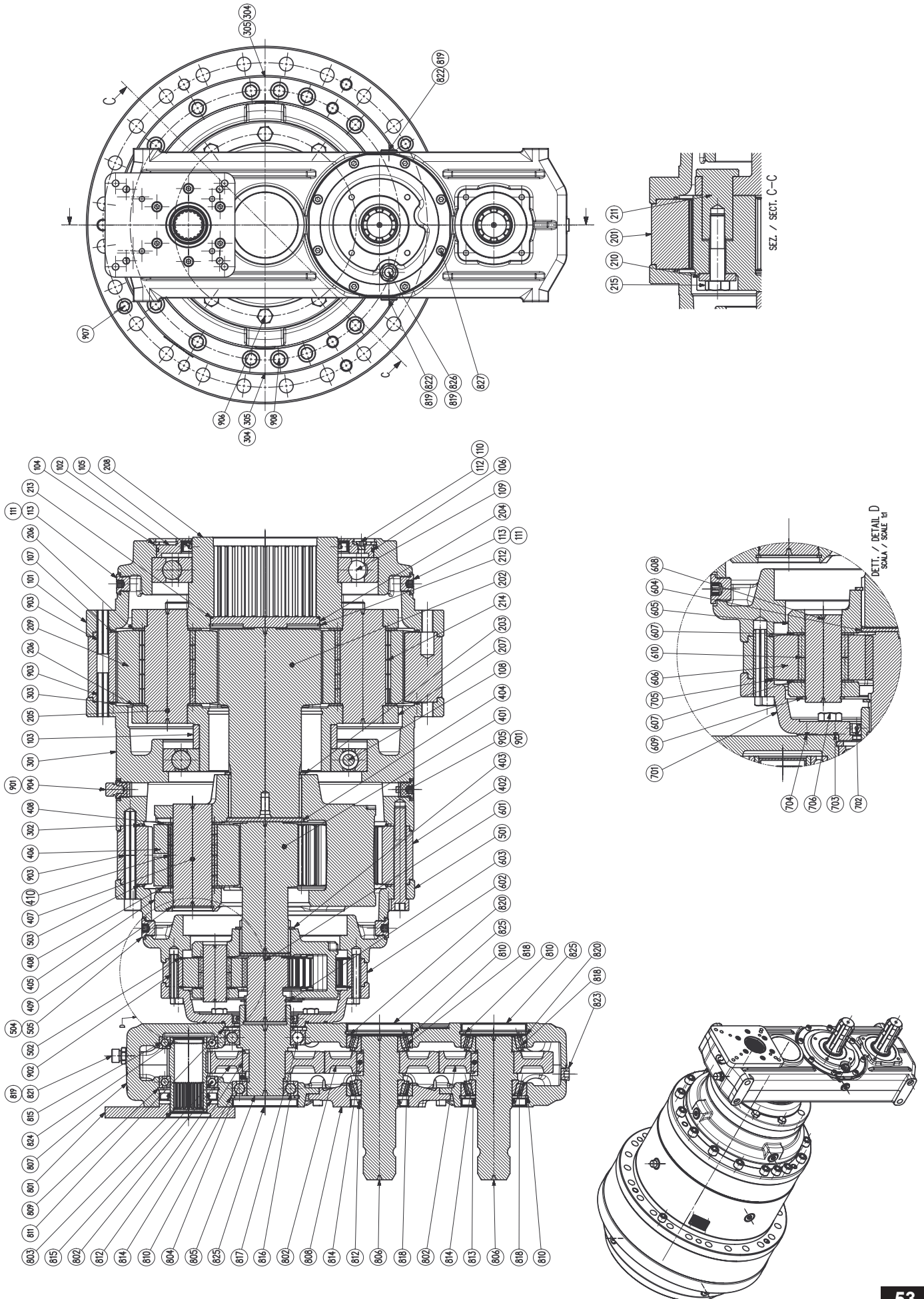


FIG. 10	MISCELAZIONE 22-25- 28m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022)	DOGO 22-25-28MT
	22 - 25 - 28m³ MIXING FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022)	
Ed.04.2022	MISCHUNG 22-25- 28m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022)	
	MELANGEUR 22-25- 28m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022)	
	MEZCLA 22-25- 28m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)	

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	10000472	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT BEARING	UNTERSTÜTZUNG LAGER	SUPPORT COUSSINET	SOPORTE COJINETE	YAR 214
2	16121334	VITE TT	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X42 10.9
3	16124675	FLANGIA FISSAGGIO SUPPORTO	FLANGE FOR SUPPORT BEARING	FLANSCH FÜR UNTERSTÜTZUNG LAGER	BRIDE POUR SUPPORT COUSSINET	BRIDA PARA APOYO COJINETE	
4	16124676	PIATTO FISSAGGIO COCLEA	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	
5	16141449	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	SX 25m³
6	16141450	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	DX 25m³
7	16141455SA	COCLEA CENTRALE	ARCHIMED. SCREW CENTRAL	SCHNECKE ZENTRALE	PELLET. HELICOID. CENTRALE	ROSCA DE ARQUIMEDES CENTRAL	25m ^c FINO A 31/11/2022
8	16141509	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	SX 22m³
9	16141510	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	DX 22m³
10	16141514SA	COCLEA CENTRALE	ARCHIMED. SCREW CENTRAL	SCHNECKE ZENTRALE	PELLET. HELICOID. CENTRALE	ROSCA DE ARQUIMEDES CENTRAL	28m³ FINO A 31/11/2022
11	16141515	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	DX 28m³
12	16141516	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	SX 28m³
13	16141511SA	COCLEA CENTRALE	ARCHIMED. SCREW CENTRAL	SCHNECKE ZENTRALE	PELLET. HELICOID. CENTRALE	ROSCA DE ARQUIMEDES CENTRAL	22m ^c FINO A 31/11/2022
14	16550119	SUPPORTO PER CUSCINETTO	SUPPORT BEARING	UNTERSTÜTZUNG LAGER	SUPPORT COUSSINET	SOPORTE COJINETE	YAR218
15	16800171	COLTELLO OVALE PIRANHA	PIRANHA OVAL CUTTER	PIRANHA OVALES MESSER	COUTEAU OVALE PIRANHA	CUCHILLO PIRAÑA OVALADO	
16	16800178	COLTELLO A MEZZALUNA	HALF MOON KNIFE	MESSER	COUTEAU DEMI-LUNE	CUCHILLO MEDIA LUNA	124
17	16800179	LAMA CONTROCOLTELLO	COUNTER KNIFE BLADE	GEGENMESSERKLINGE	LAME DE CONTRE-COUTEAU	HOJA DE CONTRACUCHILLO	25m³
18	16800183	LAMA CONTROCOLTELLO	COUNTER KNIFE BLADE	GEGENMESSERKLINGE	LAME DE CONTRE-COUTEAU	HOJA DE CONTRACUCHILLO	22m³
19	16800184	LAMA CONTROCOLTELLO	COUNTER KNIFE BLADE	GEGENMESSERKLINGE	LAME DE CONTRE-COUTEAU	HOJA DE CONTRACUCHILLO	28m³
20	90007100	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X35 ZN 8.8
21	90007145	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X40
22	90007146	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X45
23	90716007	RONDELLA PIANA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	Ø12 ZN
24	90716009	RONDELLA PIANA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	Ø16 ZN
25	90810513	DADO ALTO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M12 10 ZN
26	92403214	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 214-2F
27	92403218	CUSCINETTO YAR 218-2F	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	

DOGO

22-25-28MT

MISCELAZIONE 22-25- 28m³ PRIMA SERIE (FINO A 31/11/2022)
 22 - 25 - 28m³ MIXING FIRST SERIES (UNTIL 31/11/2022)
 MISCHUNG 22-25- 28m³ ERSTE SERIE (BIS 31.11.2022)
 MELANGEUR 22-25- 28m³ PREMIÈRE SÉRIE (JUSQU'AU 31/11/2022)
 MEZCLA 22-25- 28m³ PRIMERA SERIE (HASTA EL 31/11/2022)

FIG. 10

Ed.04.2022

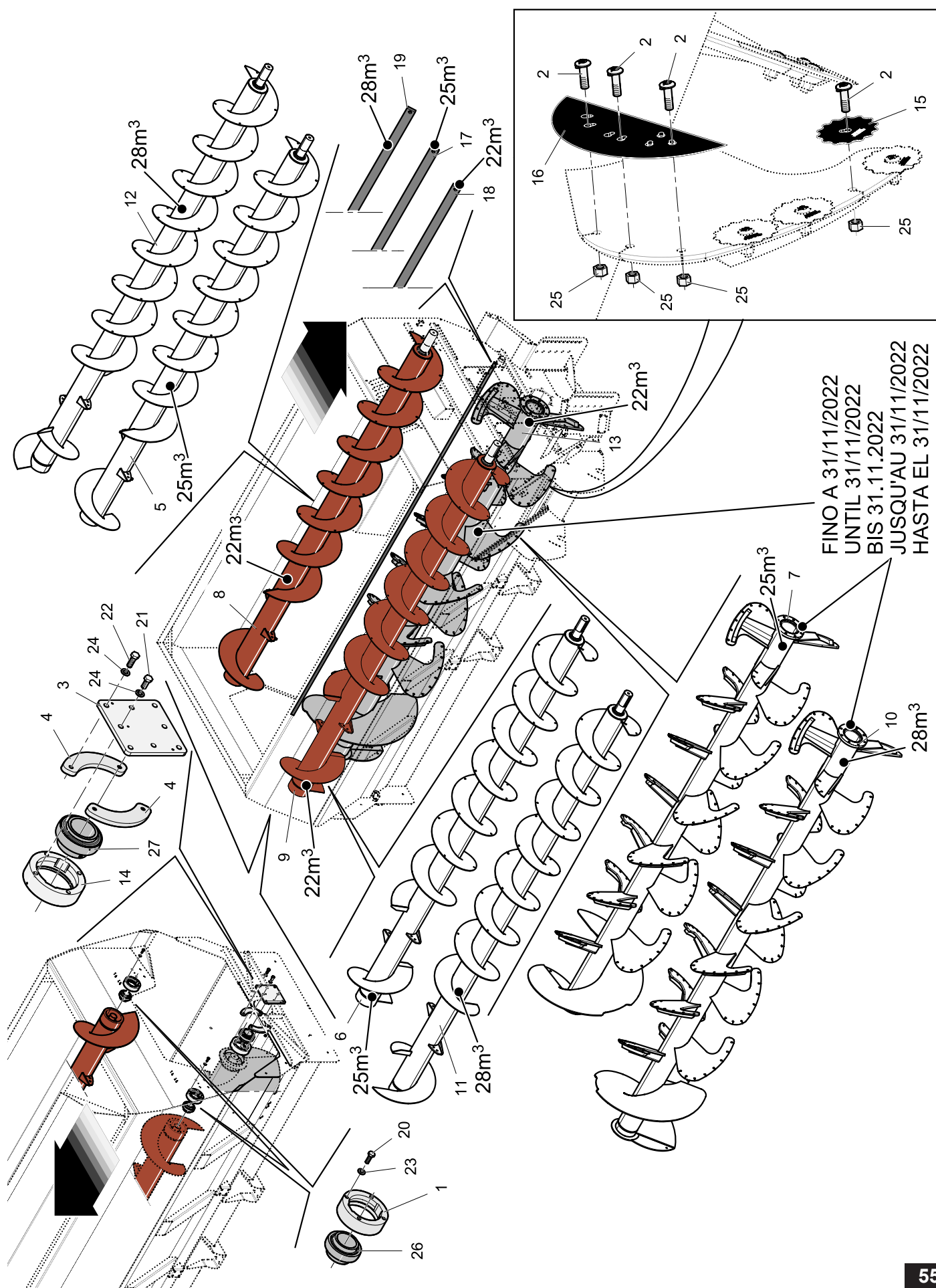


FIG. 10A
Ed.04.2022

MISCELAZIONE 22-25- 28m³ SECONDA SERIE (DAL 01/12/2022)
22 - 25 - 28m³ MIXING SECOND SERIES (SINCE 01/12/2022)
MISCHUNG 22-25- 28m³ ZWEITE SERIE (SEIT 01.12.2022)
MELANGEUR 22-25- 28m³ DEUXIÈME SÉRIE (DEPUIS 01/12/2022)
MEZCLA 22-25- 28m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)

DOGO
22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	10000472	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT BEARING	UNTERSTÜTZUNG LAGER	SUPPORT COUSSINET	SOPORTE COJINETE	YAR 214
2	16121334	VITE TT	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X42 10.9
3	16124675	FLANGIA FISSAGGIO SUPPORTO	FLANGE FOR SUPPORT BEARING	FLANSCH FÜR UNTERSTÜTZUNG LAGER	BRIDE POUR SUPPORT COUSSINET	BRIDA PARA APOYO COJINETE	
4	16124676	PIATTO FISSAGGIO COCLEA	FIXING PLATE	FIXIERPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	PLACA DE FIJACIÓN	
5	16141449	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	SX 25m³
6	16141450	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	DX 25m³
7	16141771SA	COCLEA CENTRALE	ARCHIMED. SCREW CENTRAL	SCHNECKE ZENTRALE	PELLET. HELICOID. CENTRALE	ROSCA DE ARQUIMEDES CENTRAL	25m³ DAL 01/12/2022
8	16141509	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	SX 22m³
9	16141510	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	DX 22m³
10	16141659SA	COCLEA CENTRALE	ARCHIMED. SCREW CENTRAL	SCHNECKE ZENTRALE	PELLET. HELICOID. CENTRALE	ROSCA DE ARQUIMEDES CENTRAL	28m³ DAL 01/12/2022
11	16141515	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	DX 28m³
12	16141516	COCLEA SUPERIORE	UPPER RIGHT ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE RICHTIG VORGESETZTER	PELLET. HELICOID. SUPÉRIEUR	ROSCA DE ARQUIMEDES SUPERIOR	SX 28m³
13	16141788SA	COCLEA CENTRALE	ARCHIMED. SCREW CENTRAL	SCHNECKE ZENTRALE	PELLET. HELICOID. CENTRALE	ROSCA DE ARQUIMEDES CENTRAL	22m³ DAL 01/12/2022
14	16550119	SUPPORTO PER CUSCINETTO	SUPPORT BEARING	UNTERSTÜTZUNG LAGER	SUPPORT COUSSINET	SOPORTE COJINETE	YAR218
15	16800171	COLTELLO OVALE PIRANHA	PIRANHA OVAL CUTTER	PIRANHA OVALES MESSER	COUTEAU OVALE PIRANHA	CUCHILLO PIRAÑA OVALADO	
16	16800178	COLTELLO A MEZZALUNA	HALF MOON KNIFE	MESSER	COUTEAU DEMI-LUNE	CUCHILLO MEDIA LUNA	124
17	16800179	LAMA CONTROCOLTELLO	COUNTER KNIFE BLADE	GEGENMESSERKLINGE	LAME DE CONTRE-COUTEAU	HOJA DE CONTRACUCHILLO	25m³
18	16800183	LAMA CONTROCOLTELLO	COUNTER KNIFE BLADE	GEGENMESSERKLINGE	LAME DE CONTRE-COUTEAU	HOJA DE CONTRACUCHILLO	22m³
19	16800184	LAMA CONTROCOLTELLO	COUNTER KNIFE BLADE	GEGENMESSERKLINGE	LAME DE CONTRE-COUTEAU	HOJA DE CONTRACUCHILLO	28m³
20	90007100	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X35 ZN 8.8
21	90007145	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X40
22	90007146	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X45
23	90716007	RONDELLA PIANA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	Ø12 ZN
24	90716009	RONDELLA PIANA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	Ø16 ZN
25	90810513	DADO ALTO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M12 10 ZN
26	92403214	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 214-2F
27	92403218	CUSCINETTO YAR 218-2F	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	

22-25-28MT

MEZCLA 22-25- 28m³ SEGUNDA SERIE (DESDE 01/12/2022)

FIG. 10A

Ed.04.2022

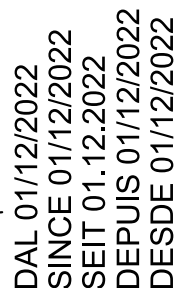


FIG. 11 Ed.04.2022	PIEDINO MECCANICO / PIEDINO IDRAULICO AL TRATTORE O INDIPENDENTE MECHANICAL FOOT / HYDRAULIC FOOT TO THE TRACTOR OR INDEPENDENT MECHANISCHER FUSS / HYDRAULIKFUSS ZUM TRAKTOR ODER UNABHÄNGIG PIED MÉCANIQUE / PIED HYDRAULIQUE AU TRACTEUR OU INDÉPENDANT PIE MECÁNICO / PIE HIDRÁULICO AL TRACTOR O INDEPENDIENTE	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	---	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16121366	APPOGGIO PIEDINO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	APOYO PIE	
2	16160018	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS CON FORO Ø1.5
3	16209028	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R1AT 1/1" ORFS L=2500
4	16209029	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R1 AT 1/42 ORFS L=450
5	16600376	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R1 Ø1/4L=1900 FD+F90° 9/16" ORFS
6	61002616	PIEDINO IDRAULICO COMPLETO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUSS	PIED D'APPUI	PIE DE APOYO	
7	16840010	RUBINETTO 2 VIE	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	500B 1/4" GAS
8	61002596NO	PIEDINO IDRAULICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUSS	PIED D'APPUI	PIE DE APOYO	Ø70X450X50
9	90007154	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X90
10	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16
11	91002004	FASCETTA NYLON	COLLAR	SCHELLE	COLLIER	ABRAZADERA	3.6 L=155 NERA
12	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	1/4" GAS
13	93104109	OCCHIO FILETTATO	EYE	ZUGÖSE	OEIL	OJO	1/4" FILETTATO 1/4" GAS
14	93106006	INNESTO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	NV12
15	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1/4"
16	98400944	MANICHETTA	SHEATH	SCHLAUCH	GAINE	VAINA	CORDFLAT Ø38
17	93159101	VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	VBPSL-P4
18	94000101	NIPPLO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	ORFS 9/16-BSPP 1/4GAS
19	94000301	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA ROSCADA	90° 9/16 - M 1/4" GAS
20	11000520NO	PIEDINO MECCANICO	MECHANICAL SUPPORT FOOT	MECHANISCHER STÜTZFUSS	PIED DE SUPPORT MÉCANIQUE	PIE DE SOPORTE MECÁNICO	STO10
21	90007125	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X50
30	90808008	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14

DOGO

22-25-28MT

PIEDINO MECCANICO / PIEDINO IDRAULICO AL TRATTORE O INDIPENDENTE
MECHANICAL FOOT / HYDRAULIC FOOT TO THE TRACTOR OR INDEPENDENT
MECHANISCHER FUSS / HYDRAULIKFUSS ZUM TRAKTOR ODER UNABHÄNGIG
PIED MÉCANIQUE / PIED HYDRAULIQUE AU TRACTEUR OU INDÉPENDANT
PIE MECÁNICO / PIE HIDRÁULICO AL TRACTOR O INDEPENDIENTE

FIG. 11

Ed.04.2022

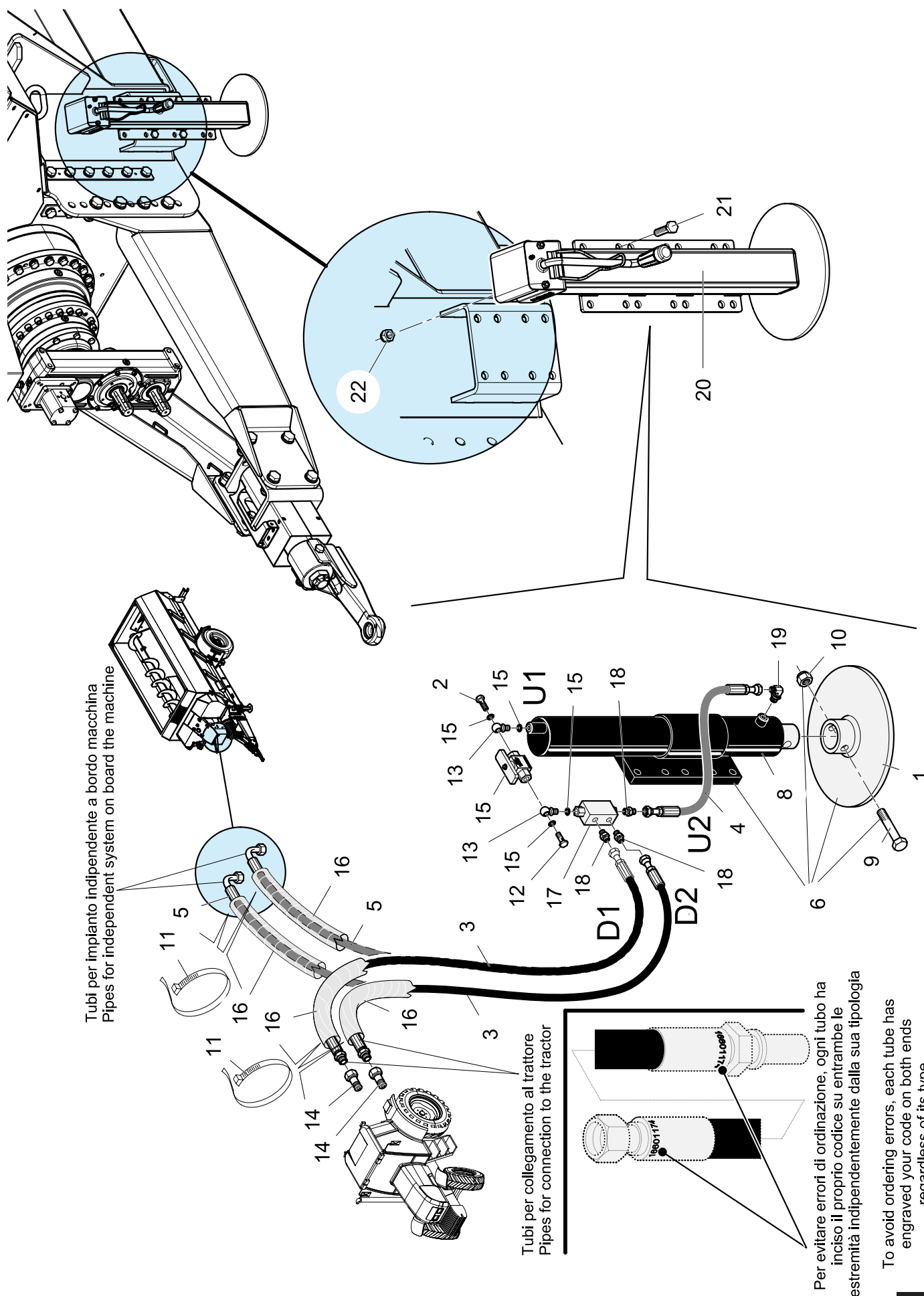


FIG. 12 Ed.04.2022	TAPPETO DI SCARICO FISSO M6,5 - M9 FIXED DISCHARGE BELT M6,5 - M9 FESTE ENTLADUNGSMATTE M6,5 - M9 TAPIS DE DÉCHARGE FIXE M6,5 - M9 CORREA DE DESCARGA FIJA M6,5 - M9	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	--	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	10000281	MOLLA A COMPRESSIONE ZINCATA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
2	16122159	PIATTELLO DI FISSAGGIO	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	
3	16122160	CHIUSURA TELAIO TAPPETO ZN	HYDRAULIC MOTOR CLOSING PLATE	ABDECKUNG FÜR MOTOR	COUVERCLE POUR MOTEUR	CUBIERTA MOTOR	
4	16125039	COPERCHIO MOTORE	HYDRAULIC MOTOR CLOSING PLATE	ABDECKUNG FÜR MOTOR	COUVERCLE POUR MOTEUR	CUBIERTA MOTOR	
5	16140410	FLANGIA RULLO ANTERIORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	
6	16140449	DISTANZIERE RULLO POSTERIORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	ZN
7	16140629	RULLO TAPPETO LATO ANTERIORE	REAR ROLLER SCRAPER	HECKROLLENKRATZER	GRATTOIR À ROULEAUX ARRIÈRE	RASCADOR DE RODILLO TRASERO	
8	16140631	RASCHIATORE RULLO ANTERIORE TAPPETO	FRONT ROLLER SCRAPER	FRONTWALZENSCHABER	GRATTOIR À ROULEAU AVANT	RASCADOR DE RODILLO DELANTERO	
9	16140633	RASCHIATORE RULLO POSTERIORE	REAR ROLLER SCRAPER	HECKROLLENKRATZER	GRATTOIR À ROULEAUX ARRIÈRE	RASCADOR DE RODILLO TRASERO	
10	16140825	STAFFA REGISTRO E GUIDA	REGISTER AND GUIDE BRACKET	REGISTER UND FÜHRUNGSHALTERUNG	REGISTRE ET SUPPORT DE GUIDAGE	REGISTRO Y SOPORTE DE GUÍA	
11	16140828NO	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	MARCO DE ALFOMBRA	M6.5
11A	16140861NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M9
12	16140829NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M6.5
12A	16140712NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M9
13	16140830	SUPPORTO RULLO ANTERIORE TAPPETO	FRONT ROLLER SUPPORT	VORNE ROLLEHALTER	SUPPORT ROULEAU ANT.	SOPORTE RODILLO	
14	16140877	PERNO GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGSFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
15	16141539	RULLO POSTERIORE SIMMETRICO	SYMMETRICAL REAR ROLLER	SYMMETRISCHE HINTERE ROLLE	ROULEAU ARRIÈRE SYMÉTRIQUE	RODILLO TRASERO SIMÉTRICO	
16	16340008	TUBO INTERNO CERNIERA TRAMOGGIA	INNER TUBE FOR HOPPER HINGE	INNENROHR FÜR TRICHTER-SCHARNIER	TUBE INTERNE POUR CHARNIÈRE DE TRÉMIE	TOLVA DE BISAGRA DEL TUBO INTERIOR	
17	16350017	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGSFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
18	16530026	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	
19	16700264	NASTRO	CONVEYOR BELT	FÖRDERBAND	TAPIS-ROULANT	CINTA TRANSPORTADORA	M6.5 AC 920X1620 PVC
19A	16700287	NASTRO	CONVEYOR BELT	FÖRDERBAND	TAPIS-ROULANT	CINTA TRANSPORTADORA	M9 AC 920X2120 PVC
20	90007051	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X16 ZN 8.8 UNI 5739
21	90007072	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X16 ZN 8.8 UNI5739
22	90007127	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X60 8.8 ZN ISO4014
23	90007300	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X70 ZN 8.8 UNI5739
24	90102263	VITE TCEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 ZN 8.8UNI5931
25	90102282	VITE TCEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN 8.8 UNI5931
26	90115547	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25 10.9 UNI5933
27	90162152	VITE AUTOFILETTANTE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	TC-CR 5,5X16
28	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
29	91851085	PARAOILIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	BASL AS 75X95X10
30	92003254	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	6012-2RS1
31	98400557	PARASPIFFERI ADESIVO BIANCO	PARASPIFFERI BIANCO	GASKET	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	
32	61007590	TRAMOGGIA DI SCARICO COMPLETA	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	M6.5
32A	61007589	TRAMOGGIA DI SCARICO COMPLETA	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	M9
33	67000008	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	HYDRAULISCHER MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	MOTOR HIDRÁULICO	BG S080 2AM08CL250N
33A	67000007	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	HYDRAULISCHER MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	MOTOR HIDRÁULICO	BG S100 2AM08CL250N

DOGO

22-25-28MT

TAPPETO DI SCARICO FISSO M6,5 - M9

FIXED DISCHARGE BELT M6,5 - M9

FESTE ENTLADUNGSMATTE M6,5 - M9

TAPIS DE DÉCHARGE FIXE M6,5 - M9

CORREA DE DESCARGA FIJA M6,5 - M9

FIG. 12

Ed.04.2022

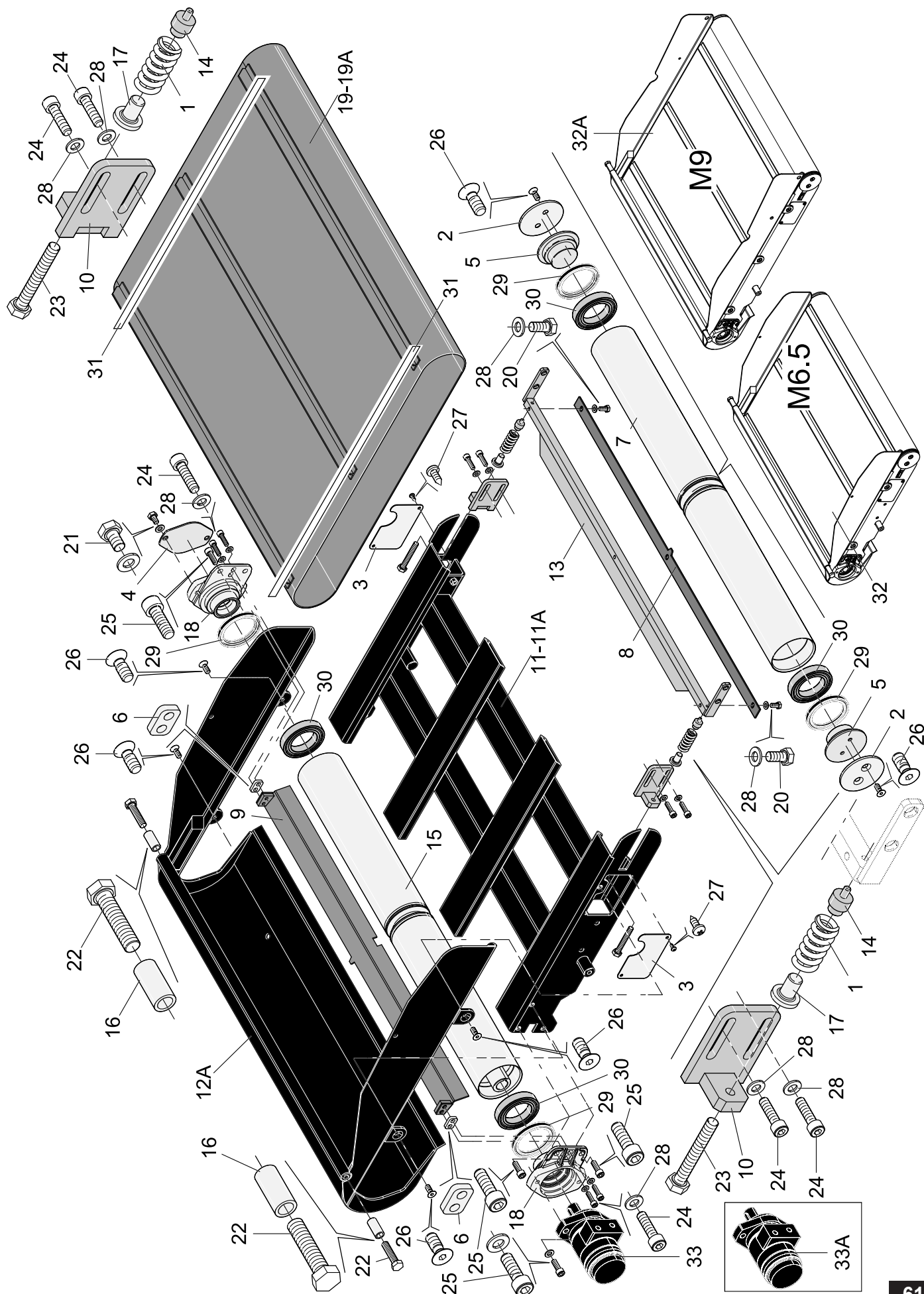


FIG. 13	TAPPETO DI SCARICO REGOLABILE M9 - M12 - M15 - M20 ADJUSTABLE DISCHARGE BELT M9 - M12 - M15 - M20 EINSTELLBARE ABLAUFMATTE M9 - M12 - M15 - M20 TAPIS DE DÉCHARGE RÉGLABLE M9 - M12 - M15 - M20 CORREA DE DESCARGA REGULABLE M9 - M12 - M15 - M20	DOGO 22-25-28MT
	Ed.04.2022	

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	10000281	MOLLA A COMPRESSIONE ZINCATA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
2	16122159	PIATTELLO DI FISSAGGIO	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	
3	16122160	CHIUSURA TELAIO TAPPETO ZN	HYDRAULIC MOTOR CLOSING PLATE	ABDECKUNG FÜR MOTOR	COUVERCLE POUR MOTEUR	CUBIERTA MOTOR	
4	16125039	COPERCHIO MOTORE	HYDRAULIC MOTOR CLOSING PLATE	ABDECKUNG FÜR MOTOR	COUVERCLE POUR MOTEUR	CUBIERTA MOTOR	
5	16140410	FLANGIA RULLO ANTERIORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	
6	16140449	DISTANZIERE RULLO POSTERIORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	ZN
7	16140629	RULLO TAPPETO LATO ANTERIORE	REAR ROLLER SCRAPER	HECKROLLENKRATZER	GRATTOIR À ROULEAUX ARRIÈRE	RASCADOR DE RODILLO TRASERO	
8	16140631	RASCHIATORE RULLO ANTERIORE TAPPETO	FRONT ROLLER SCRAPER	FRONTWALZENSCHABER	GRATTOIR À ROULEAU AVANT	RASCADOR DE RODILLO DELANTERO	
9	16140633	RASCHIATORE RULLO POSTERIORE	REAR ROLLER SCRAPER	HECKROLLENKRATZER	GRATTOIR À ROULEAUX ARRIÈRE	RASCADOR DE RODILLO TRASERO	
10	16140825	STAFFA REGISTRO E GUIDA	REGISTER AND GUIDE BRACKET	REGISTER UND FÜHRUNGSHALTERUNG	REGISTRE ET SUPPORT DE GUIDAGE	REGISTRO Y SOPORTE DE GUÍA	
11	16140861NO	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	MARCO DE ALFOMBRA	M9
11A	16140862NO	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	MARCO DE ALFOMBRA	M12
11B	16140863NO	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	MARCO DE ALFOMBRA	M15
11C	16140864NO	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	MARCO DE ALFOMBRA	M20
12	16140712NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M9
12A	16140716NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M12
12B	16140718NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M15
12C	16140865NO	FIANCATE TELAIO TAPPETO	FRAME SIDES	RAHMENSEITEN	CÔTÉS DU CHÂSSIS	LADOS DEL MARCO	M20
13	16140830	SUPPORTO RULLO ANTERIORE TAPPETO	FRONT ROLLER SUPPORT	VORNE ROLLEHALTER	SUPPORT ROULEAU ANT.	SOPORTE RODILLO	
14	16140877	PERNO GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGSFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
15	16141539	RULLO POSTERIORE SIMMETRICO	SYMMETRICAL REAR ROLLER	SYMMETRISCHE HINTERE ROLLE	ROULEAU ARRIÈRE SYMÉTRIQUE	RODILLO TRASERO SIMÉTRICO	
16	16340008	TUBO INTERNO CERNIERA TRAMOGGIA	INNER TUBE FOR HOPPER HINGE	INNENROHR FÜR TRICHTER-SCHARNIER	TUBE INTERNE POUR CHARNIÈRE DE TRÉMIE	TOLVA DE BISAGRA DEL TUBO INTERIOR	
17	16350017	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGSFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
18	16530026	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	FLANGE	
19	16700287	NASTRO	CONVEYOR BELT	FÖRDERBAND	TAPIS-ROULANT	CINTA TRANSPORTADORA	M9 AC 920X2120 PVC
19A	16700288	NASTRO	CONVEYOR BELT	FÖRDERBAND	TAPIS-ROULANT	CINTA TRANSPORTADORA	M12 AC 920X2720 PVC
19B	16700289	NASTRO	CONVEYOR BELT	FÖRDERBAND	TAPIS-ROULANT	CINTA TRANSPORTADORA	M15 AC 920X3320 PVC
19C	16700289	NASTRO	CONVEYOR BELT	FÖRDERBAND	TAPIS-ROULANT	CINTA TRANSPORTADORA	M20 AC 920X4220 PVC
20	90007051	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X16 ZN 8.8 UNI 5739
21	90007072	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X16 ZN 8.8 UNI5739
22	90007127	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X60 8.8 ZN ISO4014
23	90007300	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X70 ZN 8.8 UNI5739
24	90102263	VITE TCEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 ZN 8.8UNI5931
25	90102282	VITE TCEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN 8.8 UNI5931
26	90115547	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25 10.9 UNI5933
27	90162152	VITE AUTOFILETTANTE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	TC-CR 5,5X16
28	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
29	91851085	PARAOILIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGOTAS	BASL AS 75X95X10
30	92003254	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	6012-2RS1
31	98400557	PARASPIFFERI ADESIVO BIANCO	PARASPIFFERI BIANCO	GASKET	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	
32	61007589	TRAMOGGIA DI SCARICO COMPLETA	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	M9
32A	61007588	TRAMOGGIA DI SCARICO COMPLETA	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	M12
32B	61007587	TRAMOGGIA DI SCARICO COMPLETA	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	M15

DOGO

22-25-28MT

TAPPETO DI SCARICO REGOLABILE M9 - M12 - M15 - M20
 ADJUSTABLE DISCHARGE BELT M9 - M12 - M15 - M20
 EINSTELLBARE ABLAUFMATTE M9 - M12 - M15 - M20
 TAPIS DE DÉCHARGE RÉGLABLE M9 - M12 - M15 - M20
 CORREA DE DESCARGA REGULABLE M9 - M12 - M15 - M20

FIG. 13

Ed.04.2022

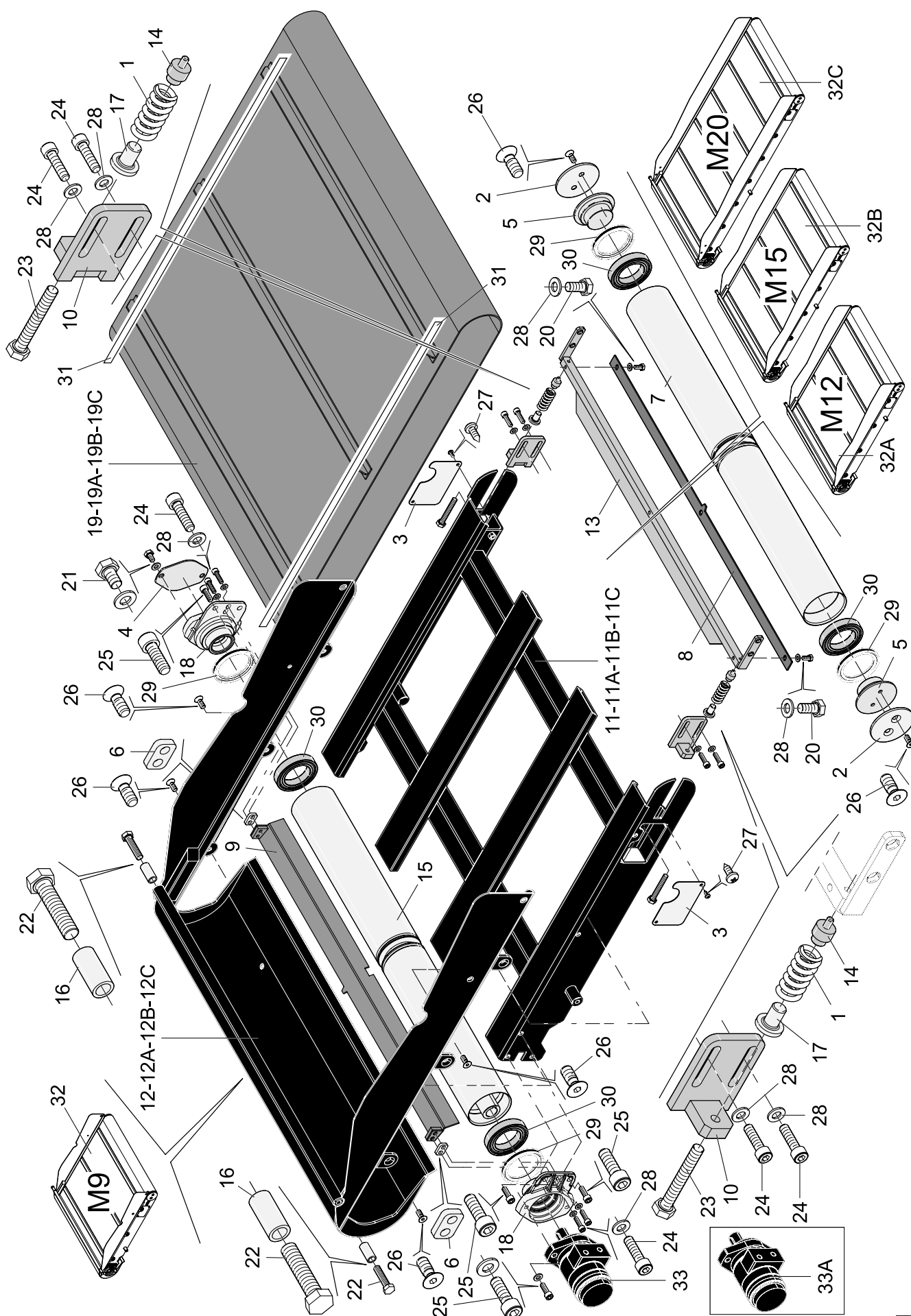


FIG. 13 Ed.04.2022	TAPPETO DI SCARICO REGOLABILE M9 - M12 - M15 - M20 ADJUSTABLE DISCHARGE BELT M9 - M12 - M15 - M20 EINSTELLBARE ABLAUFMATTE M9 - M12 - M15 - M20 TAPIS DE DÉCHARGE RÉGLABLE M9 - M12 - M15 - M20 CORREA DE DESCARGA REGULABLE M9 - M12 - M15 - M20	DOGO 22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
32C	61007586	TRAMOGGIA DI SCARICO COMPLETA	PLATE OF FIXING	PLATTE VON FESTSETZUNG	PLAQUE DE FIXATION	PLATO DE FIJACIÓN	M20
33	67000008	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	HYDRAULISCHER MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	MOTOR HIDRÁULICO	BG 5080 2AM08CL250N
33A	67000007	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	HYDRAULISCHER MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	MOTOR HIDRÁULICO	BG 5100 2AM08CL250N

DOGO

22-25-28MT

TAPPETO DI SCARICO REGOLABILE M9 - M12 - M15 - M20
 ADJUSTABLE DISCHARGE BELT M9 - M12 - M15 - M20
 EINSTELLBARE ABLAUFMATTE M9 - M12 - M15 - M20
 TAPIS DE DÉCHARGE RÉGLABLE M9 - M12 - M15 - M20
 CORREA DE DESCARGA REGULABLE M9 - M12 - M15 - M20

FIG. 13

Ed.04.2022

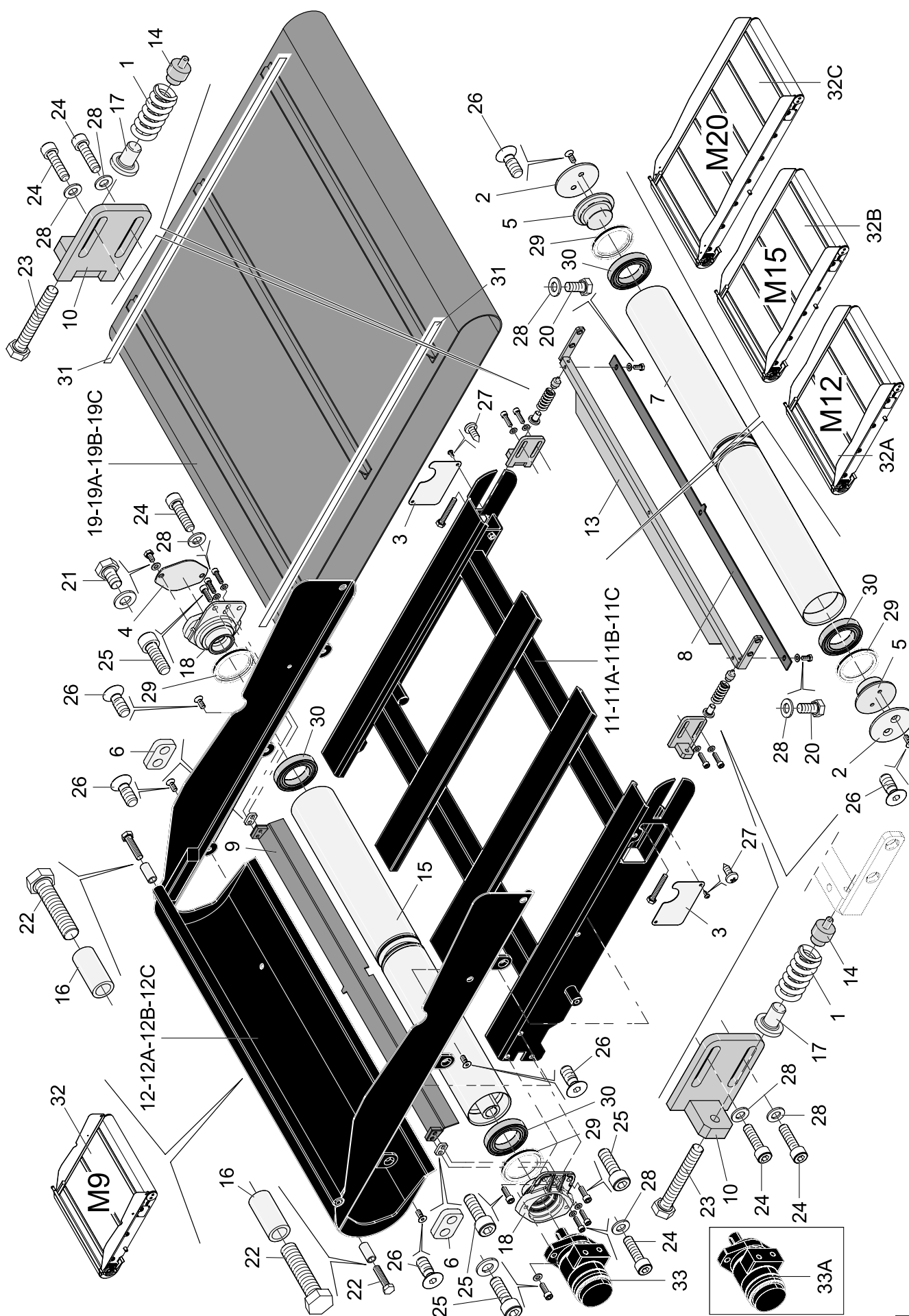


FIG. 14	CILINDRI PER TAPPETO DI SCARICO MOBILE M6,5 ÷ M20 CYLINDERS FOR HANDLING DISCHARGE BELT M6,5 ÷ M20 ZYLINDER FÜR DIE HANDHABUNG DES ENTLADUNGSBANDES M6,5 ÷ M20 CYLINDRES POUR MANUTENTION COURROIE DE DECHARGE M6,5 ÷ M20 CILINDROS PARA MANIPULACIÓN CORREA DE DESCARGA M6,5 ÷ M20	DOGO 22-25-28MT
	Ed.04.2022	

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	61000033NO	CILINDRO OLIODINAMICO	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	ØE 40X25X500
2	61001218NO	CILINDRO OLIODINAMICO	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø25X200 ØI.40
3	90007105	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X60 ZN 8.8 UNI5737
4	90007155	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X100 ZN8.8 UNI5737
5	90007155	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X100 ZN8.8 UNI5737
6	90007156	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110 ZN8.8 UNI 5737
7	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø16 ZN
8	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16 8 ZN
9	90811513	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M16 8G UNI 5588 ZINC.
10	90812007	DADO BASSO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M12 6S ZN
11	91601000	INGRASSATORE	GREASER	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	ENGRASADOR	45°M6X1
12	91600000	INGRASSATORE DITTO	GREASER	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	ENGRASADOR	M6X1
13	16122669VS	SUPPORTO DX CILINDRO	RIGHT CYLINDER SUPPORT	RECHTER ZYLINDERHALTER	SUPPORT CYLINDRE DROIT	SOPORTE CILINDRO DERECHO	
14	16122668VS	SUPPORTO SX CILINDRO	LEFT CYLINDER SUPPORT	LINKE ZYLINDERHALTERUNG	SUPPORT CYLINDRE GAUCHE	SOPORTE CILINDRO IZQUIERDO	
15	90007145	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X40 ZN 8.8 UNI5739

DOGO

22-25-28MT

CILINDRI PER TAPPETO DI SCARICO MOBILE M6,5 ÷ M20
 CYLINDERS FOR HANDLING DISCHARGE BELT M6,5 ÷ M20
 ZYLINDER FÜR DIE HANDHABUNG DES ENTLADUNGSBANDES M6,5 ÷ M20
 CYLINDRES POUR MANUTENTION COURROIE DE DECHARGE M6,5 ÷ M20
 CILINDROS PARA MANIPULACIÓN CORREA DE DESCARGA M6,5 ÷ M20

FIG. 14

Ed.04.2022

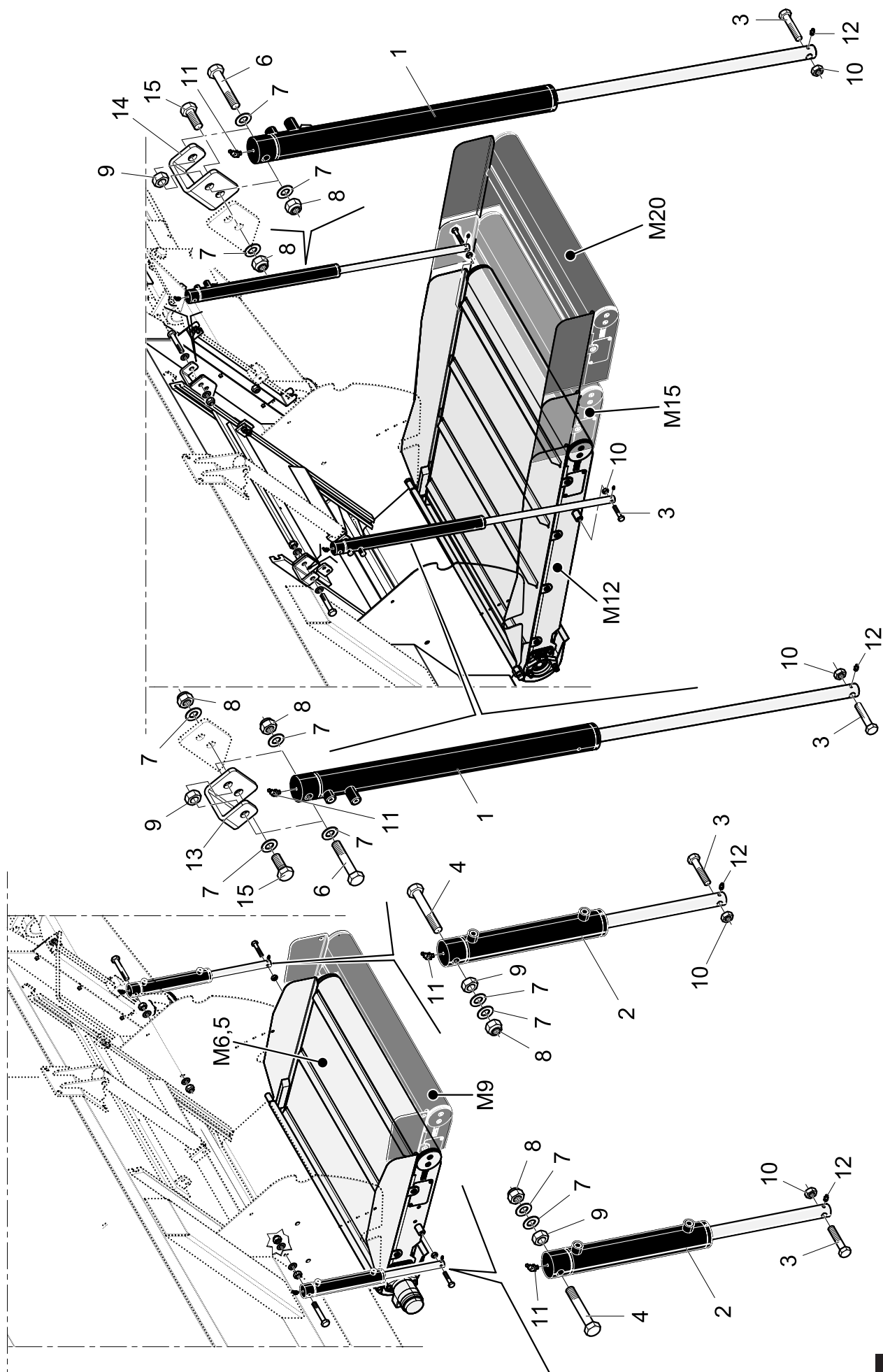


FIG. 15 Ed.04.2022	IMPIANTO IDRAULICO TRAMOGGIA M6,5 HYDRAULIC SYSTEM HOPPER M6.5 HYDRAULIKSYSTEM HOPPER M6.5 TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE M6.5 INSTALO HIDRÁULICO TOLVA M6.5	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	---	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16209016	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	1/4"ORFS L=3450 FD9/16+FD11/16 SAE100R1AT
2	16600389	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R1 1/4" L=200 ORFS FD + F90° 9/16" ORFS
3	90007062	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X60
4	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
5	93159101	VALVOLA DI BLOCCO	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	VBPSL 1/4" GAS
6	94000069	NIPPLO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16-METRI- CO M18X1,5
7	94000101	NIPPLO RIDUZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 9/16-1/4"GAS
8	94000132	NIPPLO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 9/16-BSPP 1/4"GAS FORO Ø1
9	94000284	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° ORFS F9/16 - M1/4" GAS
10	94000301	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° M ORFS 9/16- M1/4"
11	99041122	DISTRIBUTORE ELETTRICO	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5/2-P(JNH3- 200)18ES3X
12	99041141	DISTRIBUTORE MECCANICO	DISTRIBUTOR MECHANIC	VERTEILER ELEKTRISCH	VERTEILER MECHANIKER	DISTRIBUIDOR MECÁNICO	SD5/2-P(JH3-180)- 18SL/

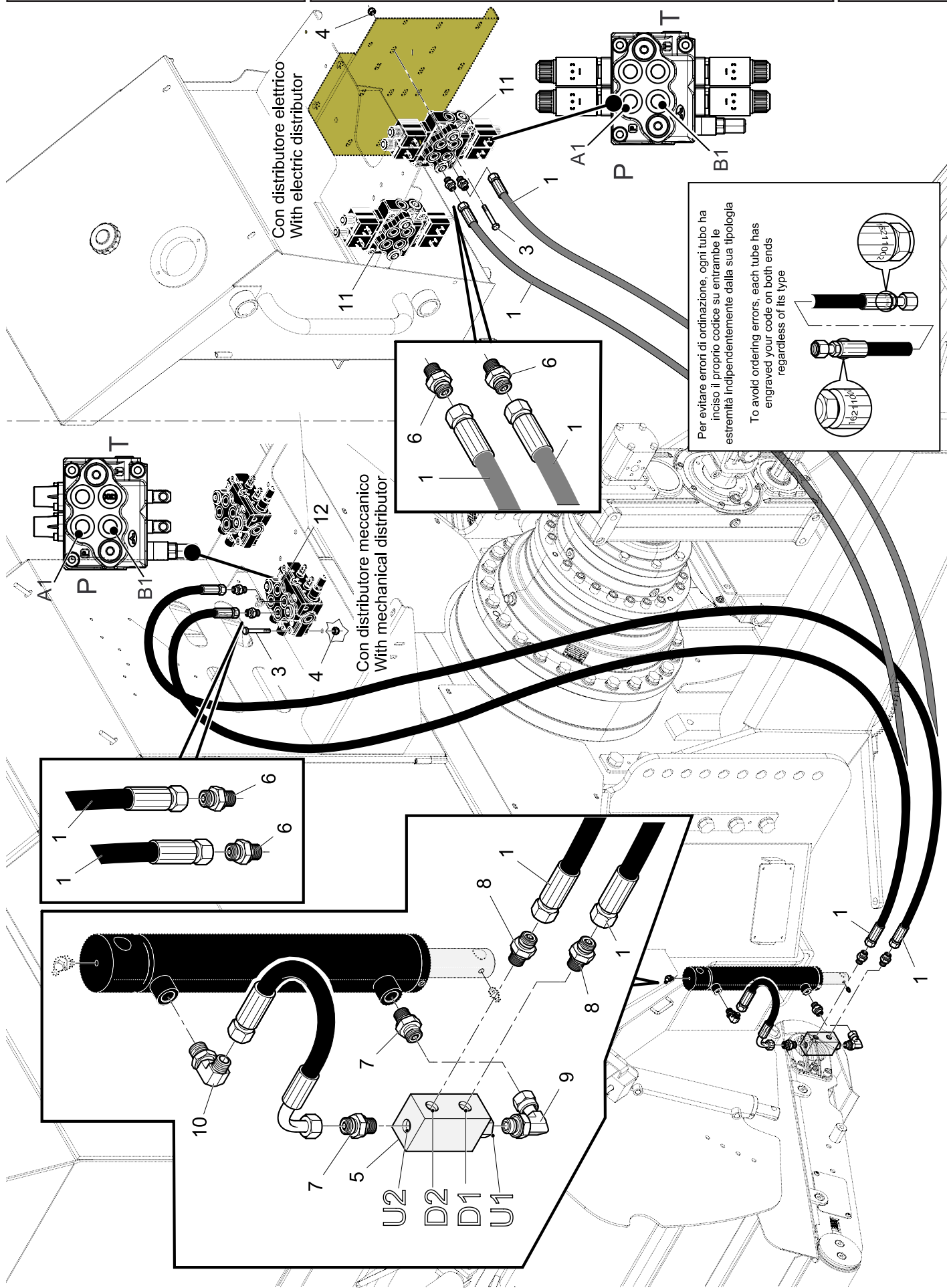
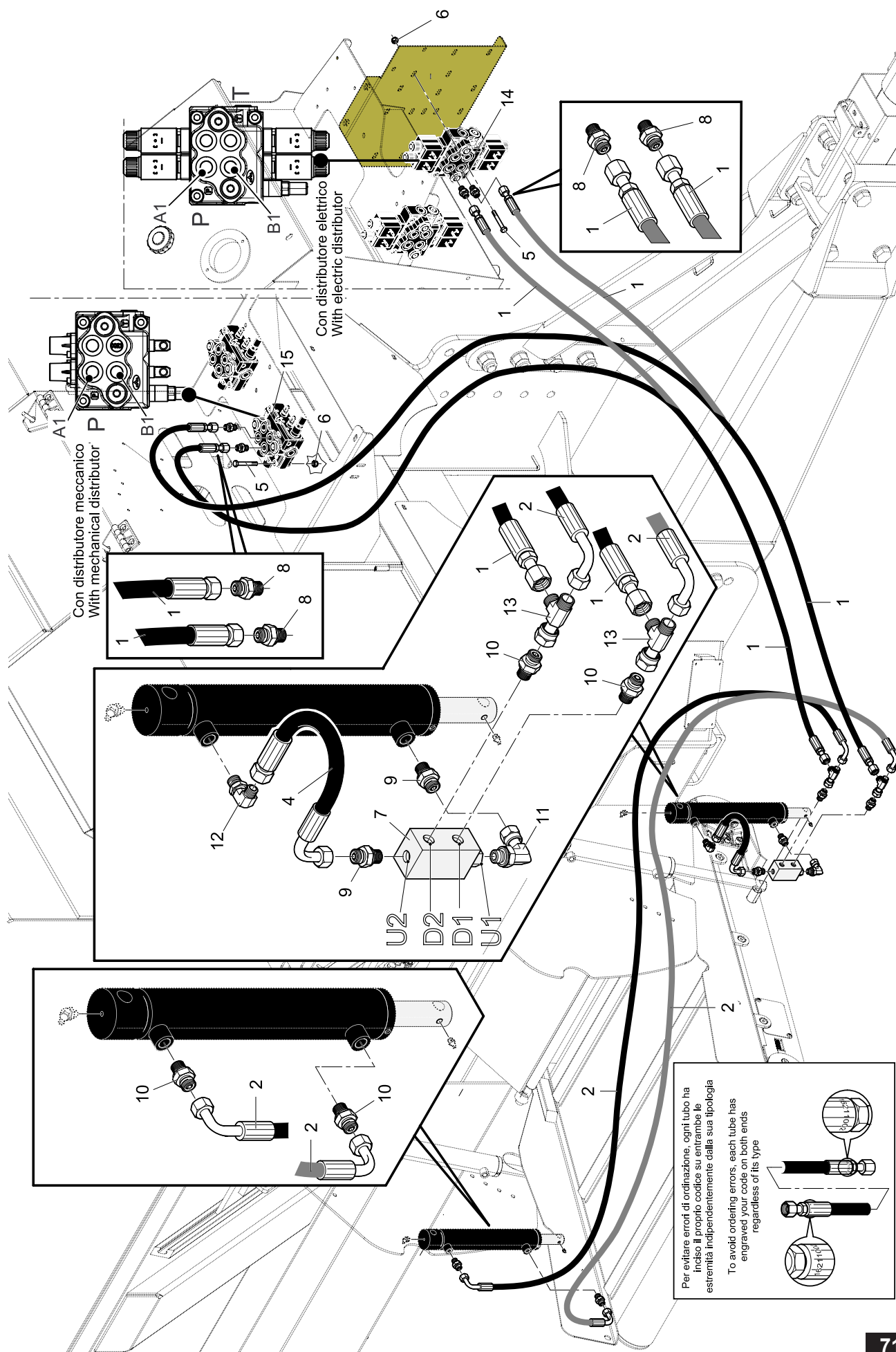


FIG. 16	IMPIANTO IDRAULICO TRAMOGGIA M9 HYDRAULIC SYSTEM HOPPER M9 HYDRAULIKSYSTEM HOPPER M9 TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE M9 INSTALO HIDRÁULICO TOLVA M9	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16209016	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	1/4"ORFS L=3450 FD9/16+FD11/16 SAE100R1AT
2	16209032	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	1/4" ORFS L=2400 F90° 9/16+F90 9/16
3	16600091	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" L=500 FD 1/4"+Ø 1/4"
4	16600389	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R1 Ø1/4" L=200 FD+FD90 9/16" ORFS
5	90007062	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X60
6	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
7	93159101	VALVOLA DI BLOCCO	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	VBPSL 1/4" GAS
8	94000069	NIPPLO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16-METRI- CO M18X1,5
9	94000101	NIPPLO RIDUZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 9/16-1/4"GAS
10	94000132	NIPPLO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 9/16-BSPP 1/4"GAS FORO Ø1
11	94000284	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° ORFS F9/16 - M1/4" GAS
12	94000301	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° M ORFS 9/16- M1/4"
13	94000400	GIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	A L M-M-F ORFS 9/16-9/16-9/16
14	99041122	DISTRIBUTORE ELETTRICO	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5/2-P(JNH3- 200)18ES3X
15	99041141	DISTRIBUTORE MECCANICO	DISTRIBUTOR MECHANIC	VERTEILER ELEKTRISCH	VERTEILER MECHANIKER	DISTRIBUIDOR MECÁNICO	SD5/2-P(JH3-180)- 18SL/



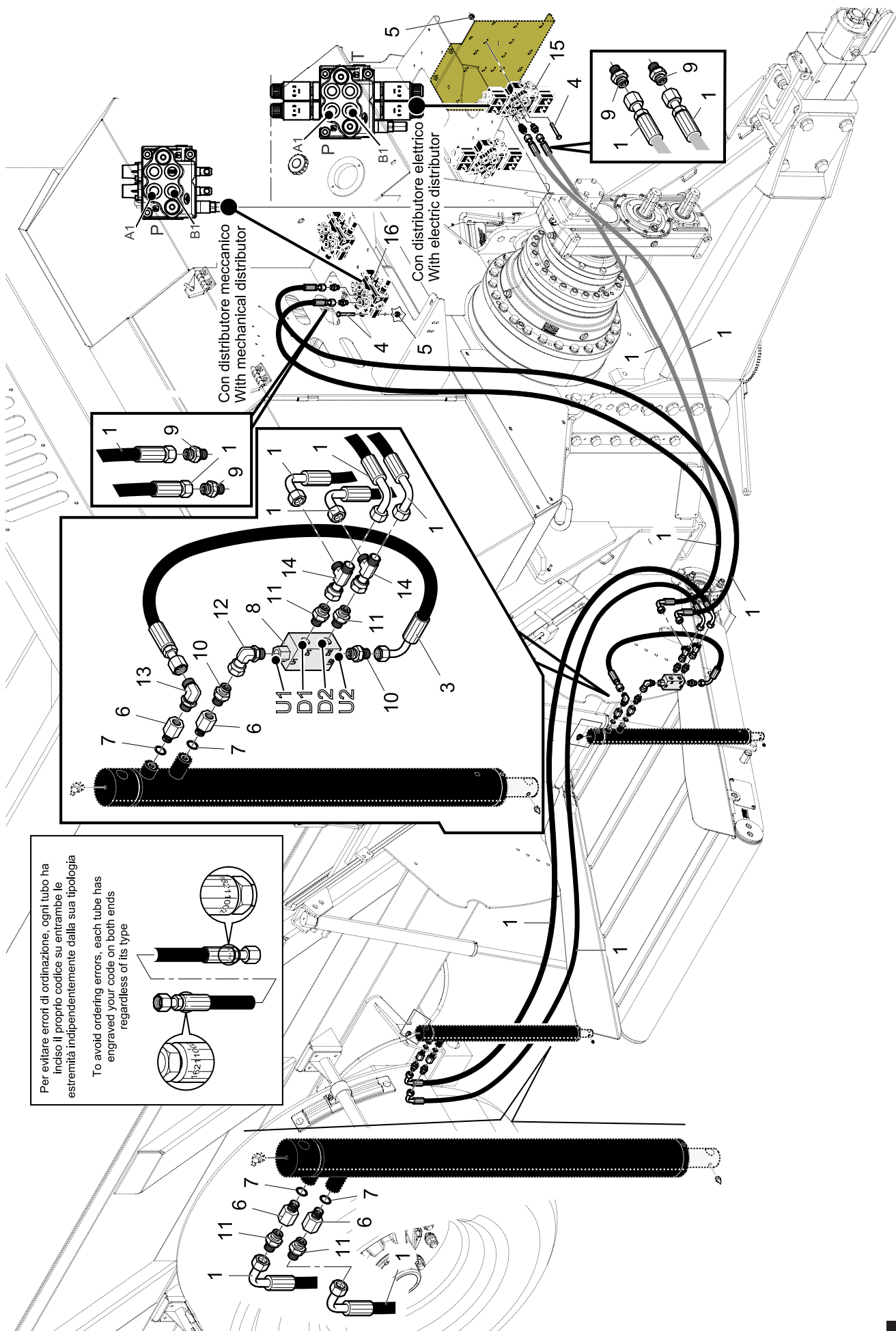
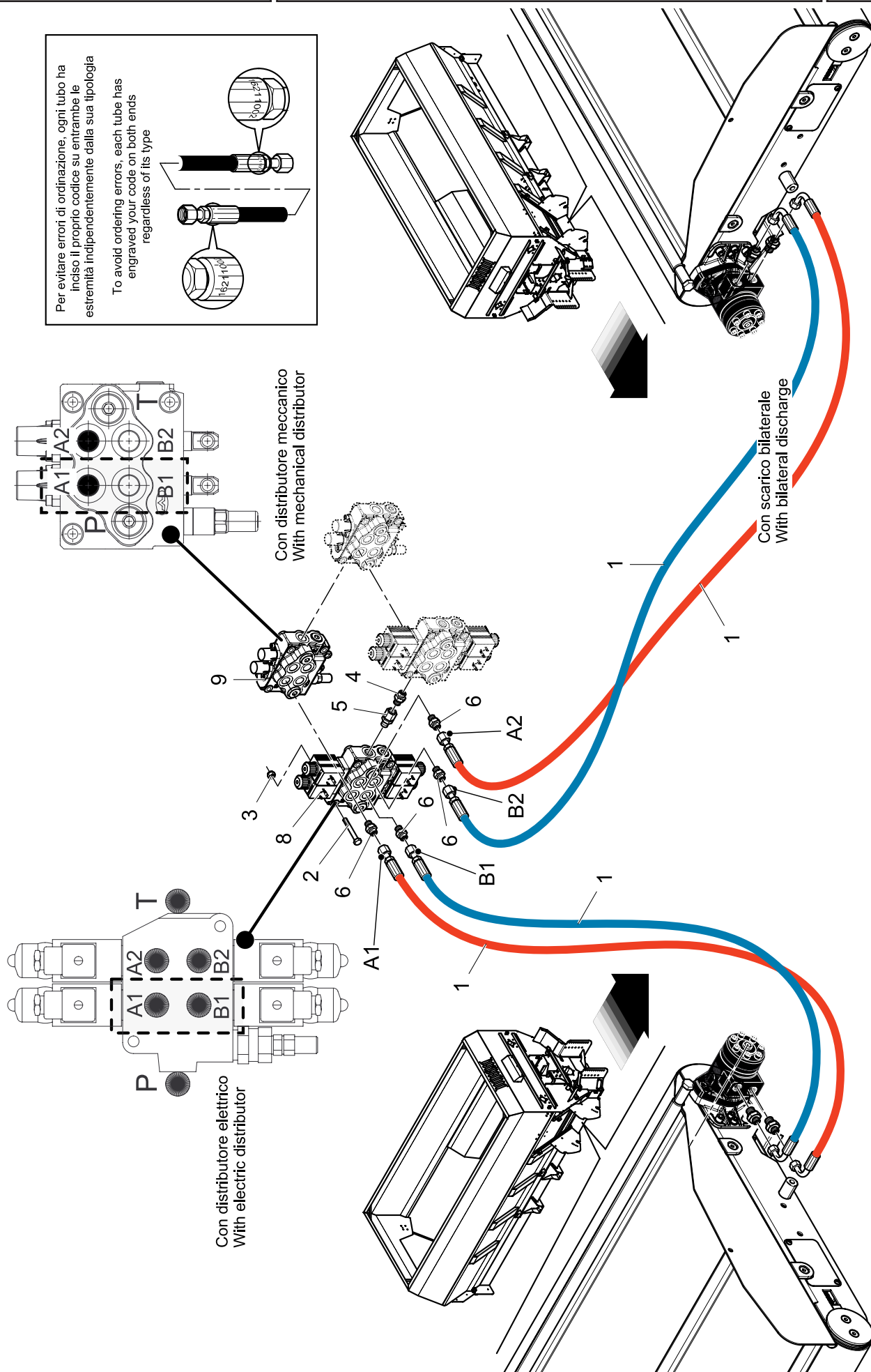
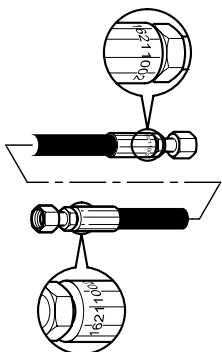


FIG. 18	IMPIANTO IDRAULICO MOTORE TRAMOGGIA HYDRAULIC SYSTEM HOPPER MOTOR HYDRAULIKSYSTEM HOPPER MOTOR MOTEUR DE TRÉMIE DU SYSTÈME HYDRAULIQUE MOTOR TOLVA SISTEMA HIDRÁULICO	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16223002	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R2 1/2" ORFS L=4000
2	90007062	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X60
3	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
4	93101104	NIPPLO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	M18X1,5
5	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 18X1,5
6	94000069	NIPPLO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16-METRI- CO M18X1,5
7	94000104	NIPPLO RIDUZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16 - 1/2" GAS
8	99041122	DISTRIBUTORE ELETTRICO	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5/2
9	99041141	DISTRIBUTORE MECCANICO	DISTRIBUTOR MECHANIC	VERTEILER ELEKTRISCH	VERTEILER MECHANIKER	DISTRIBUIDOR MECÁNICO	SD5/2

Per evitare errori di ordinazione, ogni tubo ha inciso il proprio codice su entrambe le estremità indipendentemente dalla sua tipologia

To avoid ordering errors, each tube has engraved your code on both ends regardless of its type



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16211008	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	3/8 ORFS L=400 FD11/16+F90° 11/16
2	16223002	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R2 1/2" ORFS L=4000
3	90007062	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X60
4	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
5	93101104	NIPPO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	M18X1,5
6	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 18X1,5
7	94000069	NIPPO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16-METRI- CO M18X1,5
8	94000103	NIPPO RIDUZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16 - 3/8"GAS
9	94000104	NIPPO RIDUZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16 - 1/2"GAS
10	94000286	GIUNZIONE ORIENTABILE 90°	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	ORFS F11/16 - M3/8 GAS
11	94000401	GIUNZIONE A "L"	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M-M-F ORFS 11/16
12	99041122	DISTRIBUTORE ELETTRICO	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5/2
13	99041141	DISTRIBUTORE MECCANICO	DISTRIBUTOR MECHANIC	VERTEILER ELEKTRISCH	VERTEILER MECHANIKER	DISTRIBUIDOR MECÁNICO	SD5/2
14	99055058	VALVOLA REGOLATRICE DI FLUSSO MANUALE	MANUAL FLOW CON- TROL VALVE	MANUELLES DUR- CHFLUSSREGELVENTIL	VANNE DE RÉGULATION DE DÉBIT MANUELLE	VÁLVULA DE CONTROL DE FLUJO MANUAL	

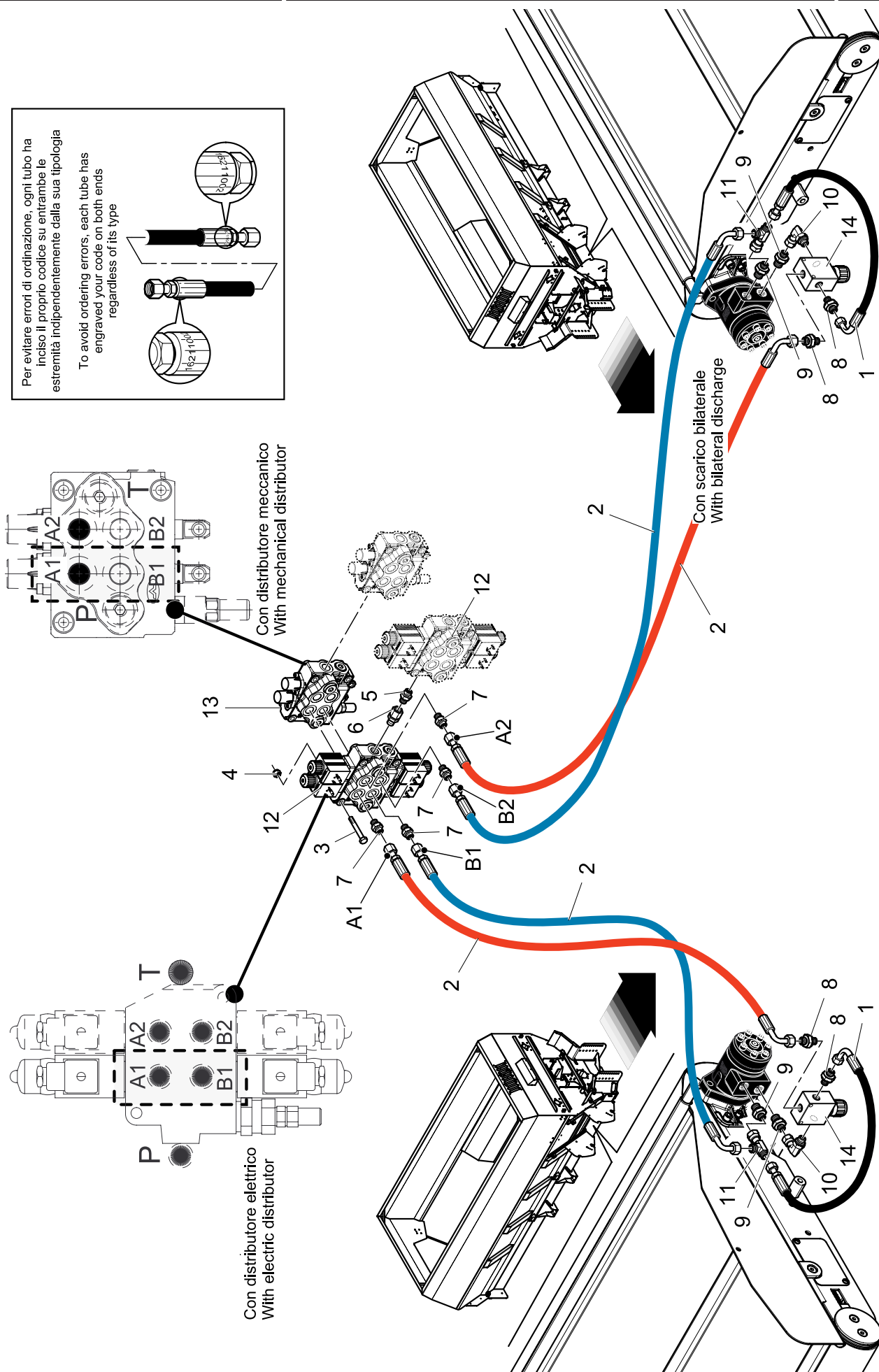
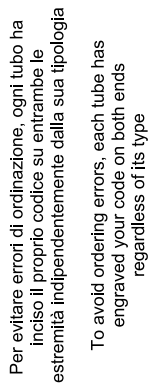


FIG. 20	IMPIANTO IDRAULICO APERTURA PORTE HYDRAULIC SYSTEM OPENING DOORS ÖFFNUNGSTÜREN DES HYDRAULIKSYSTEMS SYSTÈME HYDRAULIQUE OUVERTURE DES PORTES SISTEMA HIDRÁULICO APERTURA PUERTAS	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16209010	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R1 1/4" ORFS L=5350 FD 9/16+FD11/16 SAE 100R1AT
2	90007062	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X60
3	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
4	93101104	NIPPLO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	M18X1,5
5	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 18X1,5
6	93124013	RONDELLA RAME	COPPER WASHER	KUPFERSCHEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	Ø12X18 METRICA
7	94000069	NIPPLO	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 11/16-METRI- CO M18X1,5
8	94000051	NIPPLO RIDUZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	ORFS 9/16 - M12X1,5
9	99041122	DISTRIBUTORE ELETTRICO	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5/2
10	99041141	DISTRIBUTORE MECCANICO	DISTRIBUTOR MECHANIC	VERTEILER ELEKTRISCH	VERTEILER MECHANIKER	DISTRIBUIDOR MECÁNICO	SD5/2

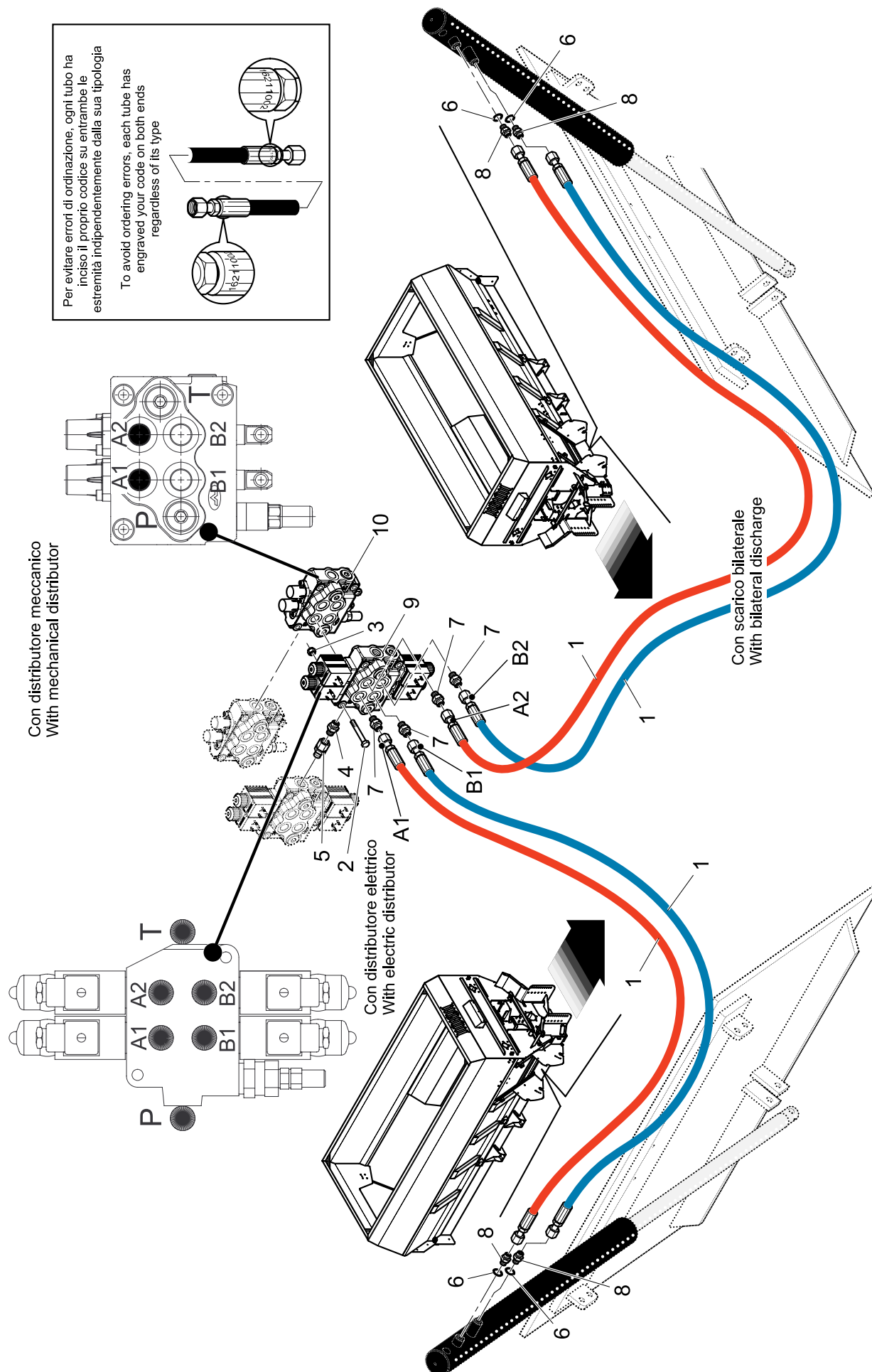


FIG. 21 Ed.04.2022	IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE CON COMANDI ELETTRICI INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM WITH ELECTRIC CONTROLS UNABHÄNGIGES HYDRAULIKSYSTEM MIT ELEKTRISCHEN STEUERUNGEN SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT AVEC COMMANDES ÉLECTRIQUES SISTEMA HIDRÁULICO INDEPENDIENTE CON CONTROLES ELÉCTRICOS	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	---	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16214000	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	ORFS L=1200 F90° 1"3/16+F90° 1"3/16
2	16223014	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R2AT 1/2" ORFS L=1500 F90° 13/16+FD 13/16
3	16624006	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	3/4" L=1100 FD.3/4"+F90° 3/4"
4	16800012	KIT GUARNIZIONI	GASKET KIT	DICHTUNGSSATZ	KIT DE JOINT	KIT DE JUNTAS	
5	16800013	CARTUCCIA FILTRO	FILTER CARTRIDGE	FILTERKARTUSCHE	CARTOUCHE DE FILTRE	CARTUCHO DE FILTRO	
6	90102263	VITE TCEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 ZN
7	90708006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
8	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
9	93102015	NIPPLO RIDUZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	3/4"-1/2"GAS
10	93105015	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F-18X1,5-1/4"
11	93108103	COLONNETTA RIDUZIONE	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNA	M/M18X1,5 - F 1/2" GAS
12	93121041	NIPLO RIDUZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	13/16"- 1/2" GAS
13	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 18X1,5
14	93124007	RONDELLA RAME	WASHER COPPER	KUPFER UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	1"1/4 GAS
15	93124016	RONDELLA RAME	WASHER COPPER	KUPFER UNTERLEGSCHEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	Ø18X24
16	93131002	FLANGIA 90°	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	GHISA SFER.1/2"
17	93151921	MINIPRESA DI PRESSIONE	PRESSURE GAUGE	DRUCKANZEIGE	MANOMÈTRE	MANÓMETRO	1/4"
18	94000054	NIPPLO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	ORFS 13/16-METR. M18X1.5
19	94000128	NIPPLO RIDUZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	ORFS 1"3/16 - 1"1/4 GAS
20	99003059	FILTRO OLIO IN SCARICO	DISCHARGE OIL FILTER	ÖLFILTER	FILTRE À L'HUILE	FILTRO DE ACEITE	
21	99028021	POMPA	SUCTION PUMP	SAUGPUMPE	POMPE D'ASPIRATION	BOMBA DE SUCCIÓN	PLP20.8D0-82E2- LEA/EA-N
22	99029050	ANELLO DI CENTRAGGIO POMPA	PUMP CENTERING RING	PUMPENZENTRIERING	ANNEAU DE CENTRAGE DE POMPE	ANILLO DE CENTRADO DE LA BOMBA	GR2
23	99031009	MOZZO	SPLINED HUB	KEILNABE	MOYEU CANNELÉ	BUJE ESTRIADO	MO 2/20 SPECIALE L=34
24	99041122	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5/2-P(JNH3- 200)18ES3X
25	99041129	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR ELECTRIC	VERTEILER ELEKTRISCH	DISTRIBUTEUR ÉLECTRIQUE	DISTRIBUIDOR ELÉCTRICO	SD5-4
26	-----	GUARNIZIONE	GASKET	DICHTUNG	GARNITURE	JUNTA	
27	16214000	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	ORFS L=1200 F90° 1"3/16+F90° 1"3/16
28	93108015	COLONNETTA RIDUZIONE	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNA	M.3/4"-F.1"

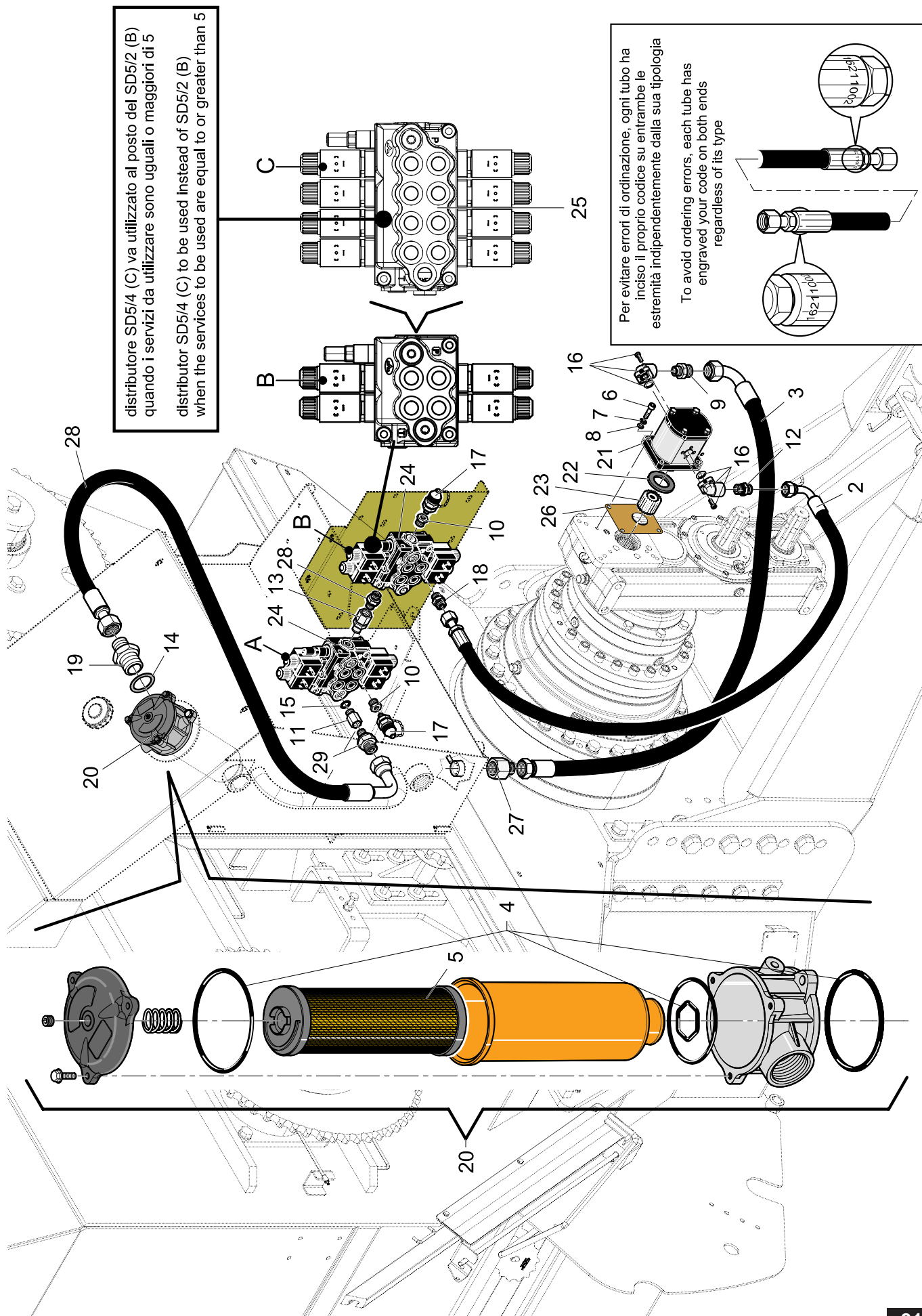
DOGO

22-25-28MT

IMPIANTO IDRAULICO INDIPENDENTE CON COMANDI ELETTRICI
INDEPENDENT HYDRAULIC SYSTEM WITH ELECTRIC CONTROLS
UNABHÄNGIGES HYDRAULIKSYSTEM MIT ELEKTRISCHEN STEUERUNGEN
SYSTÈME HYDRAULIQUE INDÉPENDANT AVEC COMMANDES ÉLECTRIQUES
SISTEMA HIDRÁULICO INDEPENDIENTE CON CONTROLES ELÉCTRICOS

FIG. 21

Ed.04.2022



DOGO

22-25-28MT

IMPIANTO IDRAULICO COMANDI MECCANICI AL TRATTORE
HYDRAULIC SYSTEM MECHANICAL CONTROLS TO THE TRACTOR
HYDRAULIKSYSTEM MECHANISCHE STEUERUNGEN ZUM SCHLEPPER
SYSTÈME HYDRAULIQUE COMMANDES MÉCANIQUES AU TRACTEUR
SISTEMA HIDRÁULICO MANDOS MECÁNICOS AL TRACTOR

FIG. 22

Ed.04.2022

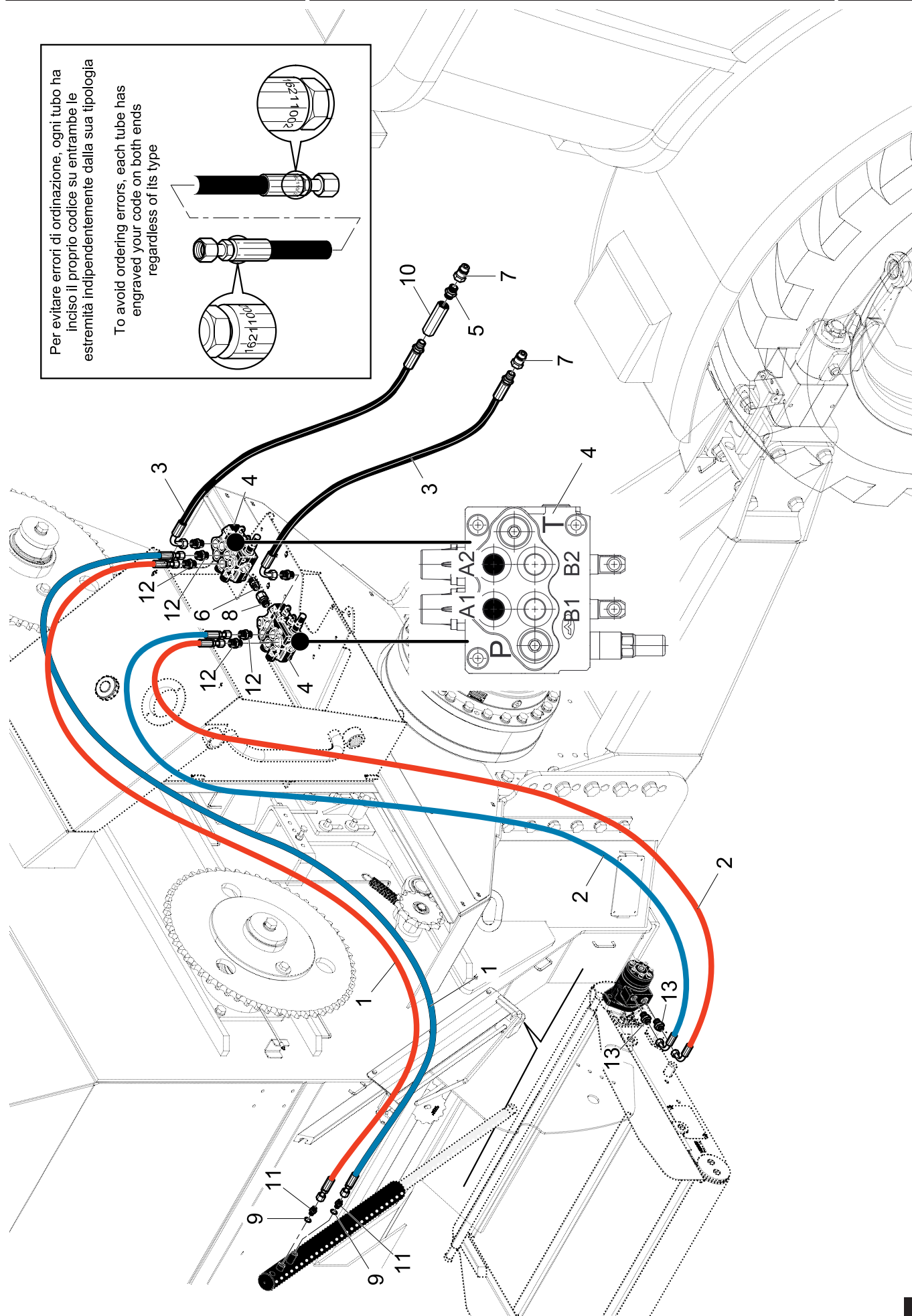


FIG. 23	DEFERIZZATORE ROTANTE PER M6,5 ROTATING DEFERIZER FOR M6,5 DREHMAGNET FÜR M6,5 AIMANT ROTATIF POUR M6.5 IMÁN GIRATORIO PARA M6.5	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	06120093	PIATTO FISSAGGIO GOMMA	PLATE FIXING PROTECTION	SCHUTZBEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION DE PROTECTION	PLACA DE FIJACIÓN DE PROTECCIÓN	
2	06120110NO	BARRA ANTI INTRUSIONE	ANTI-INTRUSION BAR	ANTI-ENTRY-LEISTE	BARRE ANTI-ENTREE	BARRA ANTI-ENTRADA	
3	06700011	GOMMA DI PROTEZIONE	PROTECTIVE RUBBER	SCHUTZGUMMI	CAOUTCHOUC DE PROTECTION	PROTECTORA DE GOMA	
4	16124620NO	PROTEZIONE GIUNTO A CATENA	CHAIN JOINT PROTECTION	KETTENGELENKSCHUTZ	PROTECTION DE JOINT DE CHAÎNE	PROTECCIÓN DE LA UNIÓN DE LA CADENA	
5	16124621	SUPPORTO MOTORE GIUNTO	COUPLING MOTOR SUPPORT	MOTORLAGER	SUPPORT MOTEUR	SOPORTE DEL MOTOR	
6	16125435VS	CHIUSURA SUPERIORE	TOP CLOSURE	FERMETURE SUPÉRIEURE	OBERER VERSCHLUSS	CIERRE SUPERIOR	
7	16125436VS	CHIUSURA LATERALE	SIDE CLOSURE	SEITLICHER VERSCHLUSS	FERMETURE LATÉRALE	CIERRE LATERAL	
8	61007177	GIUNTO CATENE	CHAIN JOINT	KETTENGELENK	JOINT DE CHAÎNE	JUNTA DE CADENA	SA 1/2"X5/16" Z=22
9	16330205	ALBERO TRASMISSIONE	TRANSMISSION SHAFT	WELLE GETRIEBE	ARBRE TRANSMISSION	EJE TRANSMISIÓN	L=132
10	67000027	MOTORE IDRAULICO	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BGS160 2AM08CL250N
11	90007031	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16
12	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
13	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
14	90007079	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X40 ZN
15	90702012	RONDELLA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	Ø8X24X3 A FASCIA LARGA
16	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
17	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
18	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE ALTO	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M8
19	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M10
20	92605306	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	SKF FYTB-30TF
21	98405585	DEFERRIZZATORE	MAGNET	MAGNET	AIMANT	RACCOR	D180 X 870

DOGO

22-25-28MT

DEFERIZZATORE ROTANTE PER M6,5
ROTATING DEFERIZER FOR M6,5
DREHMAGNET FÜR M6,5
AIMANT ROTATIF POUR M6,5
IMÁN GIRATORIO PARA M6,5

FIG. 23

Ed.04.2022

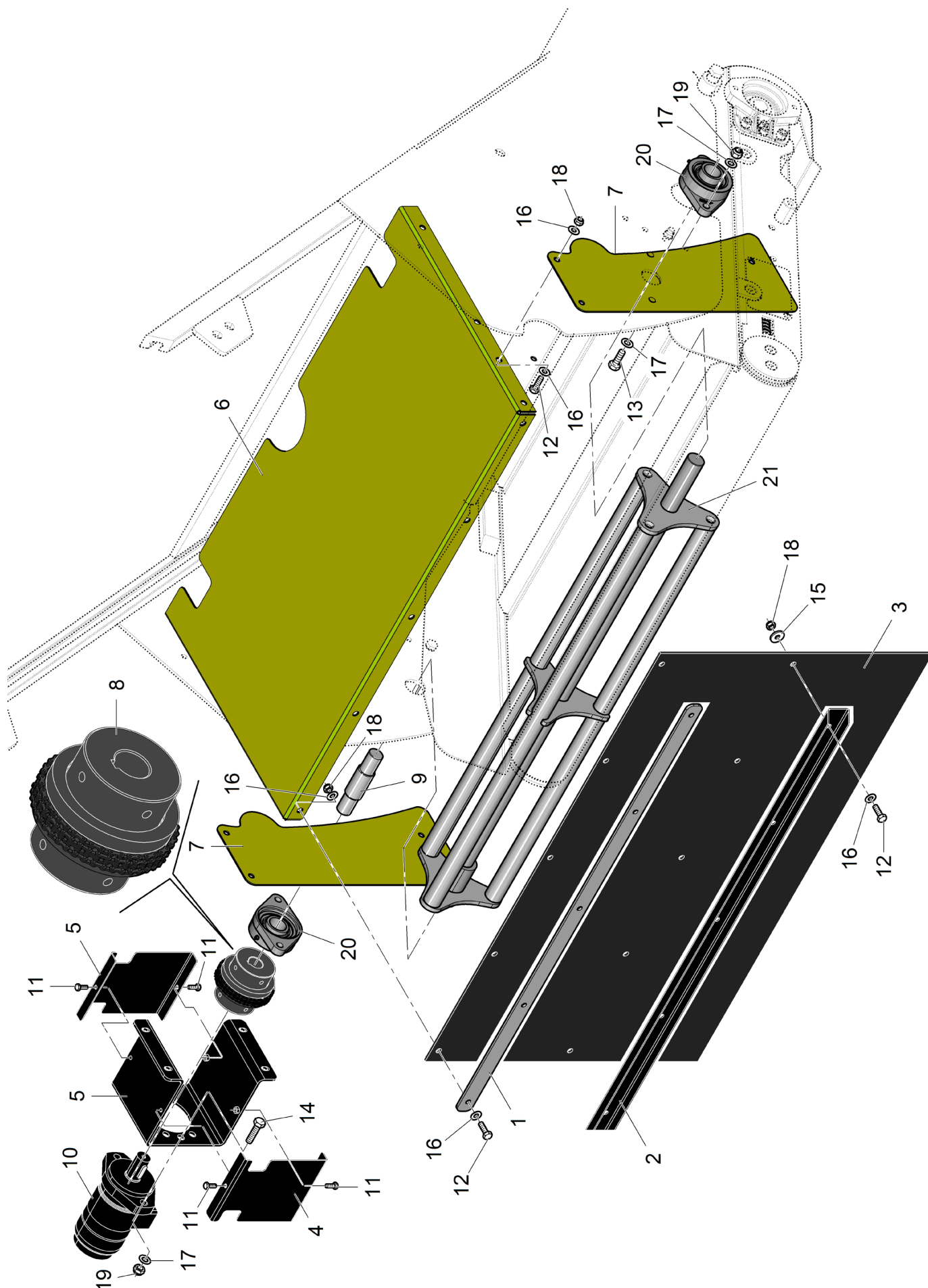


FIG. 24

Ed.04.2022

DEFERIZZATORE MOD.90
MOD.90 MAGNET
MAGNET MOD. 90
AIMANT MOD.90
IMÁN MOD.90

DOGO
22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16122427NO	GRIGLIA ARRESTO MATERIALE	MATERIAL STOP GRID	MATERIALANSCHLAGGITTER	GRILLE D'ARRÊT DE MATÉRIAU	REJILLA DE PARADA DE MATERIAL	
2	16123495NO	SUPPORTO MAGNETE	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	APOYO	895X180X70
3	61003461	GRUPPO DEFERIZZATORE	MAGNET GROUP	MAGNETGRUPPE	GROUPE AIMANT	GRUPO MAGNET	PER SERIE M
4	90000096	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X20
5	90007056	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30
6	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12
7	90717012	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	8X24X3
8	90719010	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	M12
9	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
10	96099022	DEFERIZZATORE	MAGNET	MAGNET	AIMANT	IMÁN	895X180X70

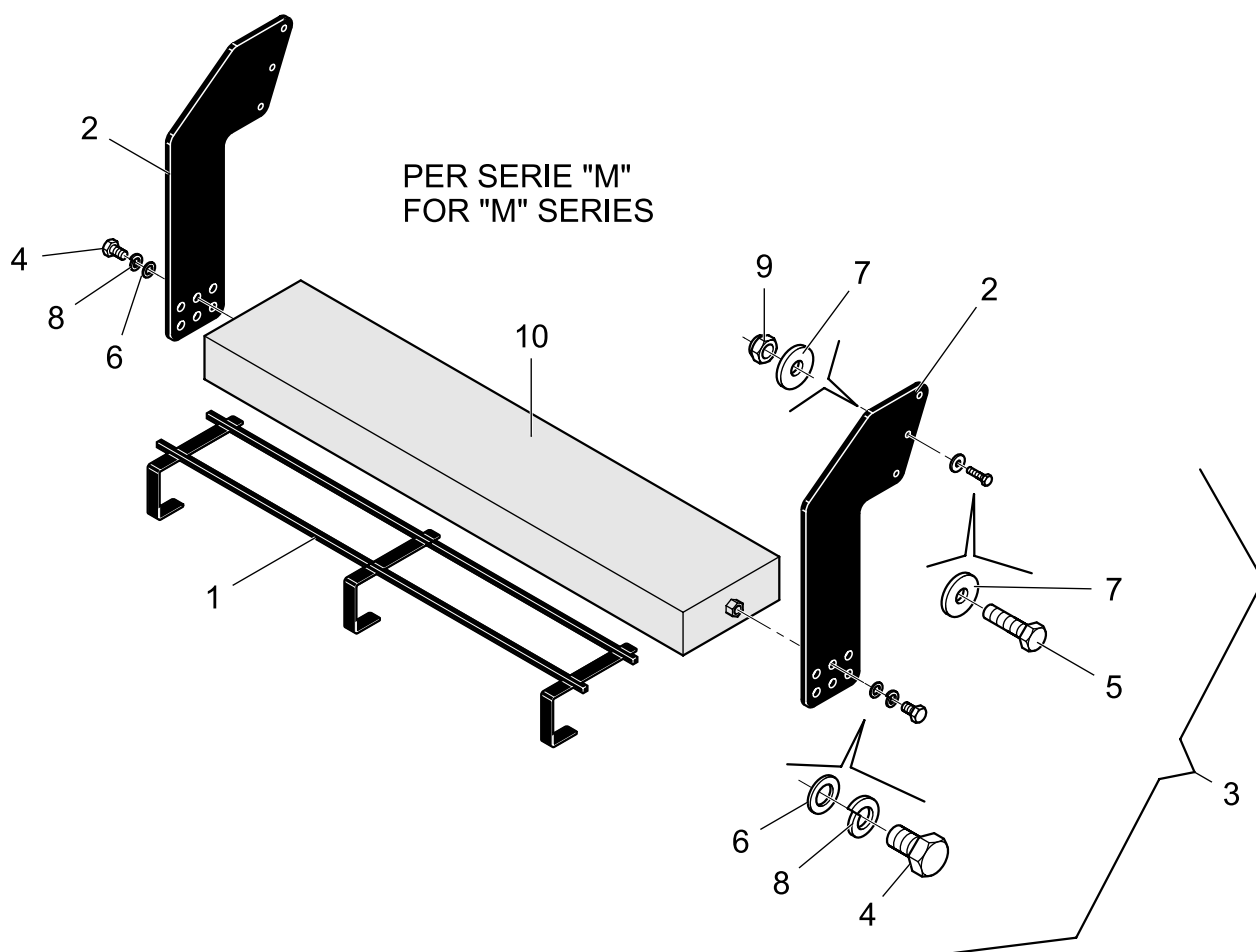


FIG. 25 Ed.04.2022	IMPIANTO FRENI MECCANICO / IDRAULICO MECHANICAL / HYDRAULIC BRAKE SYSTEM MECHANISCHES/HYDRAULISCHES BREMSYSTEM SYSTÈME DE FREINAGE MÉCANIQUE/HYDRAULIQUE SISTEMA DE FRENO MECÁNICO/HIDRÁULICO	DOGO 22-25-28MT
-------------------------------------	--	----------------------------------

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	98405266	CILINDRO FRENO	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	C3 32X90
2	16120147	BILANCINO CAVI FRENI	BALANCE FOR BRAKE CABLES	UNTERSTÜTZUNG FÜR BREMSKABEL	SUPPORT DE CULBUTEUR POUR CÂBLES DE FREIN	SOPORTE BALANCINES PARA CABLES DE FRENO	
3	16121048	FORCELLA PER LEVA FRENI	FORK FOR BRAKE LEVER	GABEL FÜR BREMSHEBEL	FOURCHE POUR LEVIER DE FREIN	HORQUILLA PARA PALANCA DE FRENO	
4	16121180	MOLLA A TRAZIONE	TENSION SPRING	SPANNUNGSFEDER	RESSORT DE TENSION	RESORTE DE TENSIÓN	Ø2
5	16121181	SUPPORTO LEVA FRENO	BRAKE LEVER SUPPORT	BREMSHEBELHALTERUNG	SUPPORT DE LEVIER DE FREIN	SOPORTE DE PALANCA DE FRENO	
6	16121196	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAÎNE	CADENA	8 ANELLI
7	16121291	BARRA FILETTATA	THREADED ROD	GEWINDESTANGE	TIGE FILETÉE	VARILLA ROSCADA	M10 L=150
8	16122377	TIRANTE-BARRA FILETTATA	THREADED ROD	GEWINDESTANGE	TIGE FILETÉE	VARILLA ROSCADA	M10
9	16124466NO	SUPPORTO DX	SUPPORT ON THE RIGHT	UNTERSTÜTZUNG	SOUTIEN	APOYO	DX
10	16124467NO	SUPPORTO SX	LEFT SUPPORT	LINKE UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT GAUCHE	SOPORTE IZQUIERDO	SX
11	16124602	LEVA TIRANTE FRENO A MANO	LEVER HANDBRAKE	HEBEL HANDBREMSE	LEVIER FREIN A MAIN	PALANCA FRENO DE MANO	
12	16124693	FERMO GUAINA	STOP BRAKE SHEATH	BREMSKABELHALTER	GAINE DE FREIN	SOPORTE FUNDA DE FRENO	
13	16141171	SUPPORTO CILINDRO FRENI	BRAKE CYLINDER SUPPORT	BREMSZYLINDERHALTER	SUPPORT DE CYLINDRE DE FREIN	SOPORTE CILINDRO DE FRENO	
14	90007056	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30
15	90007058	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X40
16	90007104	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	12X55 ZN
17	90007120	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	14X25 ZN
18	90007125	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X50
19	90007127	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X60
20	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
21	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12 ZN
22	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
23	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
24	90800514	DADO NORMALE	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M14
25	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M8
26	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE ALTO	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12
27	90808008	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M14
28	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M16
29	90810012	DADO NORMALE	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M10
30	91100023	ANELLO ELASTICO ESTERNO	EXTERNAL SNAP RING	EXTERNER SPRENGRING	ANNEAU ÉLASTIQUE EXTERNE	ANILLO DE RESORTE EXTERNO	Ø23
31	93100001	VITE FORATA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	1/4" GAS
32	93102010	NIPPLO RIDUZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	1/2" - 18X1,5
33	93106006	INNESTO RAPIDO	QUICK COUPLING	SCHNELLKUPPLUNG	COUPLAGE RAPIDE	ACOPLAMIENTO RÁPIDO	NV12
34	93124001	RONDELLA RAME	WASHER COPPER	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	1/4" GAS
35	93124003	RONDELLA RAME	WASHER COPPER	KUPFER UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA DE COBRE	1/2" GAS
36	93158002	ADATTATORE A "T"	"T" ADAPTER	"T"-ADAPTER	ADAPTATEUR "T"	ADAPTADOR "T"	3/8" M/F/M
37	98400046	LEVA FRENO TIPO FRANCA	FRENCH TYPE BRAKE LEVER	BREMSHEBEL VOM FRANZÖSISCHEN TYP	LEVIER DE FREIN TYPE FRANÇAIS	PALANCA DE FRENO TIPO FRANCÉS	
38	98400065	FORCELLA	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	M10X40
39	98400066	SERRAGGIO	TIGHTENING	VERRIEGELUNG	FERMETURE	BLOQUEO	M10X40
40	16640003	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	R2 1/4" L=1150 F90° 3/8" GAS
41	16400034	CAVO	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	Ø5X37X2660 G Ø13X1230
42	16640060	TUBO FLESSIBILE	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø3/8"L=7800 M3/8"-FD18X15

DOGO

22-25-28MT

IMPIANTO FRENI MECCANICO / IDRAULICO
MECHANICAL / HYDRAULIC BRAKE SYSTEM
MECHANISCHES/HYDRAULISCHES BREMSSYSTEM
SYSTÈME DE FREINAGE MÉCANIQUE/HYDRAULIQUE
SISTEMA DE FRENO MECÁNICO/HIDRÁULICO

FIG. 25

Ed.04.2022

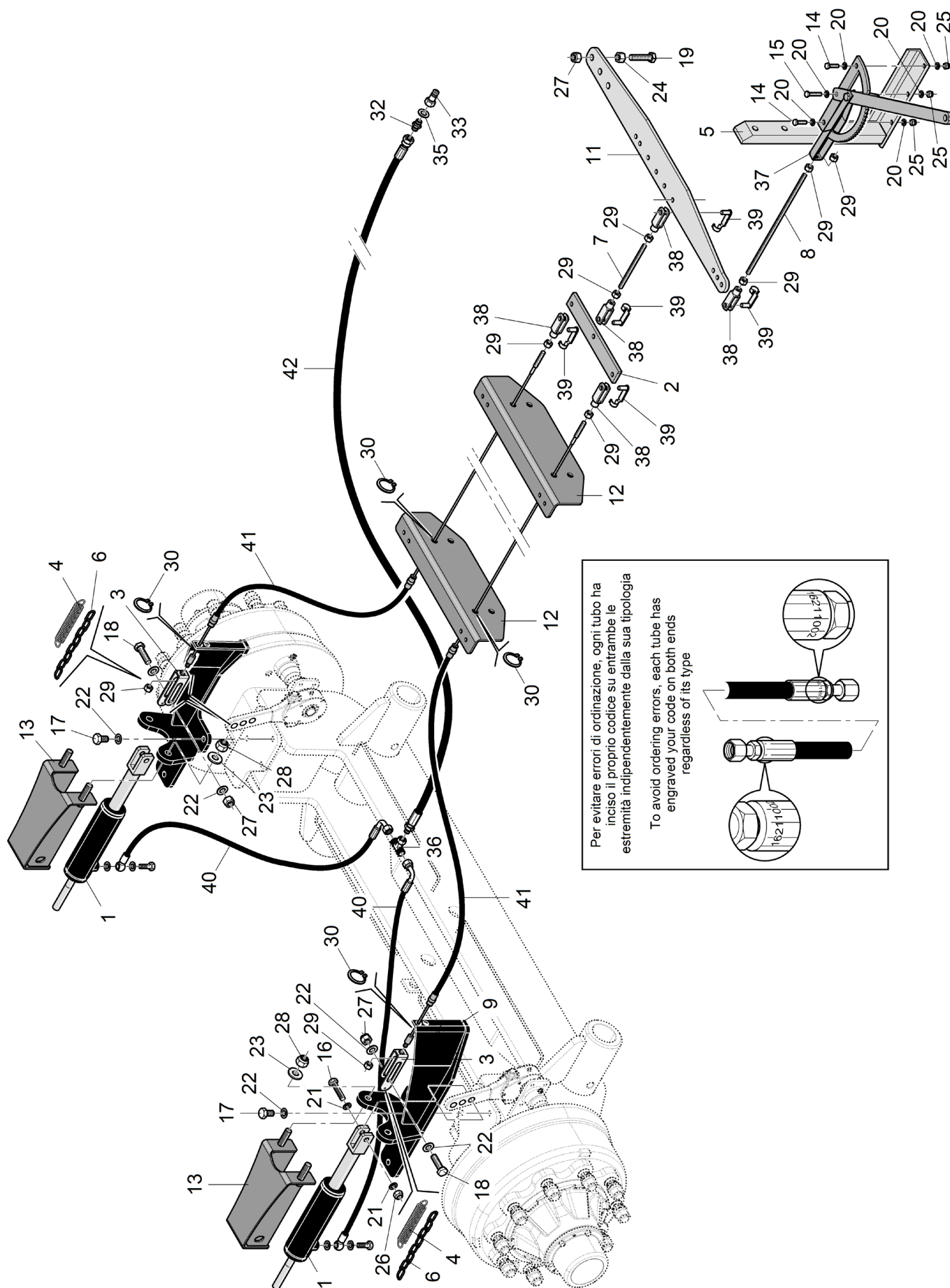


FIG. 26	IMPIANTO PESA (E ACCESSORI) COLLEGATA AL TRATTORE (MT)	DOGO
	WEIGHING SYSTEM (AND ACCESSORIES) CONNECTED TO THE TRACTOR (MT)	
Ed.04.2022	WÄGESYSTEM (UND ZUBEHÖR) AN DEN TRAKTOR (MT) ANGESCHLOSSEN	22-25-28MT
	SYSTÈME DE PESAGE (ET ACCESSOIRES) CONNECTÉ AU TRACTEUR (MT)	
	SISTEMA DE PESAJE (Y ACCESORIOS) CONECTADO AL TRACTOR (MT)	

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	11000073NO	PROTEZIONE STRUMENTO	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION	A1:B40
2	16105893	BLOCCO FISSAGGIO SENSORE	SENSOR FIXING BLOCK	SENSOR-BEFESTIGUNGSBLOCK	BLOC DE FIXATION CAPTEUR	BLOQUE DE FIJACIÓN DEL SENSOR	Ø63
3	16120693	PERNO ARTICOLAZIONE SUPPORTO STRUMENTO	PIN WEIGHING ARTICULATION	STIFT WIEGEARTIKULATION	PIVOT ARTICULATION DE PESAGE	PERNO ARTICULACIÓN DE PESAJE	
4	16120694	STAFFA SUPPORTO STRUMENTO	SUPPORT BRACKET	STÜTZHALTER	SUPPORT	SOPORTE DE APOYO	SX
5	16120695	STAFFA SUPPORTO STRUMENTO	SUPPORT BRACKET	STÜTZHALTER	SUPPORT	SOPORTE DE APOYO	DX
6	16124680	LAMA FISSAGGIO BRACCIO PESA	FIXING BLADE	FIXIERKLINGE	LAME DE FIXATION	HOJA DE FIJACIÓN	
7	16124684VS	PROLUNGA CURVA SUPPORTO STRUMENTO PESA	EXTENSION	VERLÄNGERUNGSKABEL	D'EXTENSION	EXTENSIÓN	
8	16700026	RONDELLA NYLON	NYLON WASHER	NYLON-UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE EN NYLON	ARANDELA DE NYLON	Øi13-øe50
9	16820010	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø63 L=9200+SPINA
10	16820019	CAVO PROLUNGA	EXTENSION CABLE	VERLÄNGERUNGSKABEL	CÂBLE D'EXTENSION	CABLE DE EXTENSIÓN	3 POLI M/F
11	99450564	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	LABEL I FEEDGOD-M1515
11A	99452377	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	LABEL I FEEDGOD-M1515
11B	-----	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	LABEL I FEEDGOD-L(TOP)
12	16820053	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø75-Ø80 0.94 MV-
13	90007031	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16
14	90007105	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X60
15	90007107	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X70
16	90007112	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X110
17	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6
18	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
19	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12
20	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
21	90743067	MOLLA A TAZZA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø25X12,2X1,5
22	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6
23	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	ALTO M8
24	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M12
25	98405193	FARO DI LAVORO OVALE	OVAL WORKLIGHT	OVALES ARBEITSLICHT	LAMPE DE TRAVAIL OVALE	LUZ DE TRABAJO OVALADA	
26	99401031	CAVO GIUNZIONE TRA BOX PIPETTE	JUNCTION CABLE	VERBINDUNGSKABEL	CÂBLE DE JONCTION	CABLE DE UNIÓN	
27	99401988	FARO A LED LCD	LED LIGHTHOUSE	LED-LEUCHTTURM	PHARE À LED	FARO LED	295
28	99450005	STAMPANTE	PRINTER	DRUCKER	IMPRIMEUR	ALFA PANEL	ALFA PANEL
29	99450980	DISPLAY SUPPLEMENTARE	DISPLAY ADDITIONAL	DISPLAY ZUSÄTZLICH	MONITEUR ADDITIONNEL	MONITOR ADICIONAL	DINAMICA GENERALE
30	99450571	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	DG400
30A	99450573	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	DG500
30B	99450563	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	DG600
30C	99450562	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	DG8000
30D	99452360	STRUMENTO PESA	WEIGHING UNIT	WÄGEEINHEIT	L'UNITÉ DE PESÉE	UNIDAD DE PESAJE	DG 8000 IC
31	99450980	DIPLAY SUPPLEMENTARE	DISPLAY ADDITIONAL	DISPLAY ZUSÄTZLICH	MONITEUR ADDITIONNEL	MONITOR ADICIONAL	CON CAVO L=7700
32	99452068	CASSETTA DI GIUNZIONE	CONNECTION BOX	VERBINDUNGSKASTEN	BOITE DE JONCTION	CAJA DE CONEXIÓN	
33	99452079	CAVO PROLUNGA SENSORI	SENSOR EXTENSION CABLE	SENSORVERLÄNGERUNGSKABEL	CÂBLE DE RALLONGE DE CAPTEUR	CABLE DE EXTENSIÓN DEL SENSOR	L=3800
34	99452105	CAVO ALIMENTAZIONE	ALIMENTATION CABLE	VERSORGUNGSKABEL	CÂBLE D'ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACION	L=6000
35	99452119	CAVO PROLUNGA SEGNALE ACUSTICO	SIGNAL EXTENSION CABLE ACOUSTIC	SIGNALVERLÄNGERUNGSKABEL AKUSTIK	CÂBLE D'EXTENSION DE SIGNAL ACOUSTIQUE	CABLE DE EXTENSIÓN DE SEÑAL ACÚSTICO	
36	99452120	SIRENA ELETTRONICA	CONNECTION BOX	VERBINDUNGSKASTEN	BOITE DE JONCTION	CAJA DE CONEXIÓN	T.SELEAD

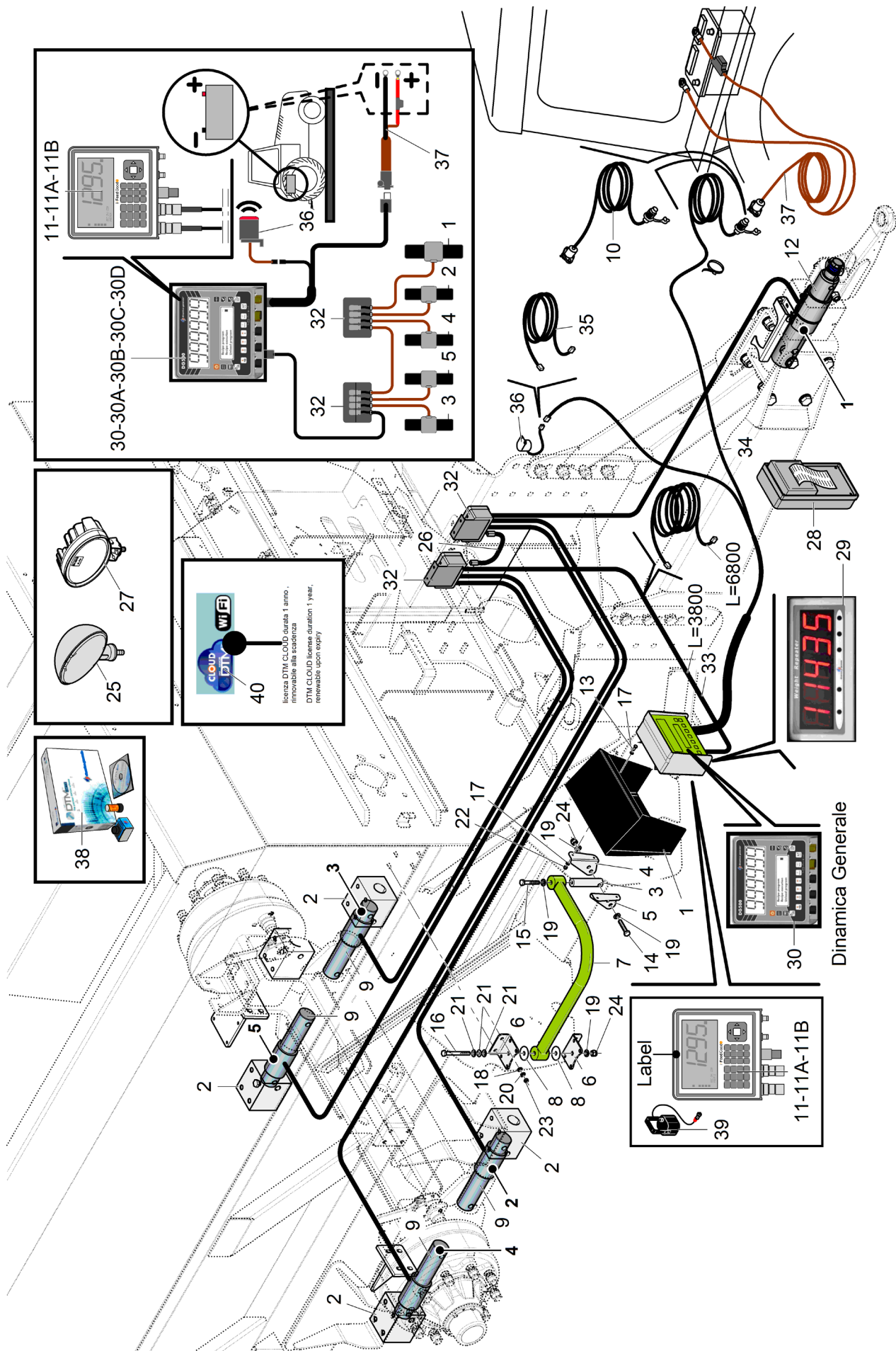
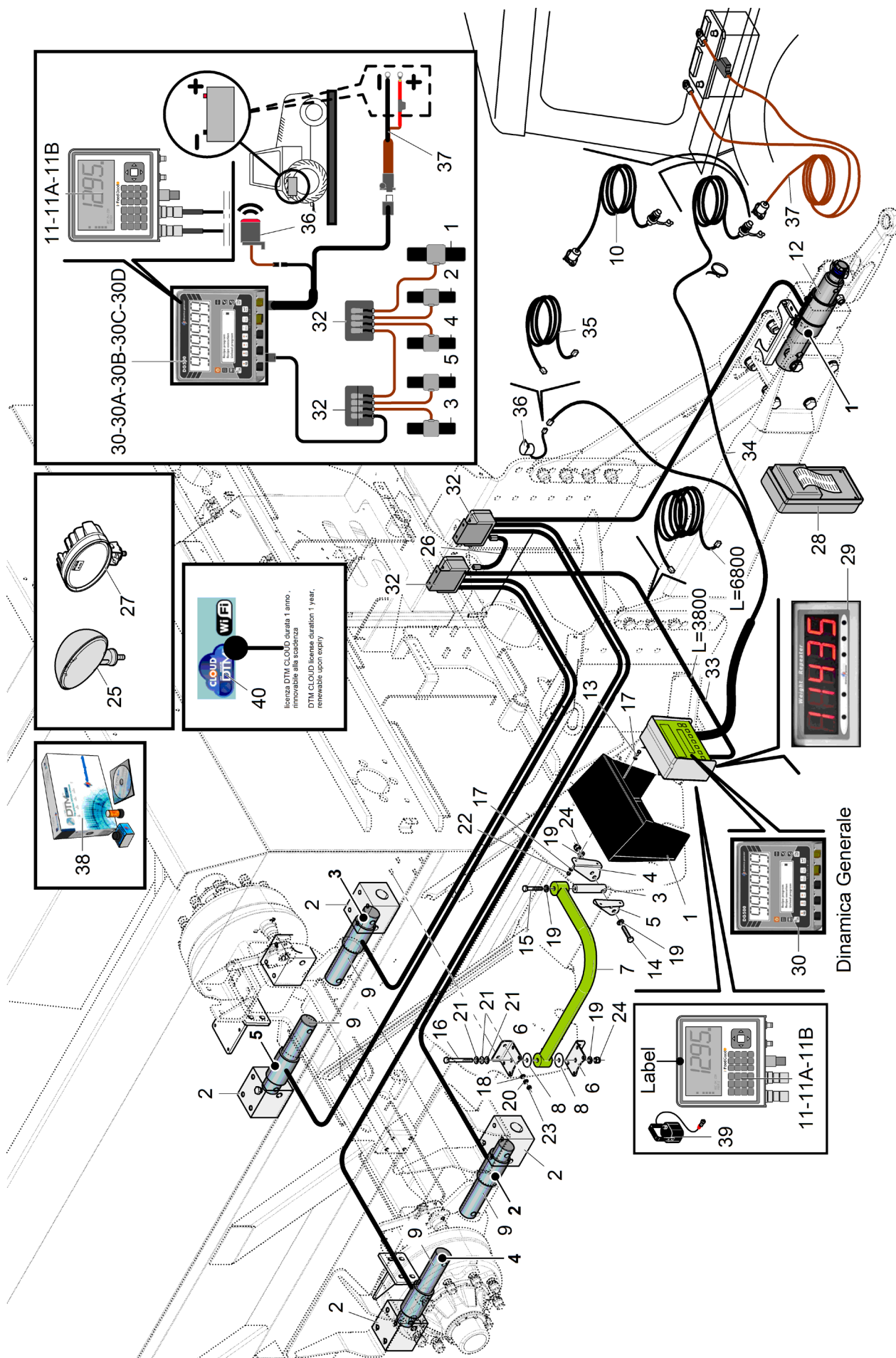


FIG. 26 Ed.04.2022	IMPIANTO PESA (E ACCESSORI) COLLEGATA AL TRATTORE (MT) WEIGHING SYSTEM (AND ACCESSORIES) CONNECTED TO THE TRACTOR (MT) WÄGESYSTEM (UND ZUBEHÖR) AN DEN TRAKTOR (MT) ANGESCHLOSSEN SYSTÈME DE PESAGE (ET ACCESSOIRES) CONNECTÉ AU TRACTEUR (MT) SISTEMA DE PESAJE (Y ACCESORIOS) CONECTADO AL TRACTOR (MT)	DOGO 22-25-28MT

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
37	99452271	CAVO CARICA BATTERIA	BATTERY CHARGER CABLE	BATTERIELADEKABEL	CÂBLE CHARGEUR DE BATTERIE	CABLE CARGADOR DE BATERIA	l=4000
38	99452342	DTM LIGHT LOCAL	DTM LIGHT LOCAL	DTM LIGHT LOCAL	DTM LIGHT LOCAL	DTM LIGHT LOCAL	
39	99452374	SIRENA	ACUSTIC SIGNAL	AKUSTISCHES SIGNAL	SIGNAL ACOUSTIQUE	SEÑALIZADOR ACÚSTICO	LABEL
40	99452405	DTM LIGHT CLOUD	DTM LIGHT CLOUD	DTM LIGHT CLOUD	DTM LIGHT CLOUD	DTM LIGHT CLOUD	



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16121538	SUPPORTO DISTRIBUTORI	SUPPORT DISTRIBUTORS	UNTERSTÜTZUNGVERTEILER	SUPPORT DISTRIBUTEURS	APOYO DISTRIBUIDORES	
2	16121541	SUPPORTO DISTRIBUTORE	SUPPORT DISTRIBUTOR	UNTERSTÜTZUNG VERTEILER	SUPPORT DISTRIBUTEUR	APOYO DISTRIBUIDOR	2 LEVE
3	16121543	SUPPORTO DISTRIBUTORE	SUPPORT DISTRIBUTOR	UNTERSTÜTZUNG VERTEILER	SUPPORT DISTRIBUTEUR	APOYO DISTRIBUIDOR	4 LEVE
4	16160051	FODERO COMANDI	MECHANICAL CONTROLS SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG MECHANI- SCHER STEUERUNGEN	PRISE EN CHARGE DES COMMANDES MÉCANI- QUES	SOPORTE DE CONTROLES MECÁNICOS	
5	90007058	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X40
6	90007062	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X60
7	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
8	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
9	91138005	COPIGLIA A MOLLA PER ESTERNO	SPRING PIN	FEDERSTIFT	GOUPILLE ÉLASTIQUE	EL PASADOR DE RESORTE	Ø5X100
10	99041141	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/2
11	99041150	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/4
12	99046057	KIT TP50	KIT TP50	KIT TP50	KIT TP50	KIT TP50	(TC5)
13	99046091	ASTA LEVA	LEVER ROD	HEBELSTANGE	TIGE DE LEVIER	VARILLA DE PALANCA	M10X150
14	99046225	COMANDO A DISTANZA DISTRIBUTORE	REMOTE COMMAND DISTRIBUTOR	REMOTE-BEFEHL VERTEILER	COMMANDE À DISTANCE DISTRIBUTEUR	COMANDO REMOTO DISTRIBUIDOR	TCC 5/2
15	99046227	COMANDO A DISTANZA DISTRIBUTORE	REMOTE COMMAND DISTRIBUTOR	REMOTE-BEFEHL VERTEILER	COMMANDE À DISTANCE DISTRIBUTEUR	COMANDO REMOTO DISTRIBUIDOR	TCC 5/4

DOGO

22-25-28MT

DISTRIBUTORI CON COMANDO MECCANICO
DISTRIBUTORS WITH MECHANICAL CONTROL
VERTEILER MIT MECHANISCHER STEUERUNG
DISTRIBUTEURS AVEC COMMANDE MÉCANIQUE
DISTRIBUIDORES CON CONTROL MECÁNICO

FIG. 27

Ed.04.2022

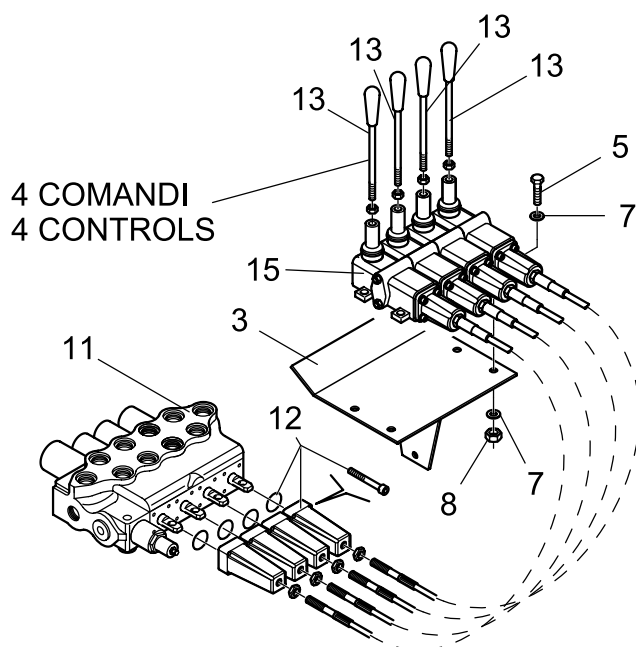
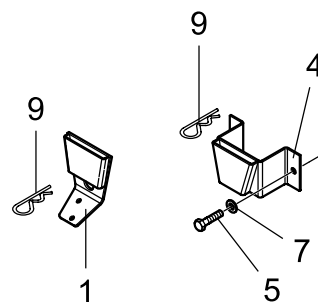
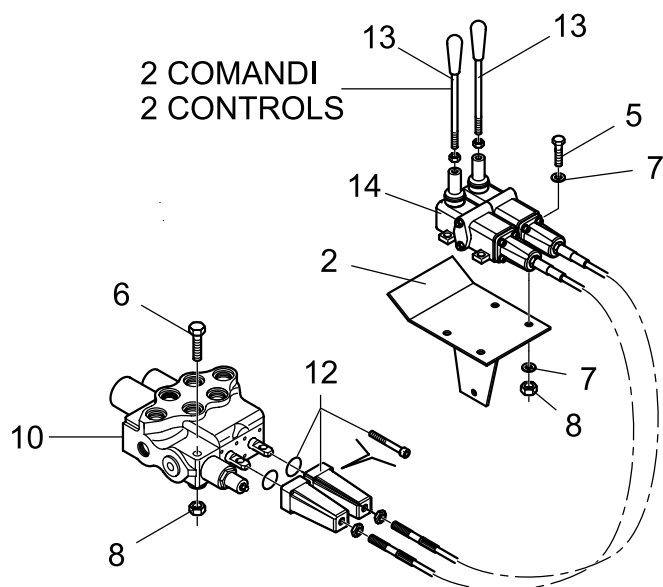
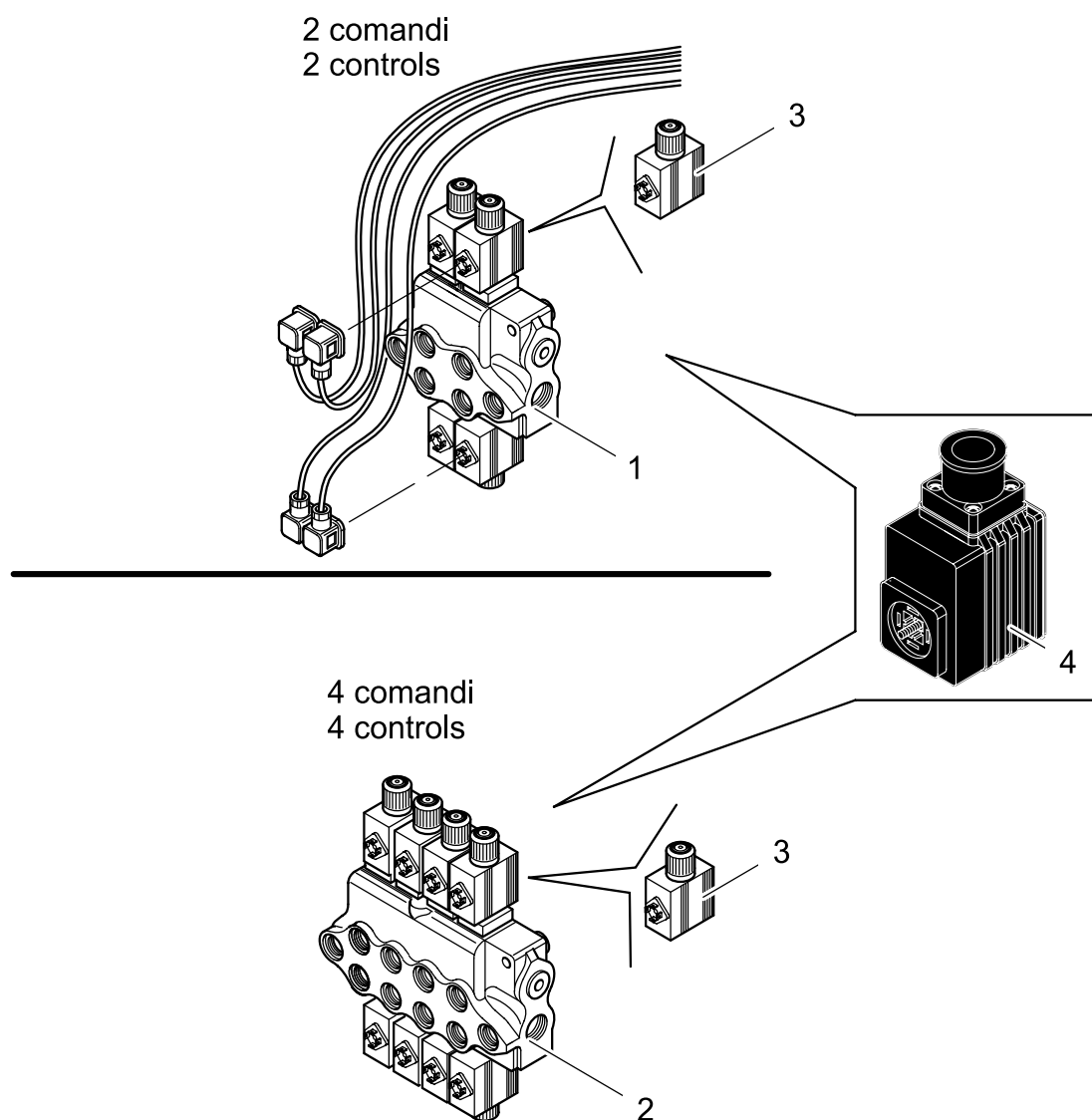


FIG. 28	DISTRIBUTORI CON COMANDO ELETTRICO DISTRIBUTORS WITH ELECTRIC CONTROL VERTEILER MIT ELEKTRISCHER STEUERUNG DISTRIBUTEURS À COMMANDE ÉLECTRIQUE DISTRIBUIDORES CON CONTROL ELÉCTRICO	DOGO 22-25-28MT
Ed.04.2022		

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	99041122	DISTRIBUTORE IDRAULICO	HYDRAULIC DISTRIBUTOR	HYDRAULISCHER VERTEILER	DISTRIBUTEUR HYDRAULIQUE	DISTRIBUIDOR HI-DRAULICO	SD/2
2	99041129	DISTRIBUTORE IDRAULICO	HYDRAULIC DISTRIBUTOR	HYDRAULISCHER VERTEILER	DISTRIBUTEUR HYDRAULIQUE	DISTRIBUIDOR HI-DRAULICO	SD5/4
3	99046190	BOBINA	ELECTRIC COIL	ELEKTRISCHE SPULE	BOBINE ÉLECTRIQUE	BOBINA ELECTRICA	
4	99046182	KIT COMANDO	CONTROL KIT	STEUERUNGSKIT	KIT DE CONTRLE	KIT DE CONTROL	8ES3 PER SD5



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	99452282	EV DRIVE FULL	EV DRIVE FUL	EV DRIVE FUL	EV DRIVE FUL	EV DRIVE FUL	
2	99452284	CAVO COMUNICAZIONE	COMMUNICATION CABLE	KOMMUNIKATIONSKABEL	CABLE DE COMMUNI- CATION	CABLE DE COMUNI- CACIÓN	
3	99403137	CAVO ADATTATORE	ADAPTER CABLE	ADAPTERKABEL	CABLE ADAPTATEUR	CABLE ADAPTADOR	PER DINACOM 1
4	99452285	DINACOM 2	DINACOM 2	DINACOM 2	DINACOM 2	DINACOM 2	
5	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
6	99403113	TAPPO EV DRIVE	EV DRIVE CAP	STOPFEN EV DRIVE	BOUCHON EV DRIVE	TAPÓN EV DRIVE	
7	90007310	CAVO SERVIZI STANDARD	STANDARD SERVICES CABLE	Dienstleistungskabel	CABLE DE SERVICES	CABLE DE SERVICIOS	
8	99403108	CAVO ALIMENTAZIONE	ALIMENTATION CABLE	NETZKABEL	CABLE D'ALIMENTA- TION	CABLE DE ALIMEN- TACIÓN	BATTERIA
9	99403109	CAVO ALIMENTAZIONE	ALIMENTATION CABLE	NETZKABEL	CABLE D'ALIMENTA- TION	CABLE DE ALIMEN- TACIÓN	
10	99452283	CAVO OUT 1	CABLE OUT 1	AUSGANGSKABEL 1	CÂBLE DE SORTIE 1	CABLE DE SALIDA 1	
11	99403112	CAVO OUT 2	CABLE OUT 2	AUSGANGSKABEL 2	CÂBLE DE SORTIE 2	CABLE DE SALIDA 2	STD
12	99403111	CAVO OUT 2	CABLE OUT 2	AUSGANGSKABEL 2	CÂBLE DE SORTIE 2	CABLE DE SALIDA 2	FULL

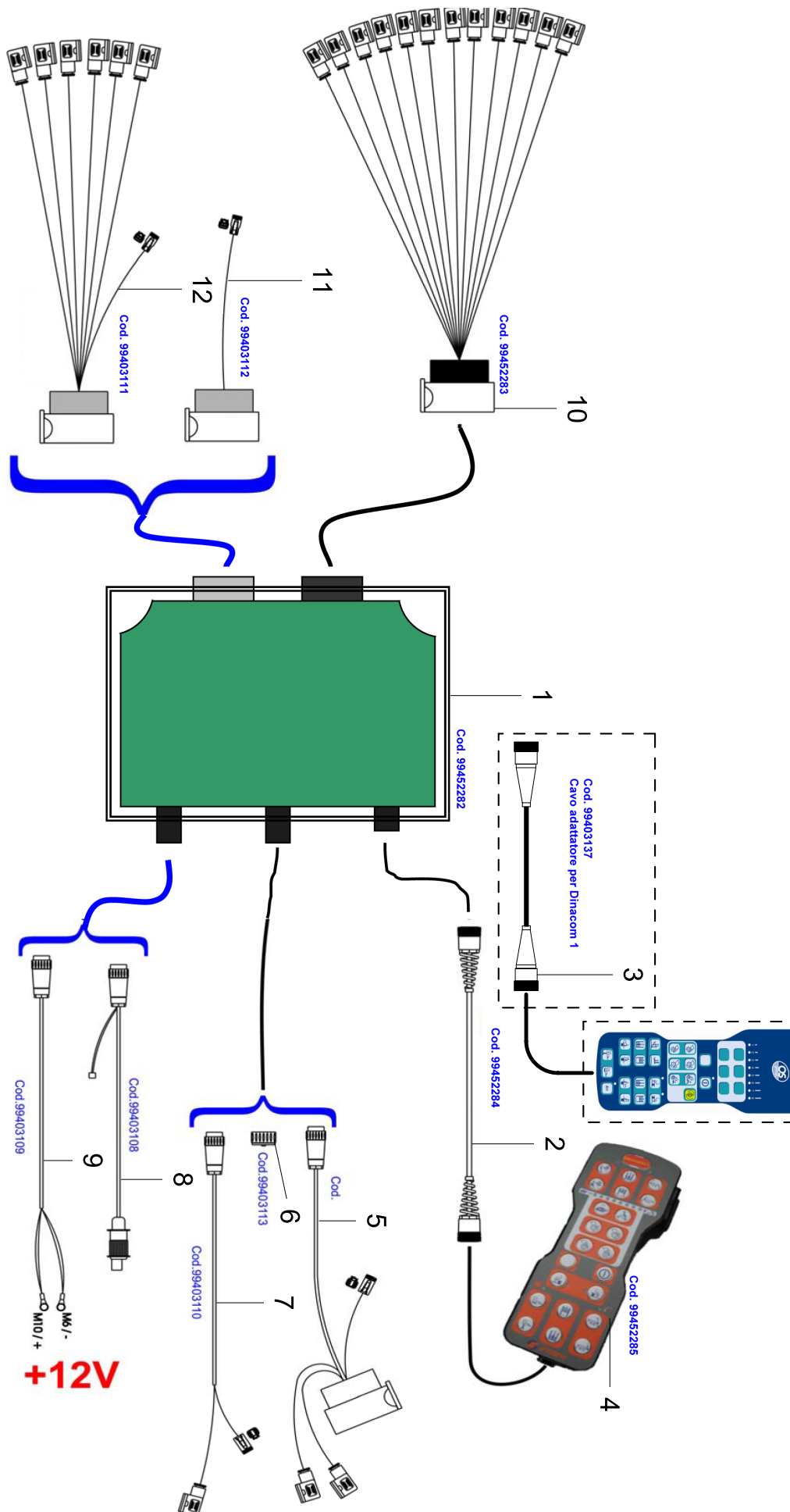
DOGO

22-25-28MT

SISTEMA DI CONTROLLO ELETTRICO DINACOM 2
ELECTRIC CONTROL SYSTEM DINACOM 2
DINACOM ELEKTRISCHES STEUERSYSTEM 2
SYSTÈME DE COMMANDE ÉLECTRIQUE DINACOM 2
SISTEMA DE CONTROL ELÉCTRICO DINACOM 2

FIG. 29

Ed.04.2022



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16121659	SUPPORTO BARRA LUCI	LIGHT BAR SUPPORT	LIGHT BAR UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT DE BARRE LUMINEUSE	SOPORTE DE BARRA DE LUZ	
2	90007310	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X20
3	90414121	CAVALLOTTO QUADRO	U-BOLT	U-BOLZEN	BOULON EN U	TORNILLO EN U	30X30 M8
4	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
5	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
6	90719010	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
7	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8
8	91002004	FASCETTA NYLON	COLLAR	SCHELLE	COLLIER	ABRAZADERA	3,6 L=155 NERA
9	98400666	BARRA LUCI REGOLABILE	ADJUSTABLE LIGHT BAR	EINSTELLBARE LICHTLEISTE	BARRE LUMINEUSE AJUSTABLE	BARRA DE LUZ AJUSTABLE	CAVO 15L - BOXER DS 7-9-12-15 m³
10	98405329	BARRA LUCI	LIGHT BAR	LICHTLEISTE	BARRE LUMINEUSE	BARRA DE LUZ	BOXER MT 18-21-24 m³
11	98405490	FANALE	HEADLIGHT	SCHEINWERFER	PHARE	FARO	SX
12	98405421	FANALINO TARGA SUPPLEMENTARE	LICENSE PLATE LIGHT	KENNZEICHENLEUCHTE	ÉCLAIRAGE DE PLAQUE D'IMMATRICULATION	ILUMINACIÓN DE LA PLACA DE LICENCIA	
13	98405489	FANALE	HEADLIGHT	SCHEINWERFER	PHARE	FARO	DX

DOGO

22-25-28MT

BARRA LUCI
LIGHTS BAR
EINSTELLBARE LICHTLEISTE
BARRE DE LUMIÈRE
BARRA LUCI

FIG. 30

Ed.04.2022

